festivalkras 2011
Nedelja, 28. avgust ob 20.30 uri
Achtung Babies
PRAZNIK OBČINE SEŽANA / KONCERT V PARKU
www.festivalkras.si

De Francesco: Z ukinitvijo Trsta in Gorice bi Julijska krajina »izginila« in ostala bi le ... Furlanija

5

Goriški KBcenter v olimpu arhitekture

17

festivalkras 2011
Nedelja, 28. avgust ob 20.30 uri
Achtung Babies
PRAZNIK OBČINE SEŽANA / KONCERT V PARKU
www.festivalkras.si

Primorski dnevnik

NEDELJA, 28. AVGUSTA 2011
št. 204 (20.219) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418
GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958
ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190
Internet: http://www.primorski.eu/ e-mail: redakcija@primorski.eu
POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI
Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €

Slovenska manjšina ni noben otok

SANDOR TENCE

Italija in Slovenija se soočata s hudo gospodarsko krizo, ki ji žal ni videti konca. Ekonomske težave se v obeh državah prepletajo s političnimi, katerim tudi ni videti konca. Ljubljana je že nekaj časa brez močne vlade, v Rimu pa se Berlusconi naslanja na krhko parlamentarno in politično večino, ki ga lahko v vsakem trenutku spodnese. Slovenci, ki živimo v Furlaniji-Julijski krajini, na lastni koži doživljamo dogajanja v Italiji, na nas pa nedvomno vplivajo tudi dogodki v matični državi.

Slovenska manjšina ni noben otok. Slovenci se morajo kot vsi državljani Italije truditi, da preživijo v tej gospodarski krizi in so kot vsi državljani enako v skrbeh za prihodnost svojih otrok. Marsikdo tudi med mladimi Slovenci vidi svojo prihodnost v tujini. Mislim, da tudi na tem področju ni velikih razlik med ambicijami in pričakovanji mladih italijanske in slovenske narodnosti. O teh vprašanjih se v naši skupnosti (pre)malo govori in piše, ker se očitno še nismo znebili občutka »otoka«, ki ga zdavnaj ni več, če je sploh kdaj obstajal.

Včasih imam vtis, da v Italiji obstajata dve slovenski narodni skupnosti. Tista realna in tista, o kateri sanjamo in ki dejansko ne obstaja. Žal fikcija večkrat prevlada nad realnostjo, še posebno v politiki, ki sicer ni kriva za vse težave v družbi, je pa šibka, zato ker si pred temi težavami zatiska oči. Tudi pri tem je manjšinska politika še kar podobna italijanski in slovenski.

KRAŠKA OHCET - V cerkvici na Tabru si bosta obljubila večno zvestobo

Za Martino in Aleša prišel odločilni dan

REPEN - Martina in Aleš si bosta danes dopoldne v cerkvici na Tabru izmenjala poročna prstana in si obljubila večno zvestobo. To pa bo šele uvod v veliko poročno slavje z množico narodnih noš, ki se bodo skupaj s slavljencema veselile v Repnu.

Včeraj pa so opravili še zadnjo uradno dolžnost pred poroko. Na sporedu je bil namreč prevoz nevestine bale, številni obiskovalci pa so se lahko zabavali ob zanimivem nastopu folklornih skupin in zvečer na velikem plesu na prenovljenem trgu v Repnu. Veselega vzdušja ni mogel pokvariti niti dež, vendar je bila njegova »grožnja« na srečo precej kratke sape.

Na 6. strani

TRST - Po srhljivem umoru na Greti

Osumljenca prijeli v Cosenzi

Včeraj tiskovna konferenca na tržaški kvesturi - Vzroke za zločin je treba še ugotoviti

TRST - Beg Giuseppeja Consoleja, ki ga sumijo srhljivega umora mladega Giovannija Novacca v neki opuščeni stavbi na Greti, je trajal nekaj več kot 24 ur, saj so ga včeraj zjutraj aretirali v kraju Verbicaro pri Cosenzi (na posnetku ANSA). Tako se je za zapahi znašel še drugi osumljenec za Novaccov umor, potem ko so že v petek v Trstu aretirali domnevnega sostorilca Alessandra Cavallija. Kot so povedali na včerajšnji tiskovni konferenci na tržaški kvesturi, pa vzroke za tako okruten umor še vedno preučujejo, kar je gotovo pa je to, da je nesrečni Novacco preživel dvanajst ur v rokah ugrabiteljev, ki so ga v tem času mučili, na koncu pa še zažgali.

Na 4. strani

Na Občinah spomin na ubite kurirke
Na 2. strani

Mladi ustvarjalci v Gornjem Tarbiju
Na 3. strani

Od včeraj ob Kanalu Pod istim nebom
Na 4. strani

V Gorici pet novih video kamer
Na 16. strani

V Tržiču opravili popis mačk
Na 16. strani

Danes v Gorici parada folklore
Na 17. strani

rolich
KERAMIKA KOPALNIŠKA OPREMA
WWW.ROLICH.EU

Železnina Terčon
zanzar sistem

plissé
NABREŽINA 124
tel. 040 200122
www.zelezninatercon.it
info@zelezninatercon.com

NAŠA PRODAJALNA
RUBNER CASACLIMA
Geom. Giuliano Biondini
Corso del Popolo, 54
34074 TRŽIČ (GO)
tel. & fax 0481 46 336
mob. 3495939706
trieste@haus.rubner.com
www.haus.rubner.com

GRADBENO PODJETJE IN GRADBENE OBNOVE
FRANDOLI GROUP S.r.l.
OBNOVE MONTAŽNE HIŠE
GRADNJA BAZENI
Nabrežina Kamnolomi, 23/H - 34011 - Devin Nabrežina (TS)
tel/fax 040 200083 - mob. 335 284754
www.frandoligroup.it - info@frandoligroup.it

OPČINE - Na pobudo VZPI-ANPI za Občine, Bane, Ferluge in Piščance

Spomin na ubite kurirke in partizane ni zbledel

Jutri ob 18. uri spominska slovesnost na openskem pokopališču in pred spomenikom na Mandriji

TRST - Mira Bandi iz Prebenega je bila leta 1944 stara komaj šestnajst let. Bila je bistro in delavno dekle in zelo dobro se je zavedala pomena sodelovanja v boju za osvoboditev svojega okupiranega in tlačenega naroda. Zato se je z vso vnemo lotila poučevanja otrok kot partizanska učiteljica in se hkrati vključila v osvobodilno gibanje kot kurirka. Bilo ji je komaj šestnajst let in pred sabo je imela še vse življenje. Toda kruta in nečloveška logika nacističnega zavojevalca ni prizanesla njenim rosnim letom. Nekega avgustovskega dne je bila zaradi svoje rodoljubne dejavnosti nasilno postavljena pred eksekucijski vod in neusmiljeno pokončana.

Tudi Elvira Kocjančič je bila stara šele šestnajst let in tudi ona je sledila glasu vstaje in upora proti zatiralcu in tudi njo je doletela ista usoda. In ista usoda je doletela tudi 19-letno Anico Parovel, 22-letno Angelco Bandi in 23-letno Slavo Grahonja, ki je zapustila majhno hčerko Olimpijo. Vseh pet prebeneških deklet je bilo vključenih v partizansko kurirsko mrežo in ko so tiste avgustovske dneve pred 67 leti vas obkolili nemški vojaki, so to mrežo pretrgali. Kurirke so odvedli na Občine, kjer so jih na karabinjerski postaji-zaporu na Proseški ulici, kjer so danes poštni uradi, zaslišavali. V isti postojanki so bili zaprti tudi 23-letna kurirka Marija Grmek iz Krajine vasi ter partizani Leopold Mervic iz Devina, Baldo Bole iz Zadra ter Miro Metlikovec iz Krepelj.

Nihče od njih najbrž tistega 29. avgusta ni slutil, kaj ga čaka. Šele ko so jih odvedli do male dolinice na Mandriji, ki je bila v tistih časih povsem zunaj vasi, in pomerili vanje puške, se je v hipu razkrila vsa grozota trenutka. Devet mladih življenj je omahnilo pod streli in se pridružilo brezštevilnim življenjem po vsej zasužnjeni Primorski in zasužnjeni Evropi, ki jim ni bilo dano, da bi dočakali svobodo in konec nacifašistične more.

Spomin na mučeniško smrt šestih kurirk in treh partizanskih borcev ni nikoli zbledel v zavesti prebeneške, openske in širše zamejske demokratične in antifašistične javnosti. Prva povojna leta so na kraj zločina polagali vence in šopke cvetja. Vseskozi pa je v borčevskih vrstah tlela želja, da bi žrtvam postavili dostojen spomenik. Zaradi birokratskih zavlačevanj, ki jim je nedvomno botrovalo tudi pomanjkanje

Pred 67 leti so ugasnila mlada življenja petih kurirk iz Prebenega

politične volje odgovornih oblasti, je bilo treba dolgo čakati, da so se končno uresničila prizadevanja sekcije VZPI-ANPI za Občine, Bane, Ferluge in Piščance in da je bil sprejet in uresničen načrt arhitekta Andreja Križniča o postavitvi spomenika. Do njegovega slovesnega odkritja je prišlo pred šestimi leti, ko so istočasno poskrbeli tudi za prenos posmrtnih ostankov Marije Grmek, Balda Boleta in Mira Metlikovca iz skupne grobnice pri Sv. Ani na opensko pokopališče, zraven padlih partizanov v bitki za Občine.

Od tedaj se vsako leto, na pobudo omenjene sekcije VZPI-ANPI, spomnimo pred grobnico na openskem pokopališču in pred spomenikom na Mandriji na te krvave avgustovske dogodke pred 67 leti. Tako bo tudi jutri, ko se bomo ob 18. uri zbrali na pokopališču ter v sprevodu nadaljevali pot do spomenika, kjer bomo ob besedi mladih predstavnikov taborniške in skavtske organizacije Dane Purič in Matie Mosenicha ter ob pesmi Mladinskega zbora Vesela pomlad in domačega MPZ Tabor počastili spomin na deveterico padlih kurirk in partizanov. (du.ka.)

KOROŠKA - Zaplet s postavljanjem dvojezičnih tabel

Podsinja vas brez napisa

Okrajno glavarstvo odločilo, da naj bi bila tam v bodoče samo še mala, bela tabla

CELOVEC - Kljub napovedanemu prazniku je v petek Podsinja vas na avstrijskem Koroškem ostala brez dvojezičnega krajevnega napisa. Deželni glavar Gerhard Dörfler je pripravljeno dvojezično tablo z modrim robom odnesel, ker je okrajno glavarstvo odločilo, da naj bi bila tam v bodoče samo še mala, bela tabla.

Tudi po sprejetju zakona o narodnih skupnostih, ki ureja tudi dvojezične krajevne napise na Koroškem, očitno sporov v zvezi z dvojezično topografijo še ni konec. Čeprav je deželni glavar Dörfler javno razglasil, da bodo kompromis, sprejetega z memorandumom in naposled z novim Zakonom za narodne skupnosti stoodstotno izpolnili, vendar brez komplikacij očitno ne gre. Po velikem pompu v Železni Kapli in Žitari vasi je bil za petek napovedan drugi val praznovanj s postavitvijo dvojezičnih krajevnih napisov na Bregu, v Šentjanžu, Podsinji vasi, na Ločilu in v Rikarji vasi. Po slovesnosti v občini Rožek se je karavana preselila v občino Bistrica v Rožu, pred postavitvijo dvojezične krajevne table v Podsinji vasi pa so bili navzoči soočeni z neljubim presenečenjem. Okrajno glavarstvo je namreč dan prej odločilo, da naj bi bila tam v bodoče samo še mala, bela tabla, ne pa več krajevni napis z modrim robom. Na oddelku 7 pri deželni vladi so namreč strokovnjaki "ugotovili", da ta kraj ni vas v smislu zakona o redu v cestnem prometu, in da mu velika tabla z modrim robom ne pripada.

Pri Volilni skupnosti Bistrica v Rožu za tako ravnanje nimajo razumevanja. V izjavi za javnost opozarjajo, da je za oblasti skozi desetletja enojezična tabla z modrim robom bila nesporna. Sedaj, ko bi napis moral biti dvojezičen, pa je vse drugače, je ogorčen frakcijski vodja Volilne skupnosti Willi Moschitz.

Petkovi dogodki pa tudi nekoliko spominjajo na obdobje prestavljanja krajevnih tabel v Pliberku in Drveši vasi. Za odvetnika Rudija Vouka pa je ocena oddelka 7 pri deželni vladi in odločba okrajnega glavarstva, da naj bi Podsinja vas ne bila vas v smislu zakona o cestnem prometu in ji zato pripada le krajevna oznaka, ne pa velika tabla z modrim robom, sporna in tudi protiustavna.

PROJEKT - 3,5 milijona evrov vreden evropski čezmejni projekt

Do leta 2015 bo vzpostavljena kolesarska mreža od Ravenne do Kranjske Gore

KOPER - V Sloveniji in Italiji bo do leta 2015 izpeljan 3,5 milijona evrov vreden projekt Inter Bike, v okviru katerega bo vzpostavljena kolesarska mreža **(na ilustracijskem posnetku ena od že obstoječih kolesarskih poti)** od Ravenne do Kranjske Gore. Cilj je spodbuditev uporabe "okolju prijaznih prevoznih sredstev in obenem povečati privlačnost čezmejnega območja", so sporočili iz Regionalnega razvojnega centra Koper.

Projektni partnerji bodo določili glavno traso od Ravenne do Kranjske Gore, ki naj bi jo bilo mogoče ob zaključku projekta spomladi 2015 v celoti prepotovati s kolesom. Osem slovenskih sodelujočih občin (Mestna občina Koper, Hrpelje-Kozina, Cerkno, Komen, Brda, Miren-Kostanjevica, Kobarid in Kranjska Gora) in osem italijanskih pokrajin (Trst, Gorica, Videm, Benetke, Padova, Rovigo, Ferrara in Ravenna) bo zgradilo manjkajoče odseke kolesarskih poti (ali uredili obstoječe), ki se bodo navezovali na glavno traso.

Na odsekih, kjer kolesarskih poti ne bo, so po njihovih besedah predvideni prevozi koles z drugimi prevoznimi sredstvi - vlakom, avtobusom ali ladjo. Ponekod bodo postavili tudi počivališča za kolesarje in informacijske točke.

Poleg tega projekt predvideva še pripravo predloga enotnega označevanja znamenitosti ob poteh, počivališč in intermodalnih vozlišč, vzpostavitev podatkovne baze in digitalne infrastrukture za geografski informacijski sistem, iz katerega bodo uporabniki lahko pridobivali informacije o poteh, zanimivostih in ponudbi ob njih. Urejena bo spletna stran, natisnjen pa bo tudi štirijezični kolesarski vodnik z zemljevidom.

Projekt je bil izbran na prvem javnem razpisu Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013, prijavil pa ga je prav koprski center.

Projekt je "težak" 3,5 milijona evrov. Vrednost investicij in označevanja poti dosega 1,9 milijona evrov, pri čemer delež slovenske strani znaša 855.000 evrov.

Pri projektu sodeluje še centralna direkcija za infrastrukturo, mobilnost, prostorsko planiranje in javna dela dežele Furlanije-Julijske krajine ter sedem slovenskih in italijanskih razvojnih agencij in lokalnih akcijskih skupin. Partnerji se bodo septembra zbrali na uvodni konferenci v Kopru.

Na deželnih cestah morda zadnje poletne kolone vozil

TRST - Vse kaže, da bodo tudi zadnji avgustovski vikend zaznamovale težave v deželnem prometu. Tako je bilo včeraj, po napovedih pa bo avtomobiliste tudi danes pričakal gost promet. Večina turistov je sicer že zdavnaj zaključila dopust (nemški in švicarski učenci so na primer že več tednov v šolskih klopeh), drugi pa ga očitno zaključujejo v teh dneh, na primer zdomci, ki se vračajo iz počitnic v domovini.

Tudi včerajšnji dan so na avtocestah v Furlaniji Julijski krajini zaznamovale dolge kolone vozil. Ob 13. uri so vozila na avtocesti A4 ustvarila sedemkilometrsko kolono med Vilešem in razcepom pri Palmanovi. Pri omenjenem razcepu, kjer se A4 in A23 združita, so številna vozila stalnica poletnih mesecev, saj se tu zgosti promet, ki prihaja iz Slovenije oziroma Hrvaške ter iz Avstrije.

Da je bil promet iz Avstrije včeraj zelo gost, priča tudi naslednji podatek: na A23 med Trbižem in Vidmom so ob 13. uri beležili kar 22 kilometrov dolgo kolono. Ob 18. uri je bila kolona med Vidmom in Palmanovo dolga osem kilometrov.

V popoldanskih urah se je promet zgostil tudi pri Moščenicah. Ob 18. uri je prometna policija poročala o sedemkilometrski koloni med Sesljanom in cestninsko postajo pri Moščenicah.

Na Pordenonskemu neurje pobelilo gorski vrh

PORDENON - Od razbeljene vročine do rekordne toče v manj kot 24 urah. V pordenonski pokrajini je na gorskem vrhu Raut, v dolini Val Colvera, prišlo do nenavadnega pojava: vrh je bil pobeljen, kot sredi zime, vendar ni bil zasnežen, ampak pokrit z visokimi plastmi ledu, ponekod visokimi tudi 40 centimetrov. Pojav je bilo videti daleč naokoli. Močan veter in nevihte s točo so gorski in predgorski pas pordenonske pokrajine zajeli v včerajšnjih zgodnjih popoldanskih urah, gasilci pa so morali pomagati v kakih 50 primerih zaradi izruvanih dreves, odkritih streh in odpihnjenih ograj ali reklamnih panojev. V Alvianu so morali evakuirati ameriško vojaško družino, v kraju Arba pa se je resno poškodoval nek moški, ki je želel preveriti škodo zaradi neurja, a je padel in si poškodoval hrbtenico. S helikopterjem so ga prepeljali v videmsko bolnišnico, kjer so si zdravniki pridržali prognozo.

Nihče od huje poškodovanih v železniški nesreči ni v življenjski nevarnosti

JESENICE - Nihče od hudo poškodovanih v petkovi železniški nesreči na Jesenicah ni v življenjski nevarnosti, so pojasnili v jeseniški bolnišnici. Zaradi trka vlakov je bil včeraj še vedno zaprt del železniške proge Jesenice - Nova Gorica, organiziran pa je bil nadomestni prevoz med postajama Jesenice in Bled jezero. Preiskava vzrokov nesreče še poteka. V trku potniškega in tovornega vlaka je bilo po zadnjih podatkih poškodovanih 34 oseb. Devet jih je bilo huje telesno poškodovanih, med njimi je bilo 29 slovenskih državljanov, dva belgijska in trije nemški državljani, stari med sedem in 70 let.

30-letnik z avtom zapeljal v slovenski parlament

LJUBLJANA - Voznik osebnega vozila je včeraj nekaj pred 15. uro iz še neznanih razlogov trčil v vhod državnega zbora. Policisti sumijo, da naj bi šlo za kaznivo dejanje in ne za prometno nesrečo. O dogodku bodo obvestili pristojno tožilstvo. Po do sedaj zbranih podatkih je 30-letni voznik z osebnim vozilom znamke BMW trčil v vhod zgradbe DZ, pri čemer se je lažje poškodoval. Iz državnega zbora so sporočili, da je voznik ob trčenju v vhodno pročelje DZ poškodoval svoje vozilo in del kipov, ki so del spomeniško zaščitenega portala zgradbe. Višina celotne škode še ni znana.

BENEČIJA - Poletne ustvarjalne delavnice ZSKD

V Gornjem Tarbiju glavni protagonisti lutke in prijateljstvo

Trinajst otrok s Tržaškega in iz Benečije izdelovalo lutke, plesalo in pelo pod vodstvom izkušenih mentorjev

GORNJI TARBIJ - Po lanskih izdelkih iz papirmašeja so v Gornjem Tarbiju letos zaživele prikupne lutke. Mala gorska vasica v Benečiji je namreč že drugo leto zapored gostila poletne ustvarjalne delavnice za osnovnošolske otroke, ki jih že trinajst let prireja Zveza slovenskih kulturnih društev (v sodelovanju s Krožkom za promocijo mladinske književnosti in ustvarjalnosti Galeb). Umetniške kolonije z naslovom "Pripovedujmo z lutko zgodbo o..." se je tokrat udeležilo deset otrok s Tržaškega in trije iz Benečije, ki so po petih dnevih polnih ustvarjanja in nepozabnih izkušenj včeraj staršem in predsedniku ZSKD Igorju Tuti prikazali, kaj vse so se naučili v Gornjem Tarbiju.

Otroci so pod vodstvom mentorjev Jelene Sitar in Igorja Cvetka iz lutkovnega gledališča Zapik iz Ljubljane izdelali vsak svojo lutko in si zamislili tri kratke prizorčke, katerih rdeča nit so bile prijateljske vezi. Na za to posebej pripravljenih in opremljenih odrih so tako zaživele igrice "Tri sestre in prijateljica", "Prijatelji gredo nabirat gobe" in "Čarovniški prijatelji", s katerimi so se mali ustvarjalci res izkazali. Otroci pa so tudi zapeli pesmi, ki so se jih naučili z Davidom Clodigom, ki je vodil pevsko delavnico, in zaplesali ob rezijanski glasbi (plesno delavnico je vodila Cecilia Blasutig), na koncu pa so vsi prejeli zasluženo diplomo.

Za zaključno prireditev so si fantje zamislili zgodbo o prijateljih, ki so šli nabirat gobe, a so namesto gob našli prijazni kostanj; spodaj celotna skupina malih ustvarjalcev

Med tednom pa otroci niso samo ustvarjali. Dovolj časa je bilo namreč tudi za izlete v naravo in spoznavanje lepot Benečije ter bližnje okolice. Tako so se lahko udeleženci kolonije v spremstvu mentorjev in vzgojiteljev Mirne Viola ter Martina Lissiacha osvežili s kopanjem v bistri Nadiži, en dan pa so se z avtobusom odpravili na izlet v Čedad, kjer so med drugim obiskali sedež Kulturnega društva Ivan Trinko, uredništvo Novega Matajurja, keltski ipogej in se sprehodili čez znani Hudičev most.

To pa še ni bilo vse. Otroci, ki so teden preživeli v domu "Okno na slovanski svet", ki so ga uredili v prostorih bivše osnovne šole, so spoznali tudi nekaj novih beneških pravljic, ki jim jih je povedala Marina Cernetig, ki je v predstavništvu Inštituta za slovensko kulturo bistveno pripomogla k uspehu letošnjih ustvarjalnih delavnic ZSKD v Gornjem Tarbiju. Vzgojitelji pa so udeležencem pripravili tudi poseben skrivnostni večer oziroma igro, med katero so odkrivali beneška bajeslovna bitja. Prav vse je razveselila tudi lutkovna predstava Zverinice iz Rezije, za katero sta poskrbela mentorja iz ljubljanskega lutkovnega gledališča Zapik Jelena Sitar in Igor Cvetko.

Skratka, trinajst malih in nadarjenih ustvarjalcev ima za sabo res pester teden, spomin nanj pa bo nedvomno ostal še dolgo živ.

T. G.

VLADNI UKREP

Senatorji SVP vložili popravke stranke SSk

Siegfried Brugger (SVP)

Damjan Terpin (SSk)

BOCEN - Opozorila in razna srečanja, ki so jih predstavniki Slovenske skupnosti opravili za odpravo krivičnih določil vladnega protikriznega odloka so obrodila zaželjene učinke, pravijo pri stranki. Potrebni so še dodatni popravki, ki morajo spremeniti še nekatera določila vladnega protikriznega odloka. Tako je mogoče strniti vsebino srečanja med deželnim tajnikom SSk Damijanom Terpinom in poslancem SVP Siegfriedom Bruggerjem.

Terpin in Brugger sta na srečanju na Južnem Tirolskem analizirala vsebino protikriznega odloka, ki je v tem trenutku v obravnavi v pristojni senatni komisiji. Gre za zapleteno in težko zadevo, saj je stanje italijanske države zaskrbljujoče in je zato potrebno stalno delo na relaciji FJK - Rim, meni Terpin. Oba sta izrazila zadovoljstvo, da je prišlo do sodelovanja med Deželo FJK in Pokrajino Bocen, za kar si je tudi SSk prizadevala in za katerega upajo, da ne bo omejena samo na ta primer.

SSk si predvsem prizadeva, da ne bi nastala škoda za slovensko manjšino in zato so njeni popravki v tem smislu sestavljeni. Za njihovo sprejetje se bo SSk naslonila na tri senatorje SVP, katerim bo do jutri dostavila potrebno gradivo. Obenem bodo o popravkih obvestili tudi senatorja Demokratske stranke Tamaro Blažino in Flavia Pertoldija.

HRVAŠKA - Sporočilo italijanske vlade

Rim ustavil »vdiranje« italijanskih televizij

ZAGREB - Rimska vlada bo dokončno ustavila »vdiranje« italijanskih televizijskih frekvenc v Istri in na nekaterih območjih Dalmacije. Za ta ukrep, kot poroča reški dnevnik La Voce del Popolo, se je italijanski minister za ekonomski razvoj Paolo Romani obvezal v pismu vodji hrvaške diplomacije Gordana Jandrokovića, ki je Italijo večkrat pozval k rešitvi tega problema. Zagreb je s tem v zvezi poslal v Rim tudi nekaj protestnih diplomatskih not, ki so sedaj očitno obrodile sadove.

Minister Paolo Romani

Italijanske televizijske frekvence (v glavnem gre za zasebne televizije, ki oddajajo na vsedržavnem merilu) ne motijo samo hrvaških, temveč tudi slovenske televizijske kanale. Slovenija je glede tega - podobno kot hrvaška vlada - večkrat protestirala pri pristojnih italijanskih oblasteh, vprašanje pa je odmevalo tudi na letošnjem rimskem srečanju vlad Italije in Slovenije. Na njem je bil navzoč tudi minister Romani, ki je obljubil poseg za rešitev teh zadev.

Problem je tehnične in, če hočemo, tudi politične narave. Ne gre za preveliko moč frekvenc italijanskih televizij, temveč za dejstvo, da so si nekatere od teh enostavno prilastile frekvenc, ki so po mednarodnih pravilih dodeljene Sloveniji oziroma Hrvaški.

Moja knjiga poletja

Dimitrij Volčič bere v povprečju eno knjigo na noč. Če mu ni všeč, jo sicer samo prelista, če se mu zdi zanimiva in privlačna, pa jo lahko bere tudi dva dni. Trenutno bere v ruščini Stalinove morilce Jurija Muhina, v italijanščini pa roman Edoarda Nesija Storia della mia gente (Zgodovina mojih ljudi), ki jo je izdal založnik Bompiani in ki je dobil ugledno italijansko literarno nagrado Strega. Novinar, pisatelj in nekdanji senator ter evropski poslanec to knjigo priporoča bralkam in bralcem Primorskega dnevnika.

»To je neke vrste mešanica romana in eseja o pisateljevem rojstnem mestu Prato v Toskani, ki je v zadnjih letih doživel korenite spremembe,« pravi Volčič. To se mu zdi knjiga, ki bralcu pomaga k razumevanju sodobne Italije. V zadnjih letih najraje bere lažjo esejistiko, kot jo sam imenuje, ki je prežeta s kančkom filozofije.

Volčič je drugače velik ljubitelj ruskih in francoskih pisateljev 19. stoletja, ki so ga zvesto spremljali in ga še danes spremljajo na življenjski in poklicni poti. Te romane prebira v izvirniku, italijanščini in slovenščini. Njihovih imen ne navaja, ker bi jih morali vsi poznati, pravi. Žal pa danes ni tako. Tega je po Volčičevem mnenju kriva predvsem šola, ki posveča premalo pozornosti tako književnosti, kot zgodovini. »Mladi so za razliko od nas starejših vsaj na tem področju precej prikrajšani,« je prepričan naš sogovornik, ki vsekakor upa, da bodo te »nesmrtne klasike« mladi prej ali slej prebrali na internetu (t.i. E-book ali elektronska knjiga) in, zakaj ne, morda tudi v stripih.

S.T.

Primorski dnevnik

Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
trst@primorski.eu

UMOR NA GRETI - Pri Cosenzi včeraj ob 8. uri zjutraj prijeli domnevnega morilca Giuseppeja Consoleja

Za zapahi tudi drugi osumljenec Vzroke za umor bo treba še preiskati

Žrtev Giovanni Novacco 12 ur v rokah morilcev - Molk domnevnega sostorilca Cavallija - Stališče Observatorija za nadlegovanje

Beg Giuseppeja Consoleja, glavnega osumljenca za umor Giovannija Novacca, katerega delno zoglenelo truplo so našli v petek zjutraj v Ul. Gemona na Greti, je trajal nekaj več kot 24 ur. Consoleja so včeraj zjutraj okoli 8. ure aretirali v kraju Verbicaro pri Cosenzi v južni Italiji, kamor se je zatekel po okrutnem umoru, vzroke za tako okruten umor mladega Novacca pa preiskovalci še preučujejo, saj ni rečeno, da mu je botrovalo le ljubosumje.

Da se 23-letni Rojančan nahaja pri Cosenzi (v tistih krajih ima nekaj sorodnikov), so preiskovalci ugotovili že predsinočnjim na podlagi telefonskih prisluškovanj in podatkov, ki so izšli iz srečanj s svojci vpletenih. Tako so agenti mobilnega oddelka tamkajšnje kvesture vso noč bedeli v bližini hiše, kjer je bival, v jutranjih urah pa so ga aretirali na podlagi zapornega naloga, ki ga je odredil tržaški javni tožilec Massimo De Bortoli in ki Consoleja bremeni namernega umora z oteževalnimi okoliščinami zaradi poskusa izognitvi obtožbe ugrabitve, saj naj bi žrtev poskusil zažgati, da je ne bi spoznali.

Kaj se je v resnici dogajalo v zapuščeni stavbi v Ul. Gemona 5 na Greti in zakaj je bil 23-letni Giovanni Novacco umorjen na tako krut način, pa bo treba še dodatno preiskati. V to so prepričani tožilec De Bortoli, namestnik vodje mobilnega oddelka tržaške kvesture Leonardo Boido ter vodja urada za splošno preventivo in glasnik kvesture Fabio Soldatich, ki so okoliščine Consolejeve aretacije včeraj dopoldne orisali na tiskovni konferenci v prostorih kvesture. Na podlagi doslej zbranih podatkov vse kaže, da je bil Novacco v rokah svojih ugrabiteljev kakih dvanajst ur, od 13.30 v četrtek do okoli enih ponoči v petek. V tem času so ga mučili, verjetno s pomočjo topih predmetov, na koncu pa polili z bencinom in zažgali, preiskovalci pa se precej nagibajo k možnosti, da je bil nesrečni Novacco še živ, ko so ga zajeli plameni. Ves ta čas pa so se žrtev in njegova domnevna morilca (poleg Consoleja je bil že v petek zjutraj v Trstu aretiran njegov 34-letni prijatelj Alessandro Cavalli) nahajali v omenjeni stavbi v Ul. Gemona.

Prav tako bo treba šele ugotoviti resnične vzroke za tako okruten umor: po podatkih, ki so trenutno na razpolago, ni mogoče trditi, da sta ljubosumje (čeprav je z njo prijateljeval, umorjeni Novacco ni imel razmerja s Consolejevo bivšo ženo) ali pa ekonomski faktor (govorilo se je o 120 evrov visokem dolgu) vzrok za tako obnašanje. Prav tako ni mogoče zagotovo reči, da je Console na svojem »zidu« v spletni skupnosti facebook, kjer se je predstavljal kot Beppe Riina, napovedal umor, čeprav je objavljal nasilna sporočila, so opozorili predstavniki tožilstva in kvesture. Morda se je želelo Novaccu le dati kako »lekcijo«, pa so stvari ušle iz rok, je bilo rečeno, prav tako gre izključiti drogo: Giuseppe Console je namreč zdravstveni obsedenec, amaterski boksar in izvedenec v borilnih veščinah. Poleg tega se je domnevni sostorilec Alessandro Cavalli poslužil pravice, da ne odgovarja na vprašanja preiskovalcev. Morda bodo slednji izvedeli kaj več v prihodnjih dneh.

Ker je do aretacije prišlo pri Cosenzi, bo moralo zaporni nalog potrditi tožilstvo iz Paole: v teku 48 ur bo moral sodnik za predhodne preiskave izdati ukrep o aretaciji, ki ga bo moralo sodstvo potrditi v teku dvajsetih dni.

V zvezi s tragedijo na Greti se je včeraj oglasil tudi Vsedržavni observatorij za nadlegovanje (stalking), kjer v sporočilu za javnost opozarjajo na potrebo po preventivi in ponovni socializaciji, da se izognemo tragičnim posledicam, kot je prav okrutni umor na Greti. Pri observatoriju opozarjajo, da v 40 odstotkih primerov nadlegovalci ponovno zapadejo v ta prestopek, poleg tega uvod v kar 15-20 odstotkov umorov v Italiji predstavlja psihološko nasilje oz. preganjanje. (iž)

Consoleja so izsledili že predsinočnjim na podlagi telefonskih prisluškovanj in razgovora s svojci vpletenih, so povedali na tržaški kvesturi

KROMA

EKSTRADICIJA

Slovenski policisti italijanskim kolegom izročili Romuna

Policisti italijanske obmejne policije so v petek na bivšem mejnem prehodu pri Fernetičih od slovenskih kolegov prevzeli 25-letnega romunskega državljana N.T., ki ga bremeni obtožba združevanja v zločinske namene s ciljem nezakonitega koriščenja kreditnih kartic in kraje z vlomom. Preteklega decembra je milansko tožilstvo na njegov račun izdalo mednarodno tiralico na podlagi odrejenega zapornega naloga, zdaj pa se nahaja v koronejskem zaporu na razpolago sodstvu.

POD ISTIM NEBOM - Od včeraj na Ponterošu večkulturna tržnica

»Osem dni bomo živeli na trgu«

Okrog 60 razstavljavcev ponuja hrano, nakit, najrazličnejše predmete - Med kulinarično ponudbo tudi argentinska in etiopska

Ponudba na stojnicah je tudi tokrat raznolika

KROMA

Praznik Pod istim nebom (Sotto lo stesso cielo) je v sozvočju s tržaško dušo in dopolnjuje njeno bogato večkulturno ponudbo. Nekako tako je podpredsednik Pokrajine Trst Igor Dolenc včeraj dopoldne pozdravil odprtje desete večkulturne tržnice, ki bo na Ponterošu, ob Kanalu in v nekaterih okoliških ulicah potekala do prihodnje nedelje.

Simbolični trak je ob zvokih skupine brazilskih tolkal Banda Berimbau prerezala občinska odbornica za trgovino in obrt Elena Pellaschiar, saj je Občina Trst glavni soorganizator prireditve, ki jo sicer prireja združenje trgovcev Confesercenti. Njegov predsednik Giuseppe Giovarruscio je izpostavil novost letošnje izvedbe, ki ob običajni bogati kulinarični ponudbo (na Ponterošu je mogoče okusiti od španske paelle in argentinskega mesa do nemških klobas, vegetarijanskih »fusion« specialitet in etiopske hrane) opozoril na novosti: v Ulici Cassa di risparmio bodo danes, v torek in petek vrteli filme (danes bo ob 20.30 na sporedu film Ogni cosa è illuminata, režija Liev Schreiber), prihodnjo soboto bodo v sodelovanju s tržaško romunsko skupnostjo odprli razstavo pravoslavnih ikon (v palači Gopčević do 15. septembra). »Osem dni bomo živeli na trgu, pridružite se nam,« je bilo njegovo vabilo.

Stojnice, ki so postavljene ob Kanalu, ponujajo bogat izbor prehrambenih izdelkov, od istrskih tartufov do sardinskih sirov, nizozemskih piškotov, številnih začimb, domačih marmelad in likerjev. Veliko je tudi nakita, usnjenih in platnenih torbic, oblačil, kozmetičnih pripomočkov (na primer iz sivke) in ročnih del, z nakupom katerih lahko pomagamo beloruskim redovnicam iz okolice Minska. (pd)

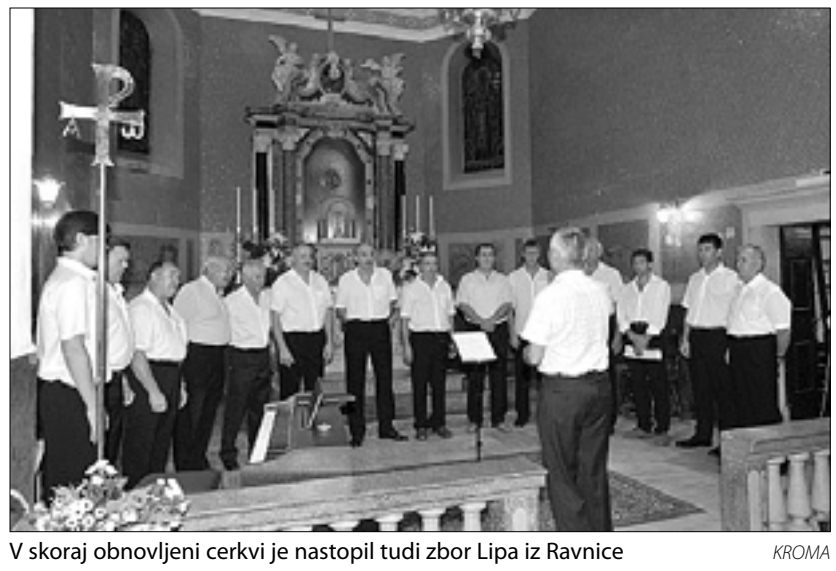
NABREŽINA - Prejšnjo nedeljo ob sv. Roku slovesna maša in procesija

Slavje v znamenju obnove cerkve

Slovesen prerez traku - Restavrirali tudi freske ter prebarvali klopi, pod in postaje križevega pota - V (skoraj) obnovljeni cerkvi tudi koncert zbora Lipa iz Ravnice

Potem ko je v dneh okoli velikega šmarna na nabrežinskem placu in v bližnjih društvenih dvoranah zaživel »laični« del praznika zavetnika sv. Roka, so prejšnjo nedeljo, 21. avgusta, svojega zavetnika počastili tudi s slovesno mašo in procesijo, ki jo je vodil upokojeni tržaški nadškof Evgen Ravignani ob sodelovanju domačega župnika Uga Bastianija in duhovnika za slovenske vernike Janka Hajška. Slovesnost, na kateri je sodelovala tudi nabrežinska godba v narodnih nošah, je bila tudi priložnost za predajo namenu skoraj obnovljene župnijske cerkve sv. Roka, pri čemer je škof Ravignani ob prisotnosti devinsko-nabrežinskega župana Giorgia Reta, predstavnikov podjetja Edilcarso, ki izvaja obnovitvena dela in duhovnikov simbolično prerezal trak. V večernih urah pa je v cerkvi stekel koncert Moškega pevskega zbora Lipa iz Ravnice, ki ga vodi Alojz Kobal.

Dela za obnovo več kot štiristo let stare cerkve (v sedanji obliki stoji dvesto let), ki so se pričela v juniju po načrtu arhitekta Marina Kokorovca, so obsegala restavriranje fresk, ureditev mozaika v absidi, obnovo strehe in ometa ter lesenih klopi, poda in križevega pota, obnoviti pa nameravajo tudi zvonik, tako da predvidevajo, da bodo dela potekala še mesec ali dva. Doslej so restavrirali freske ter obnovili streho in omet, medtem ko dokončujejo mozaik v absidi. Lesene klopi, pod in okvirje s postajami križevega pota, ki sega v leto 1814, so prenesli v župnijsko dvorano, kjer so jih domači obrtniki prebarvali ter ponovno pozlatili robove okvirjev in rimske številke. V obnovo, za katero je deželna uprava namenila prispevek v višini 217.000 evrov, ki ga bo izplačala v dvajsetih letih, so se vključili tudi župljani, ki vsak teden čistijo notranjost cerkve.



V skoraj obnovljeni cerkvi je nastopil tudi zbor Lipa iz Ravnice

KROMA

POKRAJINA TRST - Odbornica Mariella De Francesco o nameravani ukinitvi

Ali bo Furlanija »izgubila« Julijsko krajino?

Prihranek skromen - Bo Trst ob prefekturo, kvesturo in trgovinsko zbornico?

Napovedana ukinitev Pokrajine Trst je - po oceni pokrajinske odbornice za proračun Marielle De Francesco - prava upravna improvizacija, ker ni jasno, kaj naj bi prinesla in kaj odnesla. Pričakovanega prihranka gotovo ne bi prinesla, saj 260 sedanjih uslužbencev ne bi izgubilo dela. Po spornem vladnem gospodarskem ukrepu bi morala dežela poskrbeti za njihova nova delovna mesta. Kje? Na primer na občinah ali kakih drugih javnih upravah in ustanovah. Osebje stane 10 milijonov 954 tisoč evrov. Toliko znaša postavka v letošnjem proračunu (102 milijona evrov).

Edini realni prihranek bi prinesla ukinitev politično-upravnih organov: predsednice, odbornikov in pokrajinskih svetnikov. Privarčevali bi 416 tisoč evrov. Manj kot znaša dodatek za proizvodnjo vodilnih funkcionarjev tržaške občine (421.933 evrov). Odbornica prejema 1.800 evrov mesečne plače, sejnina »obogati« svetnike za 94 evrov bruto ...

Prihodek bi bil torej, skupno gledano, skromen.

»Odhodek« bi bil bolj opazen. Pokrajina je namreč pristojna za javne prevoze in motorizacijo, za nadzor nad okoljem (od odpadkov do onesnaženja in nezakonitih odlagališč). Ukinjen bi bil pokrajinski urad za delo, vključno z okencema za negovalke in za ljudi s posebnimi potrebami. Rakom žvižgat bi šlo vzdrževanje višjih srednjih šol in pokrajinskih cest, vključno tistih z mednarodnimi povezavami (s Slovenijo). Oveneli bi prispevki za floro in favno, usahnila podpora turističnim kmetijam, zamrla bi prizadevanja za promocijo ozemlja in za njegovo turistično uveljavitev, da o kulturnih in medkulturnih prijemih sploh ne govorimo, je naštela odbornica de Francesco.

Vse te pristojnosti bi morali dodeliti drugim organom ali upravam. A v vladnem zakonskem odloku ni zapisano, kdo naj bi to bil. Razbrati je le, da naj bi jih začasno prevzela dežela in jih nato »porazdelila« drugim. Komu in po kakšnem ključu, ni znano.

Združitev z goriško pokrajino, ki bi jo morali tudi ukiniti, ker - kot tržaška - ne »zmore« 300.000 prebivalcev ni možna. Trst in Gorica sedaj že sodelujeta pri številnih pobudah, na primer pri čezmejnih projektih, pri projektih za Kras. Združitev obeh ukinjenih pokrajin bi bila nekako smiselna, a po vladnem ukrepu ni možna. Zakonski odlok namreč predvideva združitev ukinjenih občin, ne predvideva pa združitve ukinjenih pokrajin. V bistvu bi torej morali ukinjeni tržaško in goriško pokrajino združiti z najbližjo obstoječo pokrajino, to je videmsko (!).

Pač pa sporni gospodarski ukrep predvideva nekaj drugega, še mnogo hujšega. Določa ukinitev vseh tistih državnih organov, ki delujejo na ozemlju ukinjene pokrajine.

Kar v bistvu za Trst pomeni sledeče:

1. **ukinitev prefekture;**
2. **ukinitev kvesture;**
3. **ukinitev nadzorništva za delo;**
4. **ukinitev pokrajinskega sedeža skrbstvenega zavoda Inps;**
5. **ukinitev zavoda Inpdap;**
6. **ukinitev zavoda Inail;**
7. **ukinitev pokrajinskega poveljstva karabinjerjev;**
8. **ukinitev pokrajinskega poveljstva finančne straže;**
9. **ukinitev pokrajinskega poveljstva gasilcev;**
10. **ukinitev Tržaške trgovinske zbornice.**

Vse te sedeže bi preselili v Videm. Trst, glavno mesto dežele, bi bil dejansko za večji del javnih služb odvisen od Vidma. V mestu bi namesto kvesture ostal kak komisariat, prefektura naj bi postala nekakšen dodeljeni sedež videmske prefekture, podobno naj bi bilo tudi z drugimi ukinjenimi ustanovami.

Bi vse te preselitve in premestitve prinesle prihranek? Odbornica De Francesco meni, da bi vse to privedlo le do večje upravne zmede.

Kaj storiti, torej?

Odbornica nakazuje dve možnosti. Prvič: parlament bi moral vložiti k zakonskemu odloku take popravke, da bi postal ukrep res »varčevalen«. Drugič: deželna vlada in predvsem njen predsednik Renzo Tondo bi morali poseči pri rimski vladi in bi jo morali spomniti, da je Furlanija-Julijska krajina dežela s posebnim statutom in da ima zato pravico do samostojnega urejevanja deželnega upravnega stroja. Kajti sicer bi bila dežela ob svoje ime. Z ukinitvijo Trsta in Gorice bi Julijska krajina »izginila« in ostala bi le ... Furlanija.

Marjan Kemperle

Pokrajinska odbornica Mariella De Francesco pravi, da bi z ukinitvijo pokrajin Trst in Gorica dežela FJK izgubila svoje ime

KROMA

OPČINE - Festival mladinske usvarjalnosti

Ustvarjalne delavnice MOSP in SKK se začenjajo

Jutri popoldne se bo v Finžgarjevem domu na Občinah uradno začel Festival mladinske ustvarjalnosti, ki ga prirejata organizaciji Mosp (Mladi v odkrivanju skupnih poti) in SKK (Slovenski kulturni klub). V družbi mladih voditeljev in izkušenih mentorjev ter pedagogov bodo udeleženci dali duška svojemu ustvarjalnemu duhu in spoznavali gledališko in likovno umetnost, novinarsko dejavnost ter kreativno izražanje v poeziji in prozi. Festival bo trajal do sobote, ko bodo udeleženci tudi pokazali širši javnosti rezultate svojega enotedenskega udejstvovanja z nastopom mladih igralcev, razstavo likovnikov ter branjem odlomkov kreacij mladih pesnikov in pisateljev, novinarji pa bodo predstavili zadnjo številko mladinske priloge Mladike Rast.

Prvo srečanje gledaliških navdušencev, ki se bodo udeležili delavnice za bienij pod vodstvom Maruške Guštin in Patrizie Jurinčič, bo jutri od 15.30 do 17. ure v gledališki dvorani Finžgarjevega doma. Tu se bo prvič srečala tudi starejša skupina, namenjena višješolcem trienija, in sicer ob 17. uri, pod vodstvom Helene Pertot. Obe delavnici bosta potekali od ponedeljka do sobote. Voditeljica delavnice kreativnega pisanja Julija Berdon bo svojim udeležencem podala prvi pozdrav ob 15. uri, delavnica pa bo potekala še v torek in sredo ob isti uri, ko bosta prisotni tudi ugledni gostji, pesnica Majda Artač Šturman ter pisateljica in literarna kritičarka Vilma Purič. Prvo srečanje likovne delavnice, ki jo bo vodila Sara Conestabo, bo ob 14. uri, potekala pa bo ves teden. Udeleženci se bodo med drugim srečali tudi z likovno ustvarjalko in pedagoginjo Jasno Merkù. Mladi novinarji se bodo družili v dveh terminih: prvič jutri med 16. in 17.30, nato pa v sredo ob isti uri, pod vodstvom Julije Berdon.

Organizatorji vabijo vse zainteresirane, ki se še niso prijavili na delavnice, naj se jim pridružijo jutri popoldne v Finžgarjevem domu na Občinah. Enotedenske delavnice so povsem brezplačne in so enkratna priložnost, da se mladi pobliže spoznajo z organizacijama Mosp in SKK ter dejavnostmi, ki jih društvi ponujata mladim.

Lahko Občina in Gas Natural sodelujeta?

Občinski svetnik Gibanja 5 zvezdic Stefano Patuanelli je na župana Roberta Cosolinija naslovil resolucijo. Od župana in pristojnih odbornikov pričakuje, da bodo dodatno poglobili vprašanje občinskega pokroviteljstva za jesensko regato Barcolano.
Patuanellija namreč skrbi, ker je med pokrovitelji tudi multinacionalka Gas Natural Fenosa. Slednja načrtuje kot znano plinski uplinjevalnik v Tržaškem zalivu, poleg tega pa je bila v preteklosti že obtožena neetičnega obnašanja in kršenja človekovih pravic. Po njegovi oceni bi lahko občinska uprava od prirediteljev zahtevala, da njenega imena ne druži z Gas Natural.

Danes »brunch« in umetnost v Revoltelli

Ste kdaj pomislili, da bi nedeljsko jutro preživeli v muzeju Revoltella? Če boste to storili danes, vas bo ob dvorcu barona Revoltella in galeriji sodobne umetnosti pričakal tudi »brunch« (sestavljenka iz angleških besed za zajtrk in kosilo). Med 11.30 in 14. uro si boste torej na terasi muzeja lahko privoščili pozen zajtrk ali zgodnje kosilo, obenem pa si privoščili ogled muzeja. Skupna vstopnina stane 15€, rezervacije na 040 6754350.

Na Ursusu danes razstava in natečaj

Na plavajočem žerjavu Ursus, ki je zasidran pri 4. pomolu v starem pristanišču, bo danes na ogled skupinska likovna razstava. Na žerjav bo mogoče stopiti med 15. in 17.30, medtem ko bo na krovu med 17.30 in 20. uro fotografski natečaj: prijavljeni fotografi bodo lahko fotografirali modele, ki bodo nosili unikatna oblačila, delo umetnice Gabrielle Machne. Prijave zbirajo še danes v info pointu na pomolu (do 17. ure).

V Lonjerju obnavljajo cestno signalizacijo

Občina Trst obvešča, da bo od danes zvečer do torka zjutraj obnavljala horizontalno cestno signalizacijo. Vozniki naj bodo v nočnih urah pozorni zlasti na območju Sv. Ivana, Lonjerja in ulic Svevo/Baiamonti.

»Sesedlo« se je drevo

V Ul. Carducci je včeraj popoldne iz neznanih razlogov se je »sesedlo« drevo. Na prizorišče so prišli občinski policisti in gasilci, ki so drevo začeli žagati, večjih težav v prometu ni bilo.

MEDJA VAS - Od 30. septembra do 2. oktobra

Praznik Konji in vonjave mošta

Priprave so že v polnem teku - Ob tipični enogastronomski ponudbi olrganizatoirji pripravljajo tudi celo vrsto kulturnih prireditev

V Medji vasi so že v polnem teku priprave na 4. praznik Konji in vonjave mošta, ki bo potekal od petka, 30. septembra, do nedelje, 2. oktobra 2011. Organizatorji letošnje prireditve so kot običajno Slovensko športno kulturno društvo Timava Medja vas - Štivan, Jus Medja vas in Vaška skupnost Medja vas.

Kulturno - rekreacijska in enogastronomska priredtev je v prvih treh letih postala ena večjih in najbolj priljubljenih manifestacij v občini Devin-Nabrežina in v tržaški pokrajini nasploh. Konji in vonjave mošta je praznik na katerem se ob enogastronomski ponudbi tipičnih kmetijskih in kraških proizvodov in prisotnosti velikega števila konjev zvrstijo številne kulturne prireditve s koncerti in nastopi, na voljo obiskovalcev pa so tudi razstave, ljudske igre, ekskurzije, vožnja s konjskimi vpregami, ježa in veliko drugega. Najbolj zanimive pa so seveda konjske igre, na katerih jezdeci prikažejo vso svojo spretnost pri vodenju konjev in ki bodo tudi letos popestrile tako sobotni kot nedeljski program.

Domačini iz Medje vasi in Štivana so v teh dneh že začeli s pripravljanjem prizorišča, kajti organizacija praznika, kjer so prisotne tudi živali, v tem primeru konji, je zelo zahtevna stvar. Konjem je treba sicer zagotoviti ustrezno namestitev, obiskovalcem pa predvsem varnost, pri čemer je treba nujno upoštevati tudi vedno strožje predpise. Trenutno potekajo tudi pogovori z devinsko-nabrežinsko občinsko upravo, ki je med glavnimi pokrovitelji praznika, ter z uradi, ki nudijo društvu vse potrebne nasvete in navodila za čim boljšo organizacijo prireditve same. Konec septembra bodo organizatorji po vasi namestili šotore, kioske, zavetišča za konje in vse kar je potrebno, da v prvem oktobrskem vikendu obiskovalcem ne bo zmanjkalo priložnosti za zabavo in prijetno počutje v tesnem stiku z naravo, kmečkim življenjem in očarljivim svetom konjev. (IT)

Marljivi organizatorji praznika so že začeli s pripravami na praznik

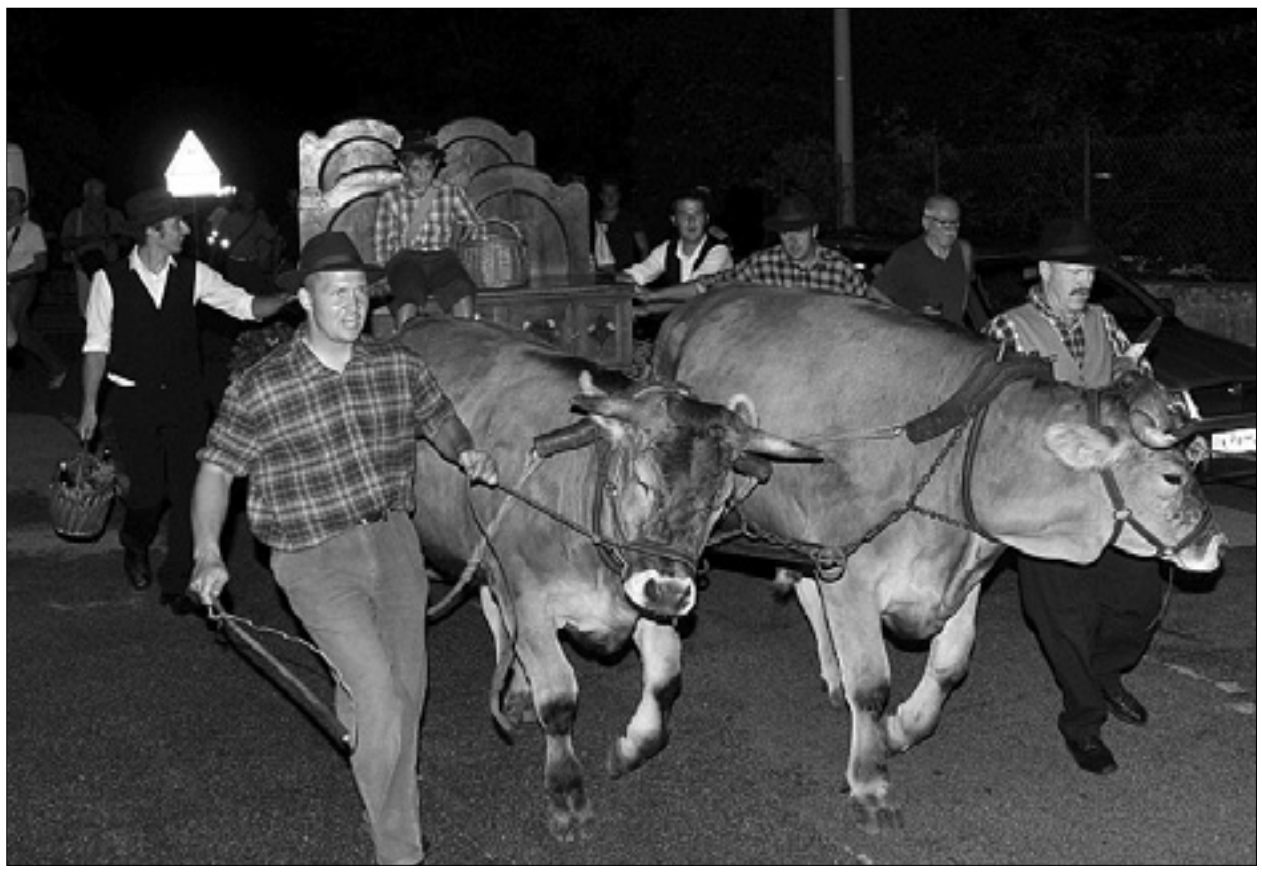
KRAŠKA OHCET - Po včerajšnjem zadnjem dejanju s prevozom nevestine bale

Za Martino in Aleša končno napočil čas za usodni »da«

Danes dopoldne si bosta v cerkvici na Tabru obljubila večno zvestobo, nato pa se bo slavje nadaljevalo v Repnu

Aleš in Martina si bosta danes v cerkvici na Tabru obljubila večno zvestobo; včerajšnji dan je zaznamoval nastop folklornih skupin Kellarious iz Selargiusa (Cagliari) in Stu Ledi (spodaj) in prevoz nevestine bale (v sredini)

KROMA



Danes, točno ob 10. uri, si bosta Martina in Aleš v cerkvici na Tabru obljubila večno ljubezen. Po približno devetih letih bosta končno okronala svoje sanje, saj sta sama povedala, da verjameta v pravo ljubezen. Danes pa bomo tudi vsi videli nevestino obleko, ki je doslej bila ovita v tančico skrivnosti. Ženin bo svoj »pohod« na Tabor začel iz Kraške hiše ob 8.30, nato bo na Colu ob 9. uri srečal nevesto in se bosta v spremstvu množice noš skupaj odpravila v cerkev. Po poročnem obredu, ki ga bo opravil Tone Bedenčič, se bo sprevod noš z novoporočencema na čelu spustil skozi Poklon in Col v Repen, kjer bo ob 12. uri tradicionalna predaja neveste v Kraški hiši. Svatje bodo nato odšli na kosilo, ob 17. uri pa bosta Martina in Aleš na repenskem placu prvič zaplesala kot mož in žena ob glasbeni spremljavi Alpskega kvinteta.

V Repnu je bilo vzdušje tudi včeraj, na predzadnji dan velikega praznika, živahno. Slednji je namreč namenjen prevozu bale, ki je kot vsaki dve leti, tudi letos potekal po ustaljenem scenariju in privabil množico radovednežev. Nekoč pa je bil ta dogodek skrivnosten, da bi ljudje ne videli, kako skromna je nevestina dota. Repenski fantje in »balarji« so se z nevesto zbrali na Colu, kjer naj bi se nahajal njen dom (pravi pa je v Puljah pri Domju) in od tam krenili proti Kraški hiši, ki ponazarja ženinov dom, ki je sicer v Bazovici. Vola sta s Cola privlekla voz, na katerem je bila nevestina dota in deček s kokošjo, simbol plodnosti. Ženinova starša, ki sta ju prvič zaigrala Silvana Škabar in Gianni Soban, sta skrbno pregledala balo in naposled sprejela Martino v družino, saj je namreč na vozu bilo dovolj pohištva in drugih predmetov. To pa je bila še zadnja »obveznost kraškega para pred današnjim poročnim dnem.

Včerajšnje dogajanje je na repenskem placu zaznamoval prav poseben dogodek. Organizatorji Kraške ohceti so letos gostili folklorno skupino Kellarius iz kraja Selargius na Sardiniji. Člani društva Kraški dom so lani odpotovali na Sardinijo, kjer so nastopili na njihovi ohceti po starih običajih, ki jo prirejajo vsako leto in bodo 11. septembra praznovali 51. obletnico. Letos jim je KD Kraški dom vrnil uslugo in jih gostil na naši Kraški ohceti, ki je podobna njihovi. Pred prevozom bale je folklorna skupina Kellarius v njihovih tradicionalnih nošah zapela štiri pesmi v njihovem narečju ob spremljavi posebnim inštrumentov, zatem pa so odplesali še tipične plese z njihove zemlje. Njihov nastop je uvedla tržaška folklorna skupina Stu ledi, ki se je po večletnem premoru spet vrnila na Kraško ohcet.

Poročni predvečer se je zaključil pozno ponoči ob melodijah ansambla Kraški kvintet. Kot rečeno, bo danes etnografska prireditev dosegla višek, a tudi sklep. Kdor se bo udeležil sprevoda v noši, pa naj bo vesel, a ne razdivjan in razuzdan. Družba naj poje in vriska ter naj stopa za novoporočencema vse do Kraške hiše. (and)

Na ohcet z avtobusom!

Danes bo z Opčin (opensko križišče) in Proseka (s parkirišča športnega centra Ervatti) do prizorišča vozil avtobus. Z Opčin bo vozil vsako uro od 9. do 22. ure, s Proseka pa od 9.30 do 22.30. Avtobus se bo ustavil še na Fernetičih (parkirišče pri kasarni finančne straže) in na Colu (pri restavraciji Kras-Carso), nakar bo peljal do Repna. Organizatorji pozivajo obiskovalce Kraške ohceti, naj se poslužujejo avtobusne povezave, da bi preprečili težave v prometu.

Darila za kraški par

-**100 litrov goriva** (darilo bencinskega servisa Adriaenergy na Proseku);
-**darilni bon za dobro počutje v Wellness Centru Pesek** - (darilo Restavracije Hotela Pesek);
- **Angel, milostna podoba iz ljudske umetnosti, olje na platnu** (dar umetnice Mihaele Velikonja);
-**škatlica za nakit** (darilo trgovine Avatar, Korzo 29);
-**par ženskih in par moških kopalk** (darilo trgovine Calzedonia, Ul. S. Nicolò 36 in Borzni trg 5);
-**torba za plažo in trousse** (darilo trgovine Pelletterie Roberta, Proseška ulica 18 - Opčine);
- **poročni kolač** (darilo pekarne Čok z Opčin);
- **ročno izdelane rokavice za nošo** (darilo Adriane Cibic);
- **nakupni bon v vrednosti 200 evrov** (darilo sanitarne in optike Malalan);
- **bogata košara** (darilo občine Sežana);
- **knjigi Vesne Guštin Beri beri rožmarin zeleni in Je več dnevov ku klobas** (darilo KRD Dom Briščiki);
- **usnjena torbica in dve steklenici šampanjca** (darilo Wine Bar Piccolo in družina Berdon Igor);
- **set za rezanje sira in stojalo za začimbe** (darilo dekliške z Repentabra);
- **akvarel in prtiček z idrijsko čipko** (darilo občine Logatec);
- **6 steklenic refoška, 6 steklenic malvazije in 6 steklenic vitovske** (darilo kmetije Igorja Grgiča);
- **avtorska fotografija fotografa Borisa Prinčiča** (darilo fotostudia BP 08 s Proseka);
- **konfekcija ekstra deviškega oljčnega olja »DAGLA«** (darilo oljkarstva Boris Pangerc - Dolina);
- **stenski keramični krožnik** (darilo keramičarke Gabrijele Ozbič);
- **2 premierska abonmaja za sezono 2011/2012** (darilo Slovenskega stalnega gledališča);
- **kamnita slika Repentabra** (darilo podjetja Kajzer Marmi);
- **aparat za gretje postelje in nakupovalni bon v vrednosti 100 evrov** (darilo trgovine NOVA srl - CONAD in Društvene prodajalne na Opčinah);
- **1 set skodelic za zajtrk in 12 tednov kavne mešanice »Desiderio Primoaroma«** (darilo pražarne Primoaroma srl - Zgonik);
- **100 steklenic vina** (darilo Kmečke zveze Trst);
- **posoda na pritisk in ekonom lonec** (darilo Železnine SAFER SNC - Prosek);
- **poročni šopek, venček za nevesto in cvetlični aranžma za ženina** (darilo cvetličarne Mara - Bazovica);
- **bon v vrednosti 100,00 evrov za čiščenje oblek** (darilo kemične čistilnice Pulisecco San Francesco iz Trsta, Ul. Palestrina 6);
- **aparat za kavo znamke Grimac in 5kg kave Qubik caffè** (Skupina Cogeco);
- **komplet kuhinjskih nožev na lesenem podstavku** (darilo pohištva Kralj David & Fabjana Snc.);
- **dvoletna naročnina na Primorski dnevnik** (darilo družbe DZP-PRAE in Zadruge Primorski dnevnik);
- **narodna noša za nevesto** (prispevek Občine Repentabor);
- **majhna lesena skrinjica**-ročno delo (darilo Marjana Corettija iz Ricmanj);
- **majolke za vino** (darilo prejšnjega kraškega para, Ivane in Deana);
- **enoletna vinjeta za slovenske avtoceste** (darilo BAR G Fernetiči);
- **750,00 evrov** (darilo Zadružne kraške banke);
- **prispevek za poročno potovanje** (potovalna agencija Aurora Viaggi);
- **knjiga Stanislava Renčlja Okusi Krasa** (darilo Tržaške knjigarne);
- **srebrn okvir** (darilo draguljarne Skerlavaj);
- **poročna prstana za ženina in nevesto** (darilo draguljarne Malalan z Opčin);
- **čevlji za nevesto** (darilo podjetja Malalan Moda z Opčin);
- **bon v vrednosti 200,00 evrov** (darilo uslužbencev Tržaške kmetijske zadruge);
- **6 steklenic malvazije in 6 refoška** (darilo kmetije Rado Kocjančič);
- **slika za Kraško ohcet** (darilo slikarja Deziderija Švare).
- **večerja za dve osebi** (darilo Gostilne Bak - Pesek);
- **10 steklenic vina** (darilo bara Caffè Vatta);
- **bon v vrednosti 100,00 evrov** (darilo podjetja Cosmini macchine utensili S.r.l.)
- **1 kuhan pršut, 2 salami in sir** (darilo trgovine Mauri Tiberio - jestvine na drobno);
- **klekljana čipka** (darilo Zvonimira in Nevenke Kalc - kraški par leta 1981).

RAI 3/BIS - Danes po slovenskem TV dnevniku

Tv priredba monokomedije Bužec on, bušca jaz

Gledalci Slovenskih programov RAI si bodo danes zvečer, po TV dnevniku, ob 20.50, lahko ogledali tv-priredbo monokomedije Bužec on, bušca jaz, avtorja Marjana Tomšiča, v interpretaciji Saše Pavček **(na posnetku)**. Gre za zabavno, a tudi ganljivo zgodbo o preprosti Lučani s Primorskega podeželja. Lučana je ženska srednjih let, vpeta v tradicionalno vlogo matere in žene, ki ji vsakdan duši sanje in hrepenenja. Ko izve, da jo mož vara, se v stiski zateče k svojim najbližjim in se pomirjena, prebrisana in bojevita odloči pokazati svojo silno "zemeljsko" moč. In ker je Lučana ženska, ki ljubi in želi biti ljubljena, skuša najti srečo v kratki avanturi, ob tem pa pozablja, da so njena čustva le odraz zaljubljenosti v Ljubezen. Ko se zave svojih izpraznjenih sanj in spozna, da mora oditi, znova obstoji s svojimi vprašanji pred namišljenim ogledalom.

Primorski milje je značilno obarval humoreske Marjana Tomšiča. Njegova komika se napaja pri mediteranskih značajih, njihovi brezbrižnosti za konkretne rešitve in pretirani zavzetosti, kadar pride do emocionalnih trkov. In seveda pri zadregah in norostih, ki jih je prinesel obrat v "nove čase". Dodajmo toplino, s katero zna Tomšič gledati na svoje junake - in na dlani je, zakaj je tako priljubljen, cenjen in večkrat nagrajevan tudi na festivalih humorja in satire. Predstava Bužec on, bušca jest je v interpretaciji Saše Pavček navdušila že desettisoče gledalcev v Sloveniji in izven nje, pred kakim tednom so si jo obiskovalci lahko ogledali tudi v Prosvetnem domu na Opčinah. Prav tako je ogleda vredna televizijska priredba, ki so jo realizirali v TV Centru Koper Capodistria.

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 28. avgusta 2011

AVGUŠTIN

Sonce vzide ob 6.21 in zatone ob 19.51 - Dolžina dneva 13.30 - Luna vzide ob 5.27 in zatone ob 19.07

Jutri, PONEDELJEK, 29. avgusta 2011

JANEZ

VREME VČERAJ: temperatura zraka 31,1 stopinje C, zračni tlak 1009 mb pada, vlaga 14-odstotna, veter 14 km na uro, jugo-vzhodnik, nebo jasno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 27,4 stopinje C.

OKLICI: Fabio Zaccaron in Alida Zaccaron, Lorenzo Manazzone in Alessia Campana, Peter Gyorgy Tofalvi in Michela Burla, Vincenzo Corrado in Giuliana Greco, Tiziano Ferrante in Rosalba Michelutto, Nicola Giovannini in Alessandra Lodato, Claudio Pezzi in Rosanna Scarafile, Cesare Vianello in Raffaella Mugnaioni, Angelo Capitanio in Anna Alessandra Perna, Marco Filipaz in Federica Forti, Marco Satalino in Chiara De Giorgi.

Lekarne

Nedelja, 28. avgusta 2011
Lekarne odprte od 8.30 do 13.00
Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Campo S. Giacomo 1, Opčine - Nanoški trg 3/2.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 44 (040 764943), Trg Valmaura 11 (040 812308), Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte od 16.00 do 20.30
Ul. Ginnastica 44, Trg Valmaura 11, Campo S. Giacomo 1, Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Campo S. Giacomo 1 (040 639749).
Od ponedeljka, 29. avgusta, do sobote, 3. septembra 2011
Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Roma 16 (040 364330), Ul. Stock 9 (040 414304), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998), Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Roma 16, Ul. Stock 9, Trg Garibaldi 5, Milje - Lungomare Venezia 3, Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Trg Garibaldi 5 (040 368647)
www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure.
Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

prej do novice
www.primorski.eu

Obvestila

GODBENO DRUŠTVO PROSEK obvešča, da so odprti vpisi v glasbeno šolo za l. 2011/12. Informacije na tel. št. 040-251101 (Bruno) ali 349-2512176 (Irina).

RUPA TEAM ZGONIK vabi vse simpatizerje na otvoritev belgijske podružnice. Otvoritev bo danes, 28. avgusta, ob 10. uri na avtodromu Spa-Francorchamps. Vabljeni vsi.

VESPA CLUB TRIESTE E GATTI RANDAGI vabi danes, 28. avgusta, na »12. mednarodno vespa-srečanje« v Trebčah na športnem igrišču. Poskrbljeno bo za pijačo in hrano. Srečanje se bo zaključilo v popoldanskih urah. Vljudno vabljeni.

BAZOVICA 2011 - Odbor za proslavo bazoviških junakov obvešča, da bodo vaje združenih mešanih pevskih zborov v ponedeljek, 29. in sredo, 31. avgusta, v ponedeljek, 5. in v sredo, 7. septembra, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Letošnja zborovodja bo Cinzia Sancin. Vabljeni.

DELAVNICA KREATIVNEGA PISANJA za mladino bo potekala v sklopu Festivala mladinske ustvarjalnosti na Opčinah od 29. avgusta do 3. septembra. Pod vodstvom Julije Berdon in uglednih gostov boste spoznavali poezijo in prozo, se tudi sami preizkusili v pisanju in imeli možnost, da svoje izdelke prijavite na natečaj MOSP-SKK. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

FESTIVAL MLADINSKE USTVARJALNOSTI bo od 29. avgusta do 3. septembra mladim ponujal različne dejavnosti: dve gledališki, novinarsko, likovno in fotografsko delavnico ter delavnico kreativnega pisanja. Pod vodstvom mladih mentorjev bodo preizkušali svoje sposobnosti in imeli možnost svoje izdelke tudi pokazati širši javnosti. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj prireja poletno delavnico za otroke od 5. do 11. leta »Uvajanje v svet glasbe« (s petjem, igranjem in plesom) od 29. avgusta do 2. septembra v Dijaškem domu v Trstu. Info in prijave na tel. št. 040-418605 (tajništvo šole, vsak dan razen sobote od 9. do 12. ure).

GLEDALIŠKA DELAVNICA za višješolce iz bienija bo potekala v sklopu Festivala mladinske ustvarjalnosti na Opčinah od 29. avgusta do 3. septembra. Pod vodstvom Patrizie Jurinčič in Maruške Guštin se boste seznanili z osnovami govorne tehnike in odrskega nastopanja preko iger, improvizacij in pripravljanjem krajšega prizora. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

GLEDALIŠKA DELAVNICA za višješolce iz trienija bo potekala v sklopu Festivala mladinske ustvarjalnosti na Opčinah od 29. avgusta do 3. septembra. Pod vodstvom Helene Pertot se boste lahko preizkusili na odrskih deskah in spoznali dramsko igro, govorno tehniko in še marsikaj. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko počitnikovanje z možnostjo koriščenja ciklusa terapij v Montegrotto Terme od 25. septembra do 4. oktobra. Vpisovanje se zaključi v ponedeljek, 29. avgusta. Vse podrobnejše informacije v jutranjih urah na sedežu krožka, ul. Cicerone 8, tel. 040-360072.

LIKOVNA DELAVNICA za mladino bo potekala v sklopu Festivala mladinske ustvarjalnosti na Opčinah od 29. avgusta do 3. septembra. Delavnico bo vodila Sara Conestabo, udeleženci pa se bodo srečali tudi z drugimi uveljavljenimi ustvarjalci na likovnem področju in imeli možnost svoje izdelke prijaviti na natečaj MOSP-SKK. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

NOVINARSKA DELAVNICA za mladino bo potekala v sklopu Festivala mladinske ustvarjalnosti na Opčinah od 29. avgusta do 3. septembra. Pod vodstvom Julije Berdon boste osvajali različne novinarske tehnike in pripravljali novo številko mladinske priloge Mladike Rast. Info in prijave na mosp-skk@hotmail.it ali tel. št. 345-3507799. Vabljeni!

VZPI ANPI Občine-Bani-Ferlugi-Piščanci: v ponedeljek, 29. avgusta, se bomo poklonili 9-im tovarišem, ki so jih Nemci pred 67.leti ustrelili v kraški dolinici na Mandriji. Zbrali se bomo ob 18. uri na openskem pokopališču, kjer počivajo trije tovariši v skupni grobnici padlih partizanov v bitki za Občine. Nadaljevali bomo pot do spomenika v parku na Kraški ulici. Spregovorila bosta Dana Purič - Taborniki RMV in Matia Mozenič Skavti SZSO. Zapela bosta zbora Vesela pomlad in MoPZ Tabor. Vabljeni!

KMEČKA ZVEZA obvešča vinogradnike, da bo v sodelovanju z ZKB opravila analize grozdja po sledečem zaporedju: torek 30. avgusta od 14. do 16. ure v kleti Roberta Ote v Boljuncu; četrtek 1. septembra, od 14. do 16. ure na kmetiji Dušana Križmana, Kontovel 112; od 16.15 do 17.30 pa na kmetiji Paola Ferfoglie, Medja vas 6. O nadaljnjih meritvah bo zveza sproti obveščala vinogradnike.

ANED - Združenje bivših deportirancev v nacističnih taboriščih obvešča, da bo urad v Ul. Rio Primario 1 v Trstu zaprt do 31. avgusta.

JOGA - SKD F. Prešeren iz Boljunca obvešča, da bo srečanje za stare tečajnike in začetnike v sredo, 31. avgusta, ob 20.30, v društveni dvorani. Vadba joge v novi sezoni se bo začela v sredo, 7. septembra. Vabljeni.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI bo v avgustu zaprta.

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadruga L'Albero Azzurro obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1 do 6 let starosti, delovala v Igralnem kotičku Palček v Naselju Sv. Mavra od 16. do 18. ure: 31. avgusta: »Oblikujmo meduze«; »Barvane slamice«. Info na tel. št. 040-299099 od ponedeljka do sobote od 8. do 13. ure.

POKRAJINSKI URAD VZPI - ANPI, Ul. Crispi 3, bo avgusta zaprt. Tel. tajnica in fax bosta redno delovala na št.: 040-661088.

SLOVENSKA KULTURNO-GOSPODARSKA ZVEZA obvešča, da je tržaški urad odprt med 9. in 14. uro od ponedeljka do petka.

40 LETNIKI - Pridružite se nam 24. septembra na večerji z muziko, da skupaj nazdravimo na naša okrogla leta! Za informacije in prijave pokliči najkasneje do 1. septembra naslednji številki: 338-9943797 (Debora), 335-8185220 (David).

POZOR POZOR LETNIK 1961! 50-letniki organiziramo izlet na Koroško - Slovenj Gradec - plavarjenje po Dravi v nedeljo, 2. oktobra. Vpisovanje bo potekalo do 16. septembra. Pohitite z vpisom, ker je na razpolago samo 50 mest. Tel. 328-5669345 od 1. do 16. septembra od 20. do 21. ure (razen sobote in nedelje).

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da do 2. septembra bo odprta s poletnim urnikom, in sicer od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure.

KONJI NA KRASU veliki konjeniški praznik društva Skuadra Uoo, bo v Cerovljah pri kmečkem turizmu Hermada v soboto, 3., in nedeljo, 4. septembra, s konjeniškimi igrami, country glasbo in plesom ter kavbojsko gostinsko ponudbo. Obiskovalci se bodo lahko pomerili v ljudskih igrah, se vozili s kočijami in tekmovali s svojimi slaščicami, otroci pa bodo lahko zajahali prave konje. Parkirišča v Vižovljah. Vabljeni vsi!

SKD GRAD OD BANOV prireja v soboto, 3. in nedeljo, 4. septembra »Šagro pod kostanji«. Delovali bodo dobro založeni kioski, praznik bodo popestrile melodije, ki jih bo izvajal ansambel Souvenir. V nedeljo bo že običajno »Mantenjado« (sprevod narodnih noš po vasi), obogatila prisotnost skupine Kraški šopek in Godbe na pihala V. Parma iz Trebč. Toplo vabljeni!

ŽUPNIJA SV. JERNEJA IN DRUŠTVO SLOVENSKIH IZOBRAŽENCEV vabita v Zinkov dom na Opčine na ogled razstave ilustratorskega dela slikarke Bare Remec. Razstava, ki jo je za Narodno in univerzitetno knjižnico v Ljubljani pripravila knjižničarka Helena Janežič, bo odprta do 4. septembra od 17. do 19. ure.

KRUT obvešča, da je v teku vpisovanje za skupinsko bivanje s preventivno rekreacijskim programom v zdravilišču Strunjan od 4. do 14. oktobra. Podrobnejše informacije in prijave na sedežu krožka, ul. Cicerone 8/b - tel. 040-360072.

RAJONSKI SVET bo kot vsako leto predstavil septembra načrt javnih del (stanja, popravila, javna dela, ki se smatrajo potrebna v rezidenčnem naselju ali nasploh na rajonskem ozemlju, kot npr. javna razsvetljava, popravila cest, pokopališča, itd.), ki bo predložen občini Trst za pripravo proračuna 2012. Prebivalce vabimo, da predstavijo do vključno 5. septembra predsedniku in/ali rajonskemu svetu: primacircoscrizione@comune.trieste.it, tel. št. 040-225956, fax 040-2529007, urnik tajništva: pon-pet 9.00-12.00.

KLEKLJARICE SKD Lipa iz Bazovice pripravljajo 10. septembra zanimivo delavnico izdelovanja papirnatih rož, pod vodstvom strokovnjakinje Martine Felicijan. Delavnica je primerna za vse in bo potekala paralelno z letošnjo razstavo klekljarskih izdelkov. Vpis in podrobnejše informacije na tel. št. 040-228212 ali 040-226287 vsak večer od 19. do 20. ure.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v poletnem obdobju, in sicer do petka, 9. septembra, odprti od 9. do 13. ure.

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV prireja v nedeljo, 11. septembra, ob 15. uri proslavo na Bazoviški gmajni. Pevce obveščamo, da je v uradu ZSKD v Trstu, Ul. Sv. Frančiška 20, na razpolago notno gradivo, ki bo izvedeno ob tej priliki.

TABORNIKI RMV vabijo vse ljubitelje orientacije na BOP - Bazoviški orientacijski pohod, ki bo v nedeljo, 11. septembra. Tekmovanje sodi v niz prireditev v spomin na štiri bazoviške junake. Zbirališče bo v Bazovici v športnem centru Zarja, prijave potekajo ob prihodu na kraj tekmovanja v od 7.45 do 8.30. Ekipa šteje od 4 do 2 člana, lahko je mešana, mlajši od 14. leta pa tekmujejo v spremstvu polnoletne osebe. Vsaka ekipa naj prinese tudi kompas. Orientacijski pohod se zaključi na vrhu Kokoši, kjer bo kosilo. Od tam bodo ekipe sestopile z ostalimi planinci do prireditvenega prostora, na katerem bo osrednja proslava. Po proslavi bo nagrajevanje. Informacije in predhodne prijave na www.tabornikirmv.it in bop.rmv@gmail.com.

ASD CHEERDANCE MLLENIUM sporoča, da se bo športna sezona začela v ponedeljek, 12. septembra. Urniki treningov na Opčinah: Palčki (3-6 let) ponedeljek in petek 16.30-17.30; Beli zajčki (7-10 let) ponedeljek 17.00-18.30 in petek 17.30-19.00; Plavi zajčki (11-14 let) ponedeljek 18.00-19.30, sreda 18.30-20.30 in petek 17.30-19.00; Škrati (over 15) ponedeljek 19.30-21.30, sreda 18.30-20.30 in petek 19.00-21.00. Za informacije in vpis: info@cheerdancemillenium.com ali 349-7597763.

PRIMORCI BEREMO 2011 - do 20. novembra bodo v Narodni in študijski knjižnici na razpolago knjige za letošnjo izvedbo pobude. Podrobnejše informacije prejmete v knjižnici (ponedeljek - petek, 9.00 - 17.00, tel. 040-635629, e-mail bibslo@spin.it).

ZAHVALA

Liliana Gropajc vd. Grahonja

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste počastili njen spomin in nam bili ob strani v teh težkih trenutkih.

Družina

Pogrebno podjetje Alabarda

30.8.2010 **30.8.2011**

Olimpia Giovannini por. Gulič

Vedno si v našem spominu.

Družina

Občine, 28. avgusta 2011

Draga

Martina in Aleš

"Ta rinčka je uokrogla,
ko mlinsko kolo,
tak' tudi vajina ljubezen naj bo."

Iskrene želje in čestitke
na novi skupni življenjski poti.

Vaške organizacije iz Bazovice

Draga

Martina in Aleš

Obilo sreče na vajini skupni poti
vama želijo

vsi pri SKD Slavec
Ricmanje-Log

Draga

Martina in Aleš

Naj vajino življenje
v objemu ljubezni za vedno pluje
v vetru sreče.
Iz srca vama želijo

Aleksandra, Daša, Erika,
Katarina, Veronika in Ylenia

Čestitke

Draga ALEŠ in MARTINA! Naj bo vajina skupna pot izbira nasmehov, razumevanja, ljubezni in vseh skritih želja. To vama iz vsega srca želijo starši, brat Damijan, teta Marija in nona Miranda.

Danes se poročita MARTINA SOSSI in ALEŠ GREGORI. Mnogo zdravja in sreče ob vajini novi prekrasni življenjski poti vama želijo mama Marija in oče Stojan.

Danes bosta na Tabru kraški par nevesta Martina in ženin Aleš postala, da bi jima sreča v skupnem življenju vedno ob strani stala. Radovan, Danica, Irena z Goranom, Niko in Jasno, Dejan z Natašo in Ivanom.

Vso srečo kraškemu paru. Šuligojevi s Prečnika.

Danes se na Kraški ohceti poročita naša pevca MARTINA in ALEŠ. Veliko zdravja, sreče, zadoščenj in veselega petja jima želimo vsi pri Mepz Slovenec-Slavec.

Živio ohcet, ALEŠU in MARTINI želimo vso srečo in veliko ljubezni na novi življenjski poti. Prijatelji ohcetarji iz Bazovice.

Draga DUNJA, za tvoj rojstni dan, sreče, zdravja, kup želja, voščimo ti iz vsega srca. ENDADAMA

Draga DUNJA, na jutrišnji dan si privekala na svet in tvoj rojstni dan praznujemo spet. Opusti zalivanje, vlaganje in delo, pozabi težave, saj pri nas bo veselo. Zdravje in srečo ti iz srca želimo in vse tegobe naj gredo mimo. Mama, Fabio, Majna, Daša, Danja, Aljoša in Damijan.

Osmice

BORIS PERNARČIČ je odprl osmico v Medjevasi št. 7. Tel. 040-208375.

KMETIJA KOMAR ima v Logu osmico. Poleg vina nudi domač prašičji prigrizek in oljčno olje. Tel. št.: 040-380749. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Saležu št. 46. Nudimo domače dobrote. Tel. št. 040-229439.

OSMICO je v Borštu št. 57 odprl Zahar.

OSMICO je odprl Renzo Tavčar, Repen 42.

OSMICO je odprl v Zgoniku Stanko Milič. Tel. 040-229164.

OSMICO je odprla družina Terčon v Cerovljah št. 30. Tel. št.: 040-299435.

V MAVHINJAH 58/A je odprla osmico družina Pipan - Klarič. Toplo vabljeni! Tel. 040-2907049.

V PRAPROTU sta odprla osmico Bobo in Frančko Briščak.

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.00, 18.45, 20.20, 22.00 »Kung fu Panda - 2D«.

ARISTON - 18.45, 21.00 »Balkan Bazar«. Poletna arena: 21.00 »Balkan Bazar«.

CINECITY - 11.00, 11.30, 13.00, 14.00, 14.30, 15.00, 16.00, 16.30, 17.00, 18.00, 18.45, 19.15, 20.00, 21.00, 21.30, 22.00 »Kung Fu Panda 2«; 11.00, 13.50, 16.30, 19.10, 21.50 »Le amiche della sposa«; 13.10, 21.50 »Conan il barbaro 3D«; 11.00, 13.10, 15.20, 17.40, 20.00, 22.05 »Come ammazzare il capo e vivere felici«; 11.10, 15.35, 17.40, 19.45 »Horror movie«; 11.10, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50 »I pinguini di Mr. Popper«; 22.05 »Hanna«; 11.15 »Harry Potter e i doni della morte - 2. del«.

FELLINI - 16.20, 18.00, 20.30 »I pinguini di Mr. Popper«; 22.15 »Conan the Barbarian 2D«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Detective Dee e il mistero della fiamma fantasma«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Come ammazzare il capo... e vivere felici«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Le amiche della sposa«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.30 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi«; 16.00, 18.10, 20.20 »Smrkci 3D«; 20.10 »Vzpon Planeta opic«; 17.00, 19.20, 21.40 »Zamenjava«.

KOPER - PLANET TUŠ 16.10 »Vzpon planeta opic«; 12.10, 18.30, 21.00 »Zamenjava«; 20.40 »Zelena svetilka 3D«; 12.00, 13.40, 15.00, 16.00, 17.20, 18.20, 19.40 »Smrkci 3D (sinhr.)«; 11.00, 13.20, 15.40, 18.00, 20.20 »Smrkci (sinhr.)«; 12.20, 16.20, 18.50, 21.20 »Kavboji in vesoljci«; 11.40, 14.40, 16.50, 19.00, 21.10 »Huda učiteljica«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Maschi contro femmine«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Fright night«; Dvorana 2: 18.20, 20.15, 22.15 »Professione assassino«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Kung fu Panda 2 -3D«; Dvorana 4: 16.40 »Horror Movie«; 16.30, 18.20, 20.15, 20.15 »Le regole della truffa«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Kung Fu Panda 2«; Dvorana 2: 17.50, 20.00, 22.10 »Come ammazzare il capo... e vivere felici«; Dvorana 3: 17.30, 19.45, 21.30 »Kung Fu Panda 2 - 3D«; Dvorana 4: 17.40, 20.00 »I pinguini di Mr. Popper«; 22.00 »Horror Movie«; Dvorana 5: 17.30, 20.00, 22.10 »Le amiche della sposa«.

Prireditve

RDEČI AVGUST v naselju Sv. Sergija, Ljudski dom ul. Peco, 14. Prostorno parkirišče, dosegljivo z avtobusi št. 21 in 48. Od 18. ure dalje bodo kioski odprti z bogato izbiro gastronomskih specialitet. Danes, 28. avgusta, ob 19.30 deželni tajnik SIK - Zveza Levice Stojan Spetič predstavi srečanje s Silvio Di Fonzo in Katjo Živec na temo: »Zakaj sva komunistke«. Sledijo koncerti rock skupin: Troublewood, Antimateria, Katastrofa, Modulo 100. Organizator stranka Slovenskih in italijanskih Komunistov - Zveza Levice.

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - ZVEZA LEVICE vabi v Milje, Trg Calinterna, na Praznik dnevnika »Liberazione« in komunističnega tiska. Danes, 28. avgusta, ob 20. uri srečanje z odbornikom za socialne politike pri občini Milje G. Kosicem. Enogastronomski kioski bodo odprti od 18. do 24. ure.

KONCERT ZA MIR 2011 - v četrtek, 1. septembra, ob 20.30 v prostorih SKD Rdeča zvezda v Saležu večer posvečen boju proti mafiji s predstavitvijo organizacije Libera; v petek, 2. septembra: ob 18. uri v sejni dvorani županstva v Zgoniku srečanje javnih upraviteljev na temo miru, sledi dviganje zastave miru ter od 19. ure dalje na prireditvenem prostoru pred županstvom koncert, na katerem bodo nastopile skupine Gimma spliffa, Etno partizani, Radio waves, Gallius, Coloured sweat. Vstop prost. Koncert prirejajo: Občina Zgonik v sodelovanju s krajevnimi društvi ter Omizjem za mir F-JK ter ob podpori Pokrajine Trst.

Šolske vesti

DIZ JOŽEF STEFAN obvešča, da bodo preverjanja za dijake z odloženim ocenjevanjem 29., 30. in 31. avgusta po objavljenem razporedu. Prvi dan pouka bo v četrtek, 8. septembra, ob 8. uri.

DTZ ŽIGE ZOISA obvešča, da bodo popravni izpiti za dijake z odloženim ocenjevanjem v dneh od ponedeljka, 29. do srede, 31. avgusta. Razpored popravnih izpitov je objavljen na oglasni deski zavoda. Prvi dan pouka bo v četrtek, 8. septembra, ob 8. uri na ulici Weiss.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da bo podeljevanje letnih suplenc iz pokrajinskih lestvic za učno osebje šol s slovenskim učnim jezikom potekalo v ponedeljek, 29. avgusta, v prostorih nižje srednje šole »Fran Levstik« na Proseku, in sicer ob 9. uri za otroške vrtce in osnovne šole, ob 11. uri pa za nižje in višje srednje šole. Kdor se podelitve ne more udeležiti, lahko izpolni pooblastilo. Seznam razpoložljivih mest je bil objavljen na oglasni deski in na spletni strani Urada za slovenske šole v Trstu www.scuola.fvg.it.

ZDRUŽENJE STARŠEV srednje šole sv. Cirila in Metoda obvešča, da se šahovska in računalniška delavnica MIŠK@ prične v ponedeljek, 29. avgusta, ob 8.30. Udeleženci naj se zberejo v veži TTZ Ž. Zoisa, Ul. Weiss 15, ob 8.15. Otroci naj prinesejo s seboj malico. Če se še niste prijavili, se lahko 1. dan vseeno pridružite. Od 5. do 8. septembra pa bo potekala fotografsko-biološka delavnica »Poglej ptička!« s poudarkom na plazilcih, namenjena otrokom od 2. razreda dalje. Prijave in informacije do 2. septembra na tel.: 320-2717508 (Tanja); zscirilmetod@gmail.com.

DTZ ŽIGE ZOISA vabi starše in dijake obeh 5. razredov na informativni sestanek, ki bo v šolskih prostorih na ul. Weiss v torek, 30. avgusta. Na sestanku bodo na voljo informacije o praksi v Ljubljani in sicer ob 18.30 za 5a razred in ob 19.00 za 5g razred.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA NA VRDELI obvešča, da bo prva seja enotnega zbora učnega osebja v četrtek, 1. septembra, ob 8.30 na sedežu v Ul. Caravaggio 4.

RAVNATELJSTVO DRŽAVNEGA ZNANSTVENEGA LICEJA F. PREŠERNA sporoča, da bo prvi dan pouka v ponedeljek, 12. septembra.

Izleti

IZLET NA BARBANO: letos bo goriško-tržaško slovensko romanje na Barbano, v ponedeljek, 29. avgusta. Ob 11. uri sv. maša, še prej pa priložnost za sv. Spoved in nakupovanje spominkov. Naročen je avtobus, ki bo na razpolago za vstop kot sledi: 6.30 - Bazovica; 6.45 - Opčine; 7.00 - Trst (Trg Oberdan); 7.20 - Prosek; 7.25 - Križ; 7.30 - Sesljan; 7.35 - Devin; 7.40 - Štivan. Po sv. maši bomo šli v Bilje na kosilo, nato na Sveto Goro. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123.

SKD VIGRED organizira v četrtek, 8. septembra, izlet v Kekčevo deželo in v Vrbo. Prijave od ponedeljka, 29. avgusta, do nedelje, 4. septembra, na tel. št.: 040-200865 ali 380-3584580.

SKD IGO GRUDEN organizira društveni izlet v Idrijo v nedeljo, 4. septembra. Z vodičem si bomo ogledali mesto in grad ter muzejske zbirke na gradu. Po kosilu sprehod do Mejce, kjer sta Kamšt (največje vodno kolo v EU) in Scopolijev botanični vrt. Odhod ob 8. in povratek okrog 20. ure. Vpisovanje v trgovini Kosmina v Nabrežini. Info: 040-299632 ali 339-5281729 (Vera).

44. MOS V CELJU: Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) vabi v petek, 9. septembra, na tradicionalni izlet na 44. MOS - Mednarodni Obrtni Sejem v Celju. Avtobus bo odpotoval ob 7. uri izpred bara »G« na italijanski strani prehoda Fernetiči. Prijave zbira tajništvo SDGZ v Trstu na tel. št. 040-6724824/28 do torka, 6. septembra. Izletniki bodo obiskali tudi razstavni stand SDGZ. Po obisku sejma je predvidena večerja v znani pivnici v Domžalah.

VZPI-ANPI
Občine-Bani-Ferlugi-Piščanci

jutri, 29. avgusta, se bomo poklonili

9-im tovarišem,
ki so jih Nemci pred 67.leti ustrelili v kraški dolinici na Mandriji

Zbirališče
ob 18. uri na openskem pokopališču,
nato bomo krenili do spomenika v parku na Kraški ulici.

Vabljeni!

Spregovorila bosta
Dana Purič - Taborniki RMV
in **Matia Mozenič** - Skavti SZS

Zapela bosta zbora
Vesela pomlad in MoPZ Tabor

Poslovni oglasi

PRODAJAMO belo in črno grozdje v Zgoniku.
339-2958777 ali
338-1239944

PRODAM domače grozdje I. kvalitete v Ricmanjih (visoko).
Tel. 040-281211

PODJETJE ZAPOSLI osebje za čiščenje poslovnih prostorov.
335-6776696

TRGOVINA išče vajenko/ca.
Poklicati 348-8403525

Mali oglasi

DIPLOMIRANA MEDICINSKA SESTRA nudi pomoč na domu bolnim in starejšim osebam. Tel. št.: 347-8601614.

DOMAČE SLIVE za marmelado prodajamo po ugodni ceni. Tel. 040-420604 ob večernih urah.

DVOSOBNO STANOVANJE z veliko kuhinjo, kopalnico in zunanjo shrambo, delno opremljeno, dajem v najem v Štivanu. Cena: 400,00 evrov mesečno plus stroški. Tel. 348-4462664.

GORENJSKI ročni voziček 150x80xh60, lesen, v odličnem stanju prodam. Tel.: 040-327128.

GOSPA SREDNJIH LET išče delo kot negovalka starejših oseb ali kot kuharica v gostinskih obratih, ali kot čistilka. Tel. št.: 00386-51852892.

IŠČEM KNJIGE za bienij klasičnega liceja za slovenščino in italijanščino. Tel. 0481-43407.

KERAMIČNE PEČNICE, demontirane srednje velike krušne peči, prodam. Cena po dogovoru. Tel. 339-8420449 v večernih urah.

NA PROSEKU prodajam parcelo 4.000 kv.m. za kmetijsko dejavnost, kategorije E4. Vhod s pokrajinske ceste. Cena: 20,00 na kv.m. Tel. 348-4459266.

46. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA

v petek, 2. septembra
ob 21. uri

koncert
SLOVENSKEGA OKTETA

Park Finžgarjevega doma
(Dunajska 35, Opčine)

NA PROSEKU prodajam trisobno stanovanje z veliko kletjo in parkiriščem. Poklicati v večernih urah tel. št.: 040-225655.

PRODAJAM črno in belo grozdje, možnost prevoza na dom. Tel. št.: 338-2639849.

PRODAJAM KNJIGE za 5. višjo gimnazijo liceja Prešeren. Tel. 320-2113860.

PRODAM žensko nošo (po ogledu). Za informacije: tel. št. 040-229383.

PRODAM hidravlično tiskalnico za grozdje, premer 70 cm. Tel. št.: 339-7836739.

PRODAM lupinico chicco avto-fix s podnožjem za pritrditev na sedež, snemljivo strehico in podlogo za novorojenčka, v odličnem stanju, cena 75,00 evrov; prodam štirikolesni voziček z velikimi napihljivimi kolesi skupaj s torbo za prenašanje dojenčka, ki se spremeni v zimsko vrečo, cena 120,00 evrov. Tel. št.: 338-2105138.

PRODAM ročno stiskalnico za grozdje. Cena po dogovoru. Telefonirati na 333-7083405.

PRODAM GROZDJE malvazijo in merlot. Tel. št.: 348-3077185.

PRODAM GROZDJE refoška in vitovske. Tel. št.: 329-6022626.

PRODAM KNJIGE za vse razrede znanstvenega liceja F. Prešerna v Trstu; tel. 347-7629984.

PRODAM 15 hl. sod in 10 hl. cisterno iz siberglasa. Cena po dogovoru. Tel. 040-231855 (ob uri obedov).

PRODAM kraško skrinjo z oreha, intarzirano z rožami, 160 x 55 x 50. Tel. št.: 339-7396098.

PRODAM orodje in opremo za trgatev. Klicati v večernih urah na tel. št. 040-817111.

STANOVANJE v Sežani prodam. Tel. št.: 00386(0)41 345277.

VIDEOKAMERA sony črno-sive barve: kogar jo je v soboto, 20. avgusta, pomotoma odnesel s privatne fešte v Cerovljah, prosim naj jo vrne, ker so bili v njej shranjeni posnetki. Pusti jo lahko pred poštnim nabiralnikom. Tel.: 339-6575854.

Loterija 27. avgusta 2011

Bari	56	40	57	14	54
Cagliari	65	32	83	88	77
Firence	38	32	56	43	68
Genova	68	42	80	24	16
Milan	57	69	23	25	4
Neapelj	51	77	2	59	1
Palermo	61	6	78	4	44
Rim	66	62	72	19	78
Turin	19	21	33	25	87
Benetke	12	14	64	89	18
Nazionale	1	51	86	56	66

Super Enalotto Št. 103

9 43 50 51 57 83 jolly **27**

Nagradni sklad	2.975.219,08 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot	55.806.447,10 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €
6 dobitnikov s 5 točkami	74.380,48 €
1.211 dobitnikov s 4 točkami	368,52 €
44.967 dobitnikov s 3 točkami	19,84 €

Superstar 50

Brez dobitnika s 6 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	-- €
Brez dobitnika s 5 točkami	-- €
10 dobitnikov s 4 točkami	36.852,00 €
245 dobitnikov s 3 točkami	1.984,00 €
3.639 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
23.647 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
47.566 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14
SHELL: Drevored Sanzio
ESSO: Trg Foraggi 7, Opčine - križišče
Q8: Istrska ulica 212
TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24
AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36
TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE
TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1
AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14
ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738
ADRIA: Proseška postaja 35
SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči
TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27
V sodelovanju s FIGISC Trst.

LIBIJA - Spopadi manj srditi, a se nadaljujejo letalski napadi na jugu

Gadafi zabrisal sledi za seboj V Tripoliju humanitarni alarm

Mednarodna organizacija za migracije (IMO) začela evakuacijo tujcev iz prestolnice

TRIPOLI - Po noči, zaznamovani z bombnimi eksplozijami in spopadi med uporniki in silami libijskega diktatorja Moamerja Gadafija, so se razmere v Tripoliju včeraj umirile. Uporniki so medtem prevzeli nadzor nad pomembnim mejnim prehodom na libijsko-tunizijski meji, še vedno pa ni znano, kje se nahaja Gadafi. Po silovitih spopadih z uporniki v Tripoliju minuli teden so Gadafijeve sile po besedah upornikov izbrale drugačno taktiko. Proti upornikom se zdaj borijo gverilsko, z manjšimi, nepredvidljivimi napadi iz skrivališč.

Zaradi nevarnih razmer je Mednarodna organizacija za migracije (IMO) začela evakuacijo tujcev iz libijske prestolnice. Prva ladja s tujci, večinoma Alžirci in Egipčani, je včeraj po 30-urni plovbi prispela v Bengazi. Na krovu ladje je bilo tudi osem političnih zapornikov in humanitarni delavci. IMO napoveduje, da bo evakuacije tujcev z zahoda na bolj varen vzhod Libije nadaljeval v naslednjih dneh. Iz Bengazija je tako v petek proti Tripoliju odplula še ena ladja, ki bo v prestolnico prepeljala 50 humanitarnih delavcev, hrano, zdravila in druge nujne potrebščine.

Še v petek zvečer so uporniki sicer zatrjevali, da po torkovem zavzetju Gadafijeve rezidence nadzorujejo že 95 odstotkov Tripolija. Ne glede na to niso zanikali, da nekatere mestne četrti, kot Abu Salim in Salahedin, še vedno obvladujejo Gadafijeve sile. Še pred kratkim so spopadi divjali tudi v okolici letališča v Tripoliju, ki so ga Gadafijeve sile obstreljevale z raketami in granatami. Včeraj pa so uporniki sporočili, da so popolnoma prevzeli nadzor nad njim.

Zveza Nato medtem nadaljuje z obstreljevanjem ciljev na območju Gadafijevega rojstnega kraja Sirta, ki ga še vedno nadzorujejo Gadafijeve sile. V zadnjih 24 urah so uničili 15 vozil Gadafijevih mož in štiri druge objekte, napad na mesto pa pripravljajo tudi libijski uporniki. Po drugi strani je upornikom uspelo zavzeti strateško pomemben mejni prehod Ras Adždir med Libijo in Tunizijo. Gre namreč za ključni mejni prehod med državama, osvojitev katerega bo upornikom močno olajšala oskrbo z nujnimi potrebščinami iz Tunizije. Prav tako je zavzetje Ras Adždirja pomembno, ker otežuje možnosti Gadafija za pobeg iz Libije. Ugibanja o tem, kje se diktator skriva, se namreč še vedno nadaljujejo. Po ocenah upornikov bi lahko v petek prebegnil iz Libije v Alžirijo.

Po poročanju egiptovske tiskovne agencije Mena je namreč v petek zjutraj šest blindiranih mercedesov doseglo Gadames na libijsko-alžirski meji, v vozilih pa naj bi se nahajali libijski visoki državni uradniki, med njimi morda tudi Gadafi s sinovi. Vse do meje je vozila spremljal vojaški konvoj, uporniki pa mu niso mogli slediti zaradi pomanjkanja orožja in streliva.

Informacije doslej niso potrdili ne alžirski ne libijski uradni viri. Tiskovni predstavnik alžirskega zunanjega ministrstva Amar Belani je ob tem le zatrdil, da vodi Alžirija do Libije politiko nevtralnosti in se na nikakršen način ne vmešava v notranje zadeve svoje sosede. Alžirija sicer ni priznala libijskega prehodnega nacionalnega sveta upornikov in ni nikoli uradno zahtevala Gadafijevega odstopa. (STA)

Uporniki kažejo orožje, ki so ga zaplenili Gadafijevemu sinu al Sadiju *ANSA*

prej do novice
www.primorski.eu

ZDA - Čeprav so orkan deklasirali na 1. stopnjo

Zaradi Irene v New Yorku obvezna evakuacija 370 tisoč ljudi

NEW YORK - Orkan Irene je včeraj z vetrovi okrog 140 kilometrov na uro dosegel obalo Severne Karoline in se napotil proti New Yorku, ki naj bi ga dosegel v prvih današnjih ura. Čeprav je njegova moč splahnela v orkan prve kategorije, je v Severni Karolini brez elektrike ostalo več sto tisoč ljudi, motena je tudi oskrba z vodo. Guverner zvezne države Beverly Perdue je povedal, da je orkan povzročil velikansko škodo na električni napeljavi in vodni oskrbi, zahteval pa naj bi eno življenje.

Župan New Yorka Michael Bloomberg je 370.000 Newyorčanov, ki živijo na ogroženih obalnih območjih metropole, pozval k takojšnji evakuaciji. Opozoril je, da gre za močan orkan, ki ogroža življenja, ne glede na to, ali bo šibkejši in ne glede na njegovo pot. Oblasti so odredile obvezno evakuacijo 370.000 ljudi, 7000 bolnikov in starejših občanov pa so že evakuirali iz bolnišnic in domov za ostarele. Od poldneva po lokalnem času so v New Yorku prekinili ves javni promet, vključno s podzemno železnico, in zaprli vsa newyorška letališča, vključno z mednarodnim JFK.

Italijanska gospodinjstva zaradi varčevalnih ukrepov ob 1500 evrov

RIM - Izreden paket ukrepov za stabilizacijo javnih financ še ni bil odobren, a so združenja potrošnikov že izračunala, da bo znesek vseh novih podražitev na koncu leta italijanska gospodinjstva stal 1500 evrov. Podražitve naj bi zadevale celo vrsto področij, ki gredo od avtomobilskega zavarovanja in železniškega prevoza do šolskih knjig in prehrane. Zaradi varčevalnih ukrepov pa bi lahko prišlo tudi do podražitev tarif javnih storitev, če ne bodo izvedene stroge kontrole za preprečitev, da bi se stroški uvedbe davka na finančne transakcije prevalili na ramena potrošnikov, opozarjata združenji Adusbef in Federconsumatori.

Tožilstvo v Monzi vztraja pri zaporu za Penatija

MILAN - Javno tožilstvo v Monzi ne odstopa od zahteve po zaporu za Filippa Penatija, do nedavnega enega najtesnejših sodelavcev sekretarja Demokratske stranke Bersanija. Penati je sicer suspendiral svoje članstvo v stranki in izstopil iz svetniške skupine v deželnem svetu Lombardije, vendar ostaja deželni svetni. Kljub zelo težkim obtožbam, ki so jih preiskovalci potrdili, preiskovalni sodnik zanj ni odredil zapora, kot je zahtevalo tožilstvo. To se bo zdaj na odločitev preiskovalnega sodnika, ki je izsiljevanje spremenil v korupcijo, za katero je že nastopilo zastaranje, pritožilo, ker politika bremenijo »zelo hudi krivdni indici«.

V atentatu na ZN v Abuji najmanj 19 mrtvih

ABUJA - Obračun petkovega bombnega atentata na poslopje ZN v nigerijski prestolnici se je povzpel na 19 mrtvih, več deset pa se jih zdravi v bolnišnicah. Kraj dogodka je včeraj obiskal nigerijski predsednik Goodluck Jonathan, močno obsodbo atentata pa je izrekel tudi generalni sekretar ZN Ban Ki Moon. Po neuradnih virih naj bi v napadu in za posledicami poškodb umrlo med 19 in 25 ljudi, čeprav se bo število žrtev verjetno še povečalo. Odgovornost za atentat je prevzela lokalna islamistična skupina Boko Haram.

Najstarejša Zemljanka je praznovala 115 let

MIAMI - Najstarejša oseba na svetu, Američanka Bess Cooper iz Tennesseeja, je v petek praznovala 115. rojstni dan. Njene zabave se je udeležil tudi raziskovalec Guinnessove knjige rekordov, ki ji je podaril že drugo priznanje, da je Bess najstarejši živeči človek. Prvo je prejela od 114. rojstnem dnevu.

ITALIJA - Bossi pristal na rahlo zvišanje najvišje stopnje davka na dodano vrednost

Vladna koalicija našla skupni jezik

Dogovor naj bi sklenili jutri v Arcoreju - Pokrajine za sedaj ostajajo, solidarnostni davek pod vprašajem - Tremonti opozarja, da kriza še ni prišla do vrha

RIM - Bossi ne nasprotuje več zvišanju najvišje, 20-odstotne stopnje davka na dodano vrednost na 21 odstotkov, kar pomeni, da bosta vodja Severne lige in Berlusconi jutri zvečer v Arcoreju zlahka dosegla dogovor. Pot do njega sta v petek v Rimu utirala ministra Maroni in Calderoli, ki sta se sestala s sekretarjem Ljudstva svobode Alfanom, s predstavniki županov in dežel.

Trenutno kaže, da bosta ključna ukrepa v varčevalnem paketu ravno zvišanje stopnje davka IVA in razširitev davka na finančne transakcije (t.i. Robin Hood Tax), ki naj bi obrodila skoraj dve milijardi evrov, oba ukrepa skupaj pa skoraj šest milijard. Tako bo mogoče reze občinam zmanjšati za dve do tri milijarde evrov glede na vladno besedilo ukrepa. Črtana ali pa omejena na dohodke, ki presegajo 150 tisoč evrov letno, naj bi bila tudi t.i. solidarnostna supertaksa, ki povzroča toliko razprav. Kar pa zadeva pokrajine, kaže, da bodo ukinjene vse, tudi velike, toda na način in v časovnih rokih, ki jih bo treba določiti s posebno ustavno reformo. Kar na koncu pomeni, da čez deset, dvajset let, ali pa nikoli.

Kot pravijo viri blizu Ljudstva svobode, je Severna liga končno priznala, da ni mogoče imeti »sitega volka in cele koze«. Če je treba umakniti krčenje dotacij za lokalne uprave in dežele, je treba najti denar drugje, kajti znesek varčevalnega paketa (45,5 milijarde evrov) se ne sme spremeniti. Ker so za ligo tabu tema tudi pokojnine, ostane najhitrejši način za postrganje potrebnega denarja ravno zvišanje stopnje davka IVA, kar naj bi državni blagajni zagotovilo približno štiri milijarde evrov.

Vse kaže, da zvišanju davka na dodano vrednost ne nasprotuje niti Tremonti. Gospodarski minister je bil včeraj gost na mitingu gibanja Comunione e liberazione v Riminiju, kjer pa je govoril predvsem o krizi v območju evra. Po njegovem mnenju je bilo narejeno veliko napak, ker so številne vlade mislile, da gre za negativen gospodarski cikel in ne za krizo. Pri tem svoje vlade ni omenil. Rešitev minister še vedno vidi v uvedbi evrskih obveznic (t.i. eurobond), čemur pa močno nasprotuje Nemčija. »Za premaganje krize v dobi druge globalizacije je temeljnega pomena vzpostaviti evropski blok,« je poudaril minister.

Če je italijanska vlada od leta 2008 krizo preprosto zanikala, se je zdaj boji. Tremonti je opozoril, da «še ni prišla do vrhunca« in da se »pošasti izmenjujejo«. Prejšnja kriza je bila gašena z večanjem javnih dolgov, potem pa je zdravilo postalo bolezen, je ocenil gospodarski minister.

Minister Giulio Tremonti je bil osrednji gost zaključnega dne mitinga CL v Riminiju *ANSA*

Fotografski utrinki z letošnjega praznovanja

Hostaria ai pini
TIPIČNE DEŽELNE IN KRAŠKE JEDI
Meso - Ribe - Divjačina, Velika dvorana - Vrt
Božje polje, 14 - 34010 Zgonik (TS), Tel.: 040 225324 – fax: 040 225358

Kuga +
Popravljamo avtomobile in avtodome vseh znamk
Meritve emisij izpušnih plinov motorjev (t.i. Bollino Blu)
ENZO POOBLAŠČENA FORD DELAVNICA
Občine - Bazoviška ul. / Via di Basovizza 60 tel. in fax 040 214618
enzo.carli@autofficinaenzo.com - www.autofficinaenzo.com

BIZJAK BORIS
Nabrežina Kamnolomi 63/A
• Izkopi - rušenje - kanalizacija
• gradbena, gozdna in cestna dela
Trl. 040.200103 - Fax.040.2024145 - Mob.335.6939992
impresabizjak@spin.it

FERNETTI
Usluge, strukture in sredstva za skladiščenje, prevozništvo in trgovino z vzhodno Evropo
TERMINAL INTERMODALE DI TRIESTE - FERNETTI Spa
34016 Repentabor - Trst
tel. 040. 2199111
fax 040.219987

VSE VSEBINE IN VEČ FOTOGRAFIJ NA www.primorski.eu POD SEKCIJO »DOSJEJI«

Fotografije Davorin Križmančič/KROMA

pohištvo KRALJ
na Opčinah, ul. Carsia, 45, tel. 040.213579
Romantic Collection
CALLESELLA

POLETNO RAZMIŠLJANJE O GOSPODARSKI KRIZI

Sreča ali bogastvo: kaj je pomembnejše?

DUŠAN KALC

Z vse večjo tesnobo spremljamo svetovno dogajanje, ki ga naraščajoča gospodarska kriza zagrinja vsak dan v bolj grozeče oblake. Kako se bo svet izvil iz njihovega objema? In kako se bo iz njega izvila Italija, ki je zaradi skrajne nesposobnosti vlade, da bi karkoli pametnega ukrenila, še posebno pod udarom svetovne finančne nevihte. Zmeda, ki se je pridružila že itak kronični zmedi, v kateri si z velikanskimi težavami utira pot želja po bolj urejenih, gospodarsko vzdržnejših, družbeno pravičnejših, naravi prijaznejših odnosih, potiska apeninski škorenj vse bolj navzdol na splošni lestvici gospodarsko uspešnih in socialno učinkovitih držav. Povsem razumljivo je, da ob tem naraščata med ljudmi zaskrbljenost in nezadovoljstvo.

Ob pogledu na to zmedo, se mi ponuja primerjava z drugimi deželami. Res je sicer, da sedanja gospodarska recesija ne prizanaša nikomur, res pa je tudi, da je marsikje, če se omejimo na razviti svet, stanje veliko bolj znosno. Med nedavnim potovanjem po Danski, najmanjši skandinavski deželi, sem imel od samega začetka vtis izjemne urejenosti in blagostanja, da ne govorimo o naravnih lepotah in zgodovinskih zanimivostih. Imel sem vtis, da se ljudje v Hamletovi kraljevini zadovoljijo z malim, ki pa mora biti kvalitetno. Zdi se, da raje živijo materialno bolj skromno, a duhovno veliko bogatejše življenje. Vsa dežela je prepredena z malimi a ljubkimi domačijami. Težko boš tu našel razkošne vile, na kakršne smo vajeni pri nas. Ljudje bolj malo uporabljajo (in kupujejo) avtomobile. Raje se vozijo s kolesi. Celo kraljica Margareta II. se poslužuje kolesa za svoje premike po mestu. Vsi odgovorno plačujejo davke, ki so zelo visoki, zato pa so javne strukture nadvse funkcionalne in družbene storitve na višini.

To, kar je naredilo name najbolj globok vtis pa je bil podatek, ki ti ga najprej servirajo, ko prispeš v Kopenhagen, da so Danci najbolj srečen narod na svetu. Tako govorijo razne raziskave, ki so bile opravljene v prejšnjih letih. Morda se je v zadnjem času kaj spremenilo, vendar težko verjamem, da bi si država lahko zapravila prvo mesto, čeprav se tudi tu dviga brezposelnost in narašča nezadovoljstvo nad pritokom priseljencev, ki naj bi, po mnenju mnogih, vse bolj v desno usmerjenih, ogrožali dansko blagostanje in srečo.

Tu se odpira vprašanje, kaj določa srečo in zadovoljstvo neke skupnosti. Kako lahko sploh merimo stopnjo sreče? Gre namreč za abstrakten in relativen pojem, s katerim si od nekdaj belijo glave umetniki, misleci in filozofi, ne da bi prišli do zadovoljivega zaključka. Sreča je opoteča, pravi star slovenski pregovor in morda ima najbolj prav George Bernard Shaw, ko trdi, da je srečen tisti, ki se ne sprašuje, ali je zadovoljen in si ne postavlja problema o merjenju sreče. Če pa jo že merimo, velja vedeti, kaj določa njene vrednosti.

Zakaj je na primer Danska s svojim severnjaškim, ne ravno najbolj prikladnim podnebjem in neskončnimi vetrovnimi zimskimi nočmi najbolj srečna država na svetu? Nedvomno je njen bruto domači proizvod na prebivalca (BDP) razmeroma visok, toda, kot kažejo druge raziskave, podatek o bogastvu ni odločilen. Veliko je še bogatih in bogatejših držav, kjer pa ljudje niso posebno zadovoljni. Po drugi strani je veliko držav z nizkim BDP, kjer pa je zadovoljstvo z življenjem, ali, drugače povedano, sreča prebivalstva, veliko večja. Zgovoren primer je Kostarika, ki je na šestem mestu svetovne lestvice najsrečnejših držav. To pa ne zaradi finančnih dobrin, temveč, po mnenju izvedencev, zaradi bolj razvitih človeških odnosov, ki jim očitno pripisujejo velik pomen.

Tudi v primeru Danske so medčloveški odnosi pomemben dejavnik. Po eni strani je torej dobra in pametno vodena ekonomska osnova, po drugi neposredna demokracija in trden občutek socialne varnosti z odličnim šolstvom, zdravstvom, oskrbo otrok in priletnih, spoštovanjem narave ter razvito civilno družbo. Vmes je dodatna vrednost, ki jo Danci imenujejo hygge in ki sloni na sproščenih sorodstvenih vezeh in prijateljskih odnosih. Bistvenega pomena v takšni družbi je tudi stopnja zaupanja. Zaupanja v svojega bližnjega, v soseda, v učitelja, v družinskega zdravnika, v policista, v sodnika in celo v... politika. Vse to ustvari pogoje, v katerih je prijetno živeti.

Da je takšno pojmovanje družbe in politike pomembna osnova za oblikovanje boljše kvalitete življenja, se nekako zdi samo po sebi umevno. V resnici pa smo še daleč od dejanskega uresničevanja takšne oblike družbenopolitičnih in gospodarskih odnosov, ki bi postavljali človeka in njegovo srečo ter zadovoljstvo v središče pozornosti. Še vedno prevladujeta tržna logika in denar – sveta vladar. Kopičenje bogastva je še vedno smatrano kot glavno jamstvo razvoja. Glavno merilo blaginje je slej ko prej stopnja bruto domačega proizvoda (BDP) na prebivalca.

Tu se postavlja vprašanje povezave med srečo in bogastvom. Je bogataš nujno srečen in revež nesrečen? Eden od najbolj razširjenih pregovorov pravi, da denar ne prinaša sreče. Res je, da je tudi revščina ne prinaša (kot bi dodal Woody Allen). Zato pa gre razmišljati o drugih oblikah zadovoljevanja človekovih potreb in pričakovanj, ki ne bodo izključno vezane na nebrzdano kopičenje kapitala in nenehno rast BDP.

V prid takšnega razmišljanja govori že sama zdrava pamet, utemeljujejo pa jo tudi nekatere znanstvene in javnomnenjske raziskave, med katerimi je imela v svetu največji odmev tista, ki jo je v sedemdesetih letih prejšnjega stoletja objavil ameriški ekonomist Richard Easterlin, ki je dokazal, da se na določeni stopnji ekonomskega razvoja (nekakšna meja, izražena v BDP, naj bi bila 15 tisoč dolarjev) občutek osebnega zadovoljstva ne povečuje sorazmerno z naraščanjem dohodkov, temveč se celo lahko zmanjšuje. Po tem, tako imenovanem Easterlinovem paradoksu, se človek pač kmalu naveliča dragocenejših potrošnih stvari, kot se otrok kmalu naveliča nove igračke. Na primer nakup razkošnega mercedesa je v veliko zadovoljstvo človeka le začasno, nakar se nanj navadi in ga ne osrečuje več. Večji vir sreče je, če človek namesto v mercedese vlaga v negovanje medčloveških odnosov, v skrb za socialne pridobitve in naravovarstvene pobude ter v učinkovitejšo razvito neposredno demokracijo.

Skratka, kupi denarja niso nujno vir užitkov. Človeku lahko veliko več pomenijo preproste stvari, ki vnašajo harmonijo v njegovo vsakdanje življenje. Nadvse poučna je glede tega zgodbica o mehiškem ribiču in ameriškem poslovnežu, ki sem jo izsledil na spletu.

Poslovnež se čudi ribiču, ki je le v nekaj urah napolnil mreže, in ga vpraša, čemu ne posveti več časa lovu, da bi bile njegove mreže še bolj polne. Ribič mu odgovori, da ulov zadostuje za vzdrževanje družine, da več ne potrebuje in da preostali čas porabi raje za spanje do poznega, za igranje s sinovi, za razvedrilo z ženo in za dolge večerne sprehode. In ko se mu zahoče, gre na kozarček s prijatelji ob zvokih kitare. Poslovnežu iz Harvarda to ne gre v glavo in pravi ribiču, da bi moral več časa prebiti na morju. Z večjim ulovom bi si lahko privoščil večji čoln, s katerim bi nalovil še več rib in z izkupičkom kupil nove ladje ter si počasi uredil pravo ribiško ladjevje. V naslednji fazi bi z neposredno prodajo rib kupil tovarno, preko katere bi nadzoroval proizvod, njegovo obdelavo in distribucijo. Tako bi lahko zapustil domače naselje in se naselil najprej v glavnem mestu, nato v Los Angelesu in končno v New Yorku, kjer bi širil svoje podjetje.

"Koliko časa pa bi vse to trajalo?", ga vpraša ribič. "Kakih 15 do 20 let," mu odvrne podjetnik, "nakar bi lahko prodal nekaj delnic podjetja in zaslužil kupe denarja."

"In kaj potem?" ga spet vpraša ribič. Podjetnik se nasmehne in odgovori: "Potem bi se lahko preselil v majhno ribiško vas, kjer bi lahko spal do poznega, lovil ribe, se igral z otroki, počival z ženo, šel na večerne sprehode in zaužil kozarček s prijatelji ob zvokih kitare"...

Zgodbica nam nazorno pokaže, da gospodarska rast ne sme biti izključni kriterij za merjenje blaginje. Celo Robert Kennedy je svoj čas zapisal, da "z BDP lahko merimo vse, razen tistega, za kar je vredno živeti." Prav zato si v svetu počasi utira pot misel o zmanjševanju rasti, kajti človek začenja spoznavati, da logika neomejene rasti sloni na divjem izkoriščanju naravnih virov ter delovne sile. Zato, da kontrolira naftne in druge naravne vire, ki med drugim neizprosno usihajo, si kapital ne pomišlja sprožiti tako imenovane "humanitarne" ali "preventivne" vojne (proti terorizmu ali za demokracijo ?!), ki zaradi tega niso nič manj krute, krvave in nečloveške (glej iraško in sedaj libijsko klanje, pa še marsikaj drugega).

Svoje je v zadnjih štirih letih dodala še finančna kriza, ki je sicer tudi posledica divje sle po zaslužku in bogastvu. Vztrajanje na poti neoliberalnega kapitalizma, za katerega se je po zgledu ZDA odločila tudi Evropska unija, je privedlo do hudih težav. Požrešnim multinacionalkam, glavnim zagovornicam zveličavnosti rasti kapitala, so pustili proste roke, kar je privedlo do visokih dobičkov, a hkrati do upadanja kupne moči. Kriznemu požaru po zlomu bank in kopičenju državnih dolgov so ZDA in vse njene podrepnice prilile olja z reševanjem bank in dolgov, tako da so breme prevalile na davkoplačevalce, na izključno škodo revnejših slojev.

Nič čudnega tedaj, če gre vse jasneje zaznavati vetrove upora. Pokazalo se je že veliko znakov: v Madridu, Parizu, Atenah, Tel Avivu, Santiagu v Čilu, Dakarju in predvsem v Londonu, kjer je prišlo do posebno hudih izgredov. Anglija, kakor sicer ZDA in večje evropske države so od leta 1990 dalje proizvedle veliko bogastva, toda kriza globalnega trga, ki so ji dali največ duška nebrzdane finančne špekulacije, je ustvarila huda gospodarska in socialna neravnovesja. Javni dolg pritiska do take mere, da so tako Anglija, kot drugi (z Italijo v prvih vrstah) prisiljeni sprejemati hude varčevalne ukrepe, vendar to delajo predvsem na škodo sociale in revnejših slojev, kar neustavljivo širi razlike med bogatimi in revnimi. Izbruhi jeze (v Londonu in drugod) najbolj oškodovanih in ponižanih so zato povsem razumljivi.

Sedanji scenarij dogajanja v svetu pošteno skrbi in govori o tem, da je vladajoči sistem zašel v hudo krizo. Kam lahko vodijo globalna neuravnoteženost z divjim nihanjem borznih trgov in nenasitnostjo finančnih špekulantov ter po drugi strani nevarno naraščanje neenakosti, brezposelnosti in sedaj še socialnih neredov? Vse to pošteno pretresa ne le svetovne trge in možnosti nadaljnje rasti, temveč tudi zaupanje v sistem in v doslej trdno zakoreninjeno prepričanje, da ima razviti Zahod neomejene možnosti razvoja in lahko nudi ljudem boljše življenjske pogoje in ...srečo. Te utvare se neizprosno razblinjajo.

Prav zaradi vsega tega je najbrž napočil čas, da globlje razmislimo o morebitnih alternativah nebrzdani tekmi po zaslužku in kopičenju bogastva ter poiščemo nove modele razvoja, ki bodo upoštevali človeka z vsemi njegovimi potrebami in ne le s potrebo po višjem BDP.

Resnici na ljubo se na razvitem Zahodu že nekaj časa razpravlja o novih modelih in drugačnem merjenju družbenega napredka, blagostanja in sreče prebivalstva. Nekateri celo predlagajo, da bi ekonomski izraz BDP (bruto domači proizvod), ki meri celoto ekonomske aktivnosti v državi in določa njeno razvitost, izraženo v denarju, spremenili v BDB, ali "bruto domača blaginja", s čimer bi pri opredeljevanju razvoja neke države poleg gospodarske rasti in kopičenja kapitala merili tudi stopnjo demokratične ureditve, socialne pridobitve, kot so izobraževanje, zdravje prebivalstva, skrb za otroke in ostarele, razvoj znanstvenih raziskav in tehnologije, svobodo tiska, solidarnost s prebežniki, skrb za alternativne energetske vire ter za zaščito naravnih bogastev itd.

Od besed do dejanj je seveda dolga pot. Čeprav so vlade nekaterih močnejših držav poverile izvedencem nalogo, da v tem smislu oblikujejo predloge (Sarkozy je pozval celo tri najuglednejše ekonomiste na svetu, kot so Joseph Stiglitz, Amartya Sen in Jean-Paul Fitoussi), v resnici še vedno hlapčevsko sledijo bolj navodilom finančnih in gospodarskih mogotcev, kot nasvetom prosvetljenih ekonomistov in dejanskim potrebam ljudskih množic. Slednje bi rade, da bi vladajoči vlagali v odpravo brezposelnosti in ne izključno v reševanje bank in državnega deficita v korist bogatih in na škodo revnih. Ljudje bi tudi raje videli, da bi vladajoči vlagali bolj v socialne reforme kot v vojaške ekspedicije. Žal se to ne dogaja. V ZDA smo bili na primer pred nedavnim priča naravnost burkaškemu spopadu med Obamo in republikanci glede javnega dolga. Zmagala je logika velikih podjetnikov in potisnila državo krepko na desno. Sploh so premiki v desno nekaj vsakdanjega v današnjem času, kar je tudi nadvse zaskrbljujoče, saj to spodjeda samo demokracijo. Jasno je, da bodo v takšni klimi težko prodrle ideje, ki niso izključno vezane na perverzno tržno logiko in zveličavno moč kapitala. Za zdaj je še vedno na pohodu BDP, kot alfa in omega razvoja in blaginje. Sreča, kot boljši in pravičnejši pokazatelj razvoja, naj pač počaka na boljše čase. V upanju seveda, da ne bo prepozno.

Fotografski utrinki z le

Na Občinah - Dunajska cesta 17/A

abbigliamento LeLi konfekcije

Izkoristite izredne septembrske popuste!

Ženska in moška oblačila:
Perilo in pižame:
Izbor mer za krepkejše postave.

Guštin
SERVICE PARTNER
GOSPODARSKA VOZILA
SERVISIRANJE IN AVTOKAROSERIJA
OBRTNA CONA "ZGONIK" Ul. Proseška Postaja, 29/a
040 225343 - email: assistenza@gustin.volkswagengroup.it

Maida
FRIZERSKI SALON
ZA NEVESTE:
ureditev pričesk na domu
Urnik:
ob sobotah 8.00 - 16.30
OPČINE (TS)
Tel. 040211359
Proseška ul. 20

GOSTILNA GUSTIN
ZGONIK 3/A Tel. 040.229123
domača kuhinja - pizza iz krušne peči

Prehranska dopolnila,
olja in kozmetični izdelki znamke
planet zdravja
planet of health
so vam na razpolago tudi v Italiji
v trgovini
ViVa
(Vida Legiša)
v Sesljanu, 54/D
(ob trgovini koles Motorbike, blizu hotela Ai sette nani).
Ob možnosti splošne ugotovitve telesnega stanja vam trgovina v teh poletnih mesecih priporoča naravno olje za sončenje.

Fotostudio BP 08
Prosek 212 - Trst
328 9430124
Boris Prinčič
fotograf

Draguljarna Skerlavai
Trst, Ul. Battisti, 2 - Tel. 040-7606012

POTOVALNI URAD
AURORA VIAGGI
Zaupajte izkušenosti!
TRST - ul. Milano, 20 - tel 040631300 fax 040365587 - www.auroraviaggi.com

VSE VSEBINE IN VEČ FOTOGRAFELLNA www.primorski

etošnjega praznovanja

Fotografije Davorin Križmančič/KROMA

Center Hotel
Dependance Center Hotel
Dependance Lipa
ul. Igo Gruden 43 | 34149 Bazovica | Tel. +39 040 9221334
info@centerhotel.it | www.centerhotel.it

EDIL CARSO snc.
GRADBENO PODJETJE IN OBNOVA ZGRADB
Obrtna cona ZGONIK Proseška postaja 29/B
Tel. 040.2528036 - Faks 040.2529521 - Mob. 348.5211656
www.edilcarso.it - e-mail: edilcarso@libero.it
SINCERT ISO 9001:2000 ISTITUTO GIORDANO CERTIFICATO N. 1589
Certificirani po standardih ISO in člani konzorcija KARST

Prehrambeni diskont Eurospin
Mima s.n.c.
Delovni čas:
PONEDELJEK 8.30 - 13.00
TOREK - SOBOTA 8.30 - 19.00
V nedeljo zaprto
Fernetiči, 24
REPENTABOR
tel. 040 2176832

Hotel Restavracija KRIŽMAN
REPEN 76
Tel. 040.327115 / 327002
Fax 040.327370
http:\\www.hotelkrizman.eu
e-mail: info@hotelkrizman.eu
zaprto ob torkih (cel dan) in ponedeljkih (za kosilo)

BAR SPORTIVO di Laura e Sergio
Vedno sveži sendviči, tramezini in ...
Na razpolago velika dvorana!
Kraškemu paru 2011 Alešu in Martini želimo vso srečo na skupni poti!
Ul. dell'Istria 8/E - Sveti Jakob, TRST

ZKB 1908 credito cooperativo del carso zadruna kraška banka
"naša banka
naši običaji
naši ljudje"
Martini in Alešu
iskrene čestitke na novi življenjski poti
www.zkb.it

VSE VSEBINE IN VEČ FOTOGRAFIJ NA www.primorski.eu PODSEKCIJO »DOSJEJI«

Italijanska kmetijska posestva so se po površini v zadnjem desetletju precej povečala

SPLOŠNI POPIS KMETIJSTVA

V letih od 2000 do 2010 velike spremembe v italijanskem kmetijstvu

Svetovalna služba Kmečke zveze v sodelovanju z ZKB

Podatki šestega centralnega splošnega popisa kmetijstva iz leta 2010, ki jih je predstavil pred kratkim Državni zavod za statistiko (ISTAT), kažejo pomembne spremembe v italijanskem primarnem sektorju v primerjavi s tistimi iz leta 2000.

V desetih letih se je število kmetijskih gospodarstev zmanjšalo za 30,2% in sicer od 2.405.453 iz leta 2010 na 1.630.420 iz lanskega leta. Zmanjšanje pa zadeva predvsem majhne kmetije, ker je obseg obdelovalne zemlje ostal skoraj nespremenjen, saj se je skrčila le za 2,3% in je leta 2010 obsegala 12.885.186 hektarov.

Iz tega izhaja pozitiven podatek o občutnem izboljšanju sestave italijanskega kmetijstva, kot dokazuje povprečna velikost kmetijskih gospodarstev. Slednja se je povečala v desetih letih za 44% in sicer od 5,5 ha na 7.9 ha. Isti trend je zaznaven tudi v FJK, kjer se je povprečna velikost kmetijskih gospodarstev povečala za 38% in sicer od 7.2 ha na 9.9 ha. Nad državnim povprečjem pa se je skrčil obseg obdelovalne zemlje, ki je leta 2000 znašal 237.970 ha, deset let pozneje pa 219.910 ha (- 7,6%). Več kot polovica italijanskih kmetij (54,6%) se nahaja v petih po obsegu proizvodnje kmetijsko pomembnejših deželah. Na prvem mestu je Apulija (275.000 kmetij) sledijo Sicilija (219.000), Kalabrija (138.000), Kampanija (137.000) in Veneto (121.000).

Glede povprečne velikosti gospodarstev pa najdemo na prvem mestu Sardinijo (19.2 ha), kateri sledi Lombardija (18.4 ha). Na zadnjem mestu pa je Ligurija (2.1 ha), tik pred njo pa sta Kampanija in Kalabrija, obe s povprečno površino 4,0 ha.

Zanimivi so tudi podatki o načinu vodenja kmetij. Tudi z ozirom na vodenje gospodarstev je prišlo do premikov, ki sicer ne zadevajo načina vodenja, temveč lastniško razmerje med upraviteljem in zemljo. Na 95% kmetij vodi, kot v prejšnjem štetju, upravitelj kmetijo neposredno, medtem ko je delež zemlje v zakupu močno porastel. Leta 2000 je znašal 24,5% celotnih obdelovalnih površin, deset let pozneje pa 39.4%, s 52.4% porastom.

Tudi v zvezi z delovno silo je prišlo do sprememb. Na prvem mestu najdemo upravitelja kmetijskega gospodarstva, ki se v 42,6% primerov neposredno ukvarja z obdelovanjem zemlje. Velik delež ima družinska delovna sila , ki predstavlja, skupaj z upraviteljem 78,4% zaposlenih v kmetijstvu. Delež plačane delovne sile (odvisnih delavcev) pa znaša 21,6%, kar je 3% več kot leta 2000. Omeniti velja tudi rastoče število žensk pri upravljanju kmetij, saj je njihov delež pred desetimi leti znašal 30,4%, leta 2010 pa 33,0%, kar pomeni, da upravlja ženska vsako tretje kmetijsko gospodarstvo.

Na koncu še en pozitiven podatek. Zaznavno se je povečalo število mladih upraviteljev kmetij, kot tudi njihova strokovna usposobljenost, upravitelji izpod 30 let predstavljajo 2,5% (leta 2000 2,1%), izpod 45 let pa 18,6% (leta 2000 18,2%).

Podatki splošnega popisa kmetijstva sicer potrjujejo strukturno šibkost sektorja, zlasti če jih primerjamo s tistimi kmetijsko razvitih držav (Francija, Nizozemska, Danska ipd.), kažejo pa pozitiven premik na boljše glede strukture gospodarstev, kar je osnovni pogoj za razvoj in povečanje storilnosti italijanskega primarnega sektorja.

STROKOVNI NASVETI

Sedaj je čas za sejanje motovilca in rukole

Danes bomo opisali dve zelenjadnici, motovilec in rukolo, ki ju lahko sejemo v tem času. Ker imata kratek življenjski ciklus, ju lahko pobiramo že pred zimskim mrazom. Če pa je zima mila, ali v bolj zavetnih legah, ju lahko gojimo celo zimo.

MOTOVILEC (Valerianella locusta) pripada družini Valerianacee. Zelo lahko ga je gojiti. Sejemo lahko že konec avgusta. Za setev sta primerna predvsem september in oktober, v novembru in decembru ga lahko tudi sejemo, a le v zavarovanem prostoru. Proti koncu zime ga lahko spet sejemo za spomladanski pridelek. Poznejša setev ni priporočljiva, saj gre od junija dalje motovilec v seme. Še najbolje je, da ga sejemo postopoma, na ta način si zagotovimo pridelek vso zimo.

Motovilec se prilagodi vsakim tlom, najbolj pa mu ustrezajo srednje težka. V primeru bolj težkih tal gredice nekoliko dvignemo, da voda ne zastaja. Zelo važno je tudi, da zravnamo površino, da ne bi voda zastajala v posameznih točkah, drugače lahko listi porumenijo. Motovilec raste v nevtralnih in rahlo kislih tleh. Bolje je, da z njim kolobarimo in ga ponovno posadimo na isto mesto vsaki dve leti. Motovilec sejemo na sončno lego, pa čeprav dobro uspeva tudi v senci.

Med sortami omenimo holandski širokolistni motovilec, ki je najbolj primeren za naše kraje, ima večje in bolj mesnate liste. Primeren je za bolj vlažna in mrzla področja. Ljubljanski motovilec ima srednje velike liste in je tudi odporen proti mrazu.

Pred sejanjem zemljo površinsko obdelamo. Tik pred setvijo zemljo zrahljamo. Sejemo približno 1 gram na kvadratni meter in precej površinsko. Če porabimo manj semena, bomo dobili nekoliko večje rastlinice. Seme naj bo dobro zadelano v zemljo. Takoj po setvi zalijemo. Setveno površino pokrijemo z žakljevino ali pajčevinastim vlaknom.

Glede gnojenja rastlina ni zahtevna. V majhnih vrtovih pred setvijo sploh ni treba gnojiti. Dobro je, če ga sejemo na zemljišče, kjer je prej uspevala kaka vrtnina, ki smo jo dobro pognojili, kot na primer krompir, paradižnik in ostale plodovke. Dognojevati tudi ni treba.

Motovilec težko prenaša plevel, zato ga moramo stalno odstranjevati. Zaradi tega je koristno sejanje v vrstah, da lahko okopavamo. Motovilec ni zahteven za vodo. Vsekakor ga moramo za boljši pridelek zmerno zalivati. V primeru mile zime motovilec dobro uspeva na prostem, če pa je zelo hladno, ga zavarujemo s tunelom ali rastlinjakom. Večkrat pa moramo tunel ali rastlinjak prezračiti. Včasih zadostuje le, da motovilec pokrijemo s pajčevinastim vlaknom, slamo ali s kakim drugim materialom. Koristno je tudi, da tla občasno okopavamo, da voda prodre v globino.

Motovilec pobiramo tako, da ga spodrežemo, ker se ponovno obraste. Lahko režemo tudi celo rastlino, z malo koreninami, posebno če hočemo pridelek prodati. Pobiramo proti večeru, ko so rastline bolj suhe. Motovilec je zelo trpežna rastlina, zato nimamo večjih težav glede varstva rastlin.

RUKOLA (Eruca sativa) ni preveč razširjena zelenjadnica po naših vrtovih, ima pa veliko zdravilnih lastnosti, zaradi katerih jo je vredno gojiti. Spada v družino križnic.

Gojenje rukole ni težko. Rukolo lahko sejemo spomladi ali konec poletja. Če jo sejemo sedaj, bo dala kakovosten pridelek. Rukola je precej trpežna na mraz, pa čeprav ne mara dolgotrajnih pozeb. Dobro raste v vseh zemljah. V bolj težkih zemljah moramo poskrbeti, da voda ne zastaja. To je važno predvsem, če jo sejemo v tem času. Če pa hočemo obilen in kakovosten pridelek, moramo rukolo stalno zalivati, posebno poleti. Rukole ne smemo sejati dve leti zaporedoma na isto mesto. Prav tako ne sme slediti rastlinam, ki pripadajo isti družini, kot na primer vrtna kreša, redkev in druge kapusnice.

Po navadi rukole ni treba gnojiti, saj se poslužuje elementov, ki se že nahajajo v zemlji od prejšnjih kultur. V teoriji lahko gojimo rukolo celo leto, pa čeprav jo ob najbolj mrzlih mesecih gojimo v tunelu ali rastlinjaku. Tunel moramo ob zimskih mesecih prezračevati. Ob najbolj toplih mesecih po navadi ne sejemo, saj daje v teh mesecih manjši proizvod.

Zemljo, kjer bomo gojili rukolo, obdelamo do globine 20-25 cm. V primeru bolj težke zemlje nekoliko dvignemo gredice, da voda ne zastaja. Rukolo lahko sejemo postopoma, približno vsakih 30-45 dni, da jo lahko skozi pobiramo. Sejemo po vsej površini, lahko pa tudi v vrste. Sejemo zelo površinsko Po sejanju površino pokrijemo s pajčevinastim vlaknom ali vrečevino in rahlo, a stalno zalivamo. Če je potrebno, rastlinice redčimo. Rukolo lahko gojimo tudi v vazi. Lahko na primer vazo pozimi postavimo med dvojnimi okni, kjer dobro uspeva.

Rukolo pobiramo tako, da jo režemo z dobro nabrušenim nožem, ko so listi dolgi 10 cm. Režemo 2 cm nad srcem rastline, saj se rukola obnavlja. Režemo jo lahko tudi 4 do 5 krat v istem rastnem obdobju. Prestari listi niso dobri, zato jih ne smemo rezati prepozno.

Magda Šturman

POZIV KMEČKE ZVEZE

Vabilo kmetijam na vaški praznik v Gročani in tržnico v Ilirski Bistrici

SKD Krasno polje Gročana, Pesek, Draga prireja že tradicionalni Septembrski vaški praznik, ki bo letos na sporedu v dneh od petka, 9. septembra, do nedelje, 11. septembra 2011.

Tudi letos se prireditev uokvirja v širšo pobudo »Pot zemlje in vode, virov življenja« v sodelovanju s pripravljalnim odborom Dni kmetijstva, ribištva in gozdarstva, občino Dolino in Kmečko zvezo. Zaradi tega bo razstava-sejem potekala v širši obliki s stojnicami, na katerih bodo kmetovalci in obrtniki s krajevnega obmejnega območja imeli možnost promovirati in ovrednotiti svoje kmetijske in druge pridelke ter izdelke. Razstava/sejem se bo vršila samo v soboto 10. in v nedeljo 11. septembra. V ta namen bodo postavljene stojnice na širšem območju vaškega jedra. Ob tem bo na vaškem trgu potekala tradicionalna šagra.

Kmečka zveza in Slovensko kulturno društvo Krasno polje vabita kmetije, da se udeležijo z lastno ponudbo razstave/sejma tipičnih pridelkov in izdelkov. Prispevek za udeležbo znaša 35 €/stojnico za delno kritje stroškov.

Od petka 23. do nedelje 25. septembra pa bo potekala kmetijska tržnica v Ilirski Bistrici. Kmečka zveza vabi kmetije, da se udeležijo tudi te zanimive tržnice, ki jo prirejata LAS - Društvo za razvoj podeželja med Snežnikom in Nanosom in Občina Ilirska Bistrica.

Za dodatne informacije so na razpolago uradi Kmečke zveze (040 362941).

ANALIZE GROZDJA

Obvestilo Kmečke zveze vinogradnikom

Kmečka zveza obvešča vinogradnike, da bo v sodelovanju z Zadružno kraško banko njena svetovalna služba opravila v prihodnjih dneh meritve sladkorne stopnje in skupnih kislin grozdja po spodaj navedenem zaporedju:

- torek 30/08/2011, od 14:00 do 16:00 v kleti Roberta Ote v Boljuncu;

- četrtek 01/09/2011, od 14:00 do 16:00 na kmetiji Dušana Križmana, Kontovel 112;

- četrtek 01/09/2011 od 16:15 do 17:30 na kmetiji Paola Ferfoglie, Medja vas 6.

O nadaljnih meritvah bo zveza sproti obveščala vinogradnike.

Svetovalna služba KZ v sodelovanju z ZKB

PLATFORMA NEVLADNIH ORGANIZACIJ O VEČJEZIČNOSTI

Evropska unija naj aktivno podpira večjezičnost, s poudarkom na manjšinah

Bojan Brezigar

Evropska komisija je leta 2009 objavila poročilo o večjezičnosti ter ga poslala v obravnavo Evropskemu parlamentu in Evropskemu svetu. Gre za dokument, ki naj bi vseboval temeljne smernice za delovanje evropskih institucij na področju zagotavljanja večjezičnosti v Evropski uniji. Dokument je doživel vrsto kritik, še zlasti pa so bili do njega kritični predstavniki jezikovnih manjšin, ki jih dokument le bežno omenja vendar jim ne zagotavlja prav ničesar.

Manjšine so namreč od Evropske komisije pričakovale dvoplastno politiko za zaščito njihovih jezikov.

Manjšine, ki govorijo jezike, ki so že uradni jeziki Evropske unije, vendar niso uradni jeziki na ozemlju, na katerem živijo, so pričakovale ustrezen pritisk na države članice, da bi zagotovile tem manjšinam ustrezno raven zaščite in njihovim jezikom ustrezen razvoj v tujejezičnem okolju.

Manjšine, ki govorijo jezike, ki še niso uradni jeziki Evropske unije pa so poleg omenjenih pritiskov na države, v katerih živijo, pričakovale tudi korak na poti k priznanju statusa, morda samo delno, v Evropski uniji. Gre seveda za ukrepe, ki delno presegajo sama določila Lizbonske pogodbe, vendar niso v neskladju s to pogodbo.

Teh izrazov dobre volje Evropska komisija ni pokazala, kljub obvezam, ki izhajajo tako iz Lizbonske pogodbe kot tudi iz Listine o temeljnih pravicah EU ter iz številnih drugih dokumentov. Njeno poročilo izpred dveh let so tako močno kritizirale predvsem nevladne organizacije. Takratni komisar za večjezičnost Leonard Orban je zato leta 2009, tik pred koncem mandata, oblikoval platformo nevladnih organizacij in jo zaprosil, da izdela svoja stališča v zvezi z jezikovno politiko Evropske unije.

Ta platforma, ki so jo sestavljali priznani strokovnjaki iz številnih nevladnih organizacij, ki je evropska komisija ni institucionalizirala (in torej njeni člani niso prejeli niti povračila stroškov, ampak so za to skrbele nevladne organizacije), je sedaj predložila svoj dokument, skoraj 140 strani dolgo besedilo, ki se dotika domala vseh aspektov jezikovne politike Evropske unije in še zlasti opozarja na številne pomanjkljivosti.

Komisar Orban je sicer že ob umestitvi te platforme nakazal njene glavne cilje: promocija večjezičnosti za socialno kohezijo in medkulturni dialog, zagotovitev priseljencem možnost, da se naučijo jezika države, v katero so se preselili in obenem ohranijo svoj materni jezik, izkoristiti sredstva obveščanja, ki pri svojem delu uporabljajo večjezičnost, povečati večjezičnost v Evropi z vrednotenjem uradnih, regionalnih in manjšinskih jezikov ter jezikov priseljencev in nazadnje zagotoviti vsem državljanom Evropske unije, ne glede na to, kje živijo, možnost, da se učijo jezikov.

Orbanove ambicije so bile torej zelo velike, vendar je po zamenjavi Barrosove komisije leta 2009 in po odpravi resorja za večjezičnost, ki ga je Barroso strpal v resor za kulturo in izobraževanje zanimanje za ta vprašanja znatno upadlo.

Zato je tem pomembnejše, da je ta neformalna platforma nadaljevala z delom in sedaj oblikovala svoj zaključni dokument, ki ga je Evropska komisija objavila na svoji spletni strani.

Povzemanje tega dokumenta seveda ni lahko; tu se bomo zato omejili na nekatere splošne zaključke, ki jih dokument vsebuje v uvodnem delu, nato pa se bomo osredotočili na nekatere ocene v zvezi z manjšinskimi ali regionalnimi jeziki.

Splošni zaključki

Prvo vprašanje, ki se ga loteva ta del dokumenta zadeva seznam jezikov, s katerimi naj bi se ukvarjala Evropska unija. Odgovor je tu zelo jasen: vsi jeziki, ki jih rabi katerakoli skupnost v Evropski uniji, pa naj gre za teritorialne jezike ali za jezike priseljencev, morajo biti sestavni del jezikovne politike Evropske unije. EU se torej ne sme ukvarjati samo s svojimi uradnimi jeziki, ampak mora v svojo jezikovno politiko vključiti manj rabljene jezike, jezika migrantskih skupnosti in manjšinske jezike. »To bo pripomoglo k zagotavljanju evropske kulturne raznolikosti in tudi človekove pravice državljanov,« so zapisali.

Drugo vprašanje zadeva uravnovešenje temeljnega načela Evropske unije, ki govori o enotnosti v raznolikosti. Tu je treba zadostiti dvema potrebama: možnosti učinkovitega medsebojnega komuniciranja in potrebi po promociji kulturne in jezikovne raznolikosti. Glede tega bo treba oblikovati ustrezno metodologijo, da se za vsak primer posebej oceni, kakšno mora biti to ravnovesje. Večjezičnost ima namreč lahko dve značilnosti: sposobnost ljudi, da komunicirajo v več jezikih, pa tudi pravico ljudi, da se z njimi komunicira v njihovem jeziku. Ti dve značilnosti se med seboj ne izključujeta, ampak je treba med njima najti ustrezno ravnovesje.

Tretje vprašanje zadeva državljane, ki morajo biti v središču evropske politike. Seznanjeni morajo biti s pravicami, potrebami, cilji in socialnim kontekstom evropske državljanske politike. To pa seveda terja sistematično raziskovanje, ki bi omogočilo ljudem, ki se zavzemajo za večjezičnost, da čim bolje opravijo svoje delo, upoštevajoč rudi dobre prakse v vsej Evropi. Potrebe in prakse se med državami razlikujejo; pa ne samo med državami, različne so v posameznih regijah in celo krajih ter nenazadnje niso enake za vse posameznike.Treba je torej ugotoviti, katere cilje želijo doseči državljani in razviti politiko, ki jim bo to omogočila. Za različne primere je treba oblikovati različne politike.

Četrto vprašanje zadeva povezavo z drugimi sektorji. Jezikovna politika ni nekaj samostojnega, ampak se povezuje s številnimi drugimi dejavniki, na primer s konkurenčnostjo v gospodarstvu, s socialno kohezijo, z vseživljenjskim učenjem, z mobilnostjo in s politiko zaposlovanja. Zato je treba tudi pri oblikovanju politike na teh in drugih sektorjih upoštevati vprašanja jezikovne politike.

Nazadnje pa je tu še vprašanje subsidiarnosti oziroma osebkov, ki morajo izvajati to politiko. Z jezikovnimi vprašanji se je treba ukvarjati na vseh ravneh, od krajevne do evropske. Tudi Evropska unija se lahko uči od dvojezičnih oziroma večjezičnih regij. Civilna družba, javne storitve in sredstva obveščanja morajo biti vključeni v oblikovanje jezikovne politike.

Ključna priporočila

Dokument se nadaljuje z vrsto priporočil, ki zadevajo jezikovno politiko. Navedli bomo predvsem tista, ki so tesneje povezana z manjšinskimi in regionalnimi jeziki.

V zvezi z jezikovno politiko in načrtovanjem poročilo najprej poudarja nujnost oblikovanja evropskega načrta za promocijo enakovrednosti in rabo evropskih jezikov ter zaščito evropskih ogroženih jezikov. Načrt naj bi obravnaval vse aspekte, namenjen naju bi bil predvsem državljanom, povezan bi moral biti z drugimi sektorji evropske politike in osredotočen bi moral biti na jezikovno načrtovanje. Tu je tudi poziv komisiji, naj zamenja sedanja jezikovna pravila z namenom, da bi lahko po evropskih sredstvih posegali tudi ljudje oziroma organizacije manjših evropskih jezikov.

Predlog nadalje vsebuje zahtevo po stalni platformi nevladnih organizacij, ki bi bila instrument dialoga med oblastmi in organizacijami, ki se ukvarjajo z jezikovno politiko na ravni Evropske unije, posameznih držav in tudi na lokalni ravni. Naloga te platforme naj bi bila tudi izdelava predloga za ustanovitev evropske agencije za jezikovno različnost.

Ustanovili naj bi tudi evropski jezikovni observatorij, ki bi se ukvarjal z vsemi evropskimi jeziki. Ta ustanova bi zbirala podatke , nadzirala bi rabo jezikov v vseh državah članicah, preverjala bi, koliko ljudi govori vsak jezik, skrbela bi za izvajanje zakonodaje ter nadzirala organizacijo in potek učenja jezikov. Njena naloga bi bila tudi priprava podatkovne baze o dobrih praksah, ki bi bila osnova za pripravo realistične jezikovne politike, pa tudi merilo za uspešnost politike, ki jo izvajajo posamezne države.

Na področju jezikovne različnosti in vključevanja v družbo so potrebni pre4dvsem projekti, ki bi zagotovili vključevanje v družbo obrobnih skupin. Ti projekti bi bili namenjeni predvsem priseljencem, mladim, ki so predčasno opustili šolanje, nepismenim, starejšim državljanom, prizadetim itn. Ta politika naj bi vključila tudi države kandidatke in države evropskega sosedstva (Ukrajino in države Kavkaza). Evropska unija naj bi bila aktivnejša pri programih učenja jezikov, ne glede na dejstvo, da gre za pristojnost, ki so jo tudi po Lizbonski pogodbi ohranile države članice, poleg tega naj bi spodbujala učenje najmanj dveh tujih jezikov že od otroških let, kar bi Evropejcem omogočalo, da bi v večji meri uživali vrednote drugih držav, vključno z literaturo, filmi in petjem v izvirnem jeziku. »Znanje tujih jezikov in poznanje tujih kultur prispevata k boju proti ksenofobiji in diskriminaciji,« so med drugim zapisali.

Na področju izobraževanja namenja dokument veliko pozornost predvsem raziskovalni dejavnosti za oblikovanje ustreznejših pedagoških oblik večjezičnosti, za preučevanje najboljših oblik poučevanja jezikov v otroških vrtcih in osnovnih šolah in za učinkovitejše oblike preskokovanja z enega jezika na drugega, ob čemer poudarjajo že znano dejstvo, da se otroci, ki živijo od otroštva v dvojezičnem okolju, kasneje lažje učijo drugih jezikov. Potrebna je tudi politika za mednarodno priznanje večjezičnosti, prav tako pa je treba oblikovati dobre prakse za vseživljenjsko učenje jezikov. Nadaljnja priporočila zadevajo še prevajanje in terminologijo.

Posebni ukrepi za manjšine

Manjšinam oziroma manjšinskim ali regionalnim jezikom je namenjeno posebno poglavje, v katerem je med drugim zahteva, naj Evropska unija neposredno podpira ogrožene jezike. Ker gre v večini primerov za majhne skupnosti, bi morali tak program birokratsko poenostaviti, da bi lahko prošnje vlagale tudi manjše skupine. Za to niso potrebna nova sredstva, ampak samo sprostitev dela obstoječih sredstev in birokratska poenostavitev postopkov. Evropska unija bi morala tudi podpirati nevladne organizacije, ki delujejo na tem področju in prirediti programe, predvsem na področju kulture in izobraževanja, potrebam in možnostim manjših skupnosti.

Končno pa je tu še zahteva o varuhu jezikovnih pravic, ki bi se ukvarjal z vsemi vprašanji večjezičnosti in predvsem pazil, da ne bi prihajalo do diskriminacij. Kot primer so navedli jezikovnega komisarja v Kanadi ali na Irskem, ki uspešno opravljata to nalogo. Nazadnje pa dokument vsebuje predlog za izdajo posebne evropske direktive o večjezičnosti.

Primorski dnevnik

Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

GORICA - Občina v sodelovanju s silami javnega reda

Še pet videokamer v mestu, pendreki pa ostajajo v omari

Namestili jih bodo v Ljudskem vrtu, na korzih, Travniku, Trgu Cavour in Dvoru Sant'Ilario

»Velki brat« bo v kratkem v Gorici imel pet novih oči, s katerimi bo bolje nadziral dogajanje v mestu in promet. Za namestitev petih novih kamer za videonadzor se je že lani zavzela goriška občinska uprava, ki je iz deželnega sklada za varnost v ta namen črpala okrog 120.000 evrov. Občina je podpisala pogodbo z izvajalcem del - podjetjem St Next Comunication iz Vidma -, ki bo z nameščanjem videokamer predvidoma začelo v prihodnjih dneh.

Nove kamere, ki bodo povezane s poveljstvom mestnih redarjev in goriško kvesturo, bodo namestili na petih lokacijah. Prva vrtljiva kamera bo nameščena na križišču med Korzom Italia in Ulico XXIV Maggio, druga pa v ljudskem vrtu, kjer bodo izboljšali tudi nočno razsvetljavo. Tretja kamera bo nadzirala Verdijev korzo, četrta Travnik, peta pa Trg Cavour. »Lokacij novih kamer nismo izbrali naključno, pač pa smo se posvetovali in dogovorili s silami javnega reda. Cilj teh kamer ni le preprečevanje vandalizmov in drugih kaznivih dejanja, pač pa tudi nadzor nad prometom,« je povedal občinski odbornik Severne lige Stefano Ceretta in spomnil, da v Gorici že deluje deset videokamer, ki jih je svojčas nabavila Brancatijeva uprava: »Le-te delujejo na Travniku, v ljudskem vrtu, kjer pa še vedno prihaja do številnih vandalizmov, na križišču med Korzom Verdi in Ulico Garibaldi, na trgu pred županstvom, v parku za občino, v spominskem parku, na trgu pred železniško postajo, na Trgu Divisione Mantova, na Trgu Battisti in na križišču med ulicama Barzellini in Capuccini. Slednjo bomo premaknili na Dvor Sant'Ilario.«

Iz deželnega sklada za varnost je občina Gorica črpala tudi denar za pendreke, ki bi jih morali za samoobrambo že zdavnaj začeti uporabljati goriški mestni redarji. V resnici pa t.i. »tonfa«, v katere so vložili 3.500 evrov, zaprašeni čakajo v omari na poveljstvu, saj jih redarji po novem ne smejo več uporabljati. Prepoved je kot strela z jasnega prišla z Maronijevega notranjega ministrstva, ki je na podlagi razsodb ustavnega sodišča ugotovilo, da gre za potencialno nevarno orožje. »Odločitev ministrstva je bila prava hladna prha. Ob denarju za nakup pendrekov je treba tudi upoštevati, da so redarji več mesecev obiskovali tečaj za njihovo uporabo v Trstu. Prepoved je pravi nesmisel,« je zaključil Ceretta. (Ale)

Kamera v Ulici Garibaldi BUMBACA

DOBERDOB - Javna poslopja

Osemnajst ponudb za fotovoltaiko

Namestitev predvidoma še pred koncem leta

Osemnajst podjetij se je prijavilo na razpis za namestitev fotovoltaičnih panelov, s katerimi namerava doberdobska občinska uprava opremiti tri večja poslopja v občinski lasti. S fotovoltaičnimi panoji bodo namreč opremili županstvo, stavbo osnovne šole in sprejemni center Gradina. Izbrali so jih zaradi primerne lokacije, osončenosti in tipologije strehe.

Občina je konec julija objavila razpis za izbiro izvajalca, prijave pa je tehnični urad zbiral do 24. avgusta. V petek so odprli kuverte s ponudbami: s pridržkom so izbrali podjetje iz Padove, ki je zagotovilo 19-odstotni popust. »Pred dokončnim imenovanjem bo treba preveriti, ali podjetje odgovarja vsem rekvizitom, nato pa bo na vrsti podpis pogodbe in začetek del. Računamo, da se bo to zgodilo pred koncem leta,« je povedal doberdobski župan Paolo Vizintin.

Nameščanje panelov

Razpis predvideva dva sklopa del. V prvi sklop sta vključeni manjši fotovoltaični napravi nad občinsko stavbo (4,14 kWp) in osnovno šolo Prežihov Voranc (5,06 kWp), ki naj bi ju zgradili pred koncem leta, saj želi občina izkoristiti državne prispevke oz. akcijo »Conto energia«, s katero spodbujajo nakup in instalacijo fotovoltaičnih naprav. Drugi sklop del pa predstavlja ureditev fotovoltaične naprave nad sprejemnim centrom Gradina. V dela bo občina vložila 109.500 evrov. »Za prvi sklop del bomo najeli posojilo, fotovoltaične panoje na Gradini pa želimo namestiti s pomočjo evropskih sredstev,« je pred časom povedal pristojni občinski odbornik Daniel Jarc in pojasnil: »Pripravili smo projekt, s katerim smo se prijavili na razpis za deželne operativne programe, povezane z ovrednotenjem objektov v zaščitenih naravnih območjih, kot je rezervat Doberdobskega in Prelosnega jezera. Projekt predvideva razne ukrepe na poslopju sprejemnega centra Gradina: ob večji fotovoltaični napravi bomo popravili streho, kanalizacijo in uredili manjši botanični vrt. Evropski projekt je skupno vreden približno 210.000 evrov: večji del bi krili z evropskimi sredstvi, 23 odstotkov pa z občinskim denarjem.« Občina se je na razpis prijavila junija, odgovor pa naj bi dobila pred koncem leta. (Ale)

Družina se je morala izseliti

Potem ko je v petek skala poškodovala stanovanjsko hišo na Colu pri Ajdovščini, so si strokovnjaki včeraj znova ogledali teren nad hišo. Odkrili so še tri večje skale, ki bi lahko ogrožale hišo in njene stanovalce. Nevarne skale bodo prihodnji teden s sondiranjem pritrdili na pobočje. Že v petek zvečer so odstranili skalo iz podstrešja in s ponjavami prekrili poškodovano streho. Poškodbe na stanovanjski hiši so si ogledali tudi predstavniki zavarovalnice, saj bi s hitrim izplačilom škode in popravilom hiše morali pohiteti, da bi jo zaključili do zime. Višina škode zaenkrat še ni znana, prav tako še niso znani stroški sanacije terena. Tričlanska družina Koren se je zatekla k sorodnikom in tam bo ostala do zaključka sanacije, saj se bojijo ponovne nesreče.

5.000 gledalcev za lutke

Včeraj zvečer se je z maratonom lutkovnih predstav zaključil 20. Puppet festival, ki je od 22. avgusta potekal v Gradežu, Romansu in Ogleju. Letošnji niz spektaklov je spremljalo okrog pet tisoč gledalcev, velik uspeh pa je zabeležila tudi delavnica Birds pod vodstvom umetnika Chrisa Gilmourja, pri kateri je sodelovalo 150 otrok. Organizatorji centra CTA že razmišljajo o prihodnjem poletnem festivalu, ljubitelje lutk pa že oktobra vabijo na novo sezono Zimskih popoldnevov v Kulturni center Lojze Bratuž v Gorici.

Nagrada za podjetnice

V ponedeljek, 5. septembra, zapade rok za prijavo na natečaj »Magicamente imprenditrice«, ki ga drugo leto zapored prireja odbor spodbujanje podjetništva med ženskami goriške Trgovinske zbornice. Trem nagradam natečaja (prva znaša 2.500 evrov, druga 1.500, tretja pa 1.000 evrov) »Magicamente imprenditrice« gre dodati še nagrado »Campione in opportunità«; vredna je 2.000 evrov in jo daje na razpolago goriška pokrajina.

Bolšjak danes na Travniku

Na goriškem Travniku bo danes bolšjak. Ob festivalu folklore ga prireja združenje Nuovo Lavoro. Folklori je posvečena tudi fotografska razstava na društvenem sedežu v Raštelu.

Štirje letni časi v Gradežu

V baziliki svete Evfemije v Gradežu bo jutri koncert orkestra I virtuosi di Venezia, ki bo izvajal Vivaldijevo opero Štirje letni časi. Koncert se bo začel ob 21. uri, vstopnine ni, zbirali pa bodo prostovoljne prispevke.

GORELO NA KRASU

Obvladali požara

Nad križiščem pri Devetakih se je v petek zvečer vnel požar, v katerem je zgorelo med 400 in 500 kv. metrov suhe trave in grmičevja. Okrog 19.40 je alarm sprožil voznik, ki je s ceste opazil, da se z gmajne dviguje dim. Goriški gasilci so ogenj obvladali brez posebnih težav.

Požar, ki se je v petek popoldne razplamtel na območju med vasmi Kostanjevica na Krasu, Novelo in Vojščica, je bil včeraj dopoldne pod nadzorom. Po prvih ocenah je zgorelo med 30 in 40 hektari gosto zaraščenega grmičevja. Preko noči je bila na tem območju postavljena požarna straža, ogenj pa so ponovno začeli gasiti v zgodnjih jutranjih urah. Na območju požara je namreč še vedno veliko neeksplodiranih ostankov iz prve svetovne vojne, zato bi bilo posredovanje v nočnih urah lahko nevarno. Gasilcem iz devetih prostovoljnih gasilskih društev so se pridružili pirotehniki za nadzor nad odkritimi neeksplodiranimi predmeti. Gasilci so obkolili območje požara, kjer so opravili čiščenje terena, da se požar ne bi več širil. Delo je bilo težavno, saj je teren močno zaraščen in skoraj neprehoden.

KULTURNI DOM GORICA

KULTURNI DOM NOVA GORICA

Letos se spominjamo 80-letnice rojstva priznanega slikarja Silverstra Komela, ki se je s svojim bogatim slikarskim opusom pomembno zapisal v zgodovino slovenskega modernega slikarstva.

Vljudno vabljeni na odprtje spominske razstave
SILVESTER KOMEL
»Zmagoslavlje svetlobe«

Petek, 2. septembra 2011:
ob 18. uri v Kulturnem domu v Gorici (Ul. I. Brass, 20) in
ob 20. uri v Mestni galeriji v Novi Gorici

Častni pokrovitelj: ***dr. Danilo Türk****, Predsednik Republike Slovenije*

TRŽIČ - Opravili popis

V občini našteli 260 prostoživečih mačk

Na območju tržiške občine je stalno naseljenih okrog 260 prostoživečih mačk. Živali živijo svobodno, na pomoč pa jim večkrat priskočijo tudi prostovoljci tržiškega združenja Gati de Monfalcon, ki so v prejšnjih tednih opravili popis prostoživečih mačk in so v torek na ogled mačjih kolonij po mestu pospremili še tržiško občinsko odbornico za okolje Mariello Natural.

Predstavniki združenja so ugotovili, da je v Tržiču 24 kolonij mačk. 60 jih živi v bližini sedeža društva Svoc, štiri pri centrali družbe Enel, osem pri stavbi Albergo Impiegati, 46 ob kanalu Lokovac, pet pri železniški postaji, osem v Ulici Volta, sedem pri veletrgovini Supercoop, sedem v četrti Panzano, pet v Ulici Bosco, deset v Ulici Grado, štiri v Ulici Pacinotti, osem v Ulici Castellieri, pet v Ulici Garibaldi, dvajset v Ulici Timavo, štirinajst pri centru Cisi, osemnajst pri pristanišču Portorosega, osem pri bivšem disku Hyppodrome, dvajset v Ulici A. Manlio in deset pri pošti v Ulici Parini. Predstavniki združenja so z odbornico Naturalovo obiskali osem kolonij in ji pojasnili, kako poteka njihova prostovoljna dejavnost. »Predstavniki združenja, ki ga v glavnem sestavljajo starejši občani, opravlja neprecenljivo delo. Prostoživečim mačkam so ponekod zgradili tudi zavetišča,« je povedala odbornica in se zahvalila združenju Gati de Monfalcon, ki ga je pred kratkim ustanovila skupina Tržičanov, ki je že več let skrbela za prehranjevanje in sterilizacijo prostoživečih mačk. Kdor se jim želi pridružiti, lahko piše na e-mail naslov gatidemonfalcon@libero.it.

TRŽIČ - »Bike-sharing«

Izposoja koles na električni pogon

Občinska uprava namerava nabaviti nove bicikle

Občina Tržič je javni sistem izposoje koles, ki bo v prihodnjih mesecih zaživel tudi v Gorici, uvedla pred skoraj desetimi leti. Uprava je ponosna nad tem, da je bilo mesto ladjedelnic prvo v deželi Furlaniji-Julijski krajini, ki se je zavzelo za t.i. »bike-sharing« projekt, po večletnem obdobju pa je napočil čas za zamenjavo in posodobitev koles za izposojo. Levosredinska uprava, ki jo vodi Silvia Altran, razmišlja o tem, da bi občanom po novem nudila izposojo koles na električni pogon, za zdaj pa ni še sklenila, ali bo izposoja brezplačna.

Pri zamenjavi javnih koles bo občina upoštevala šibke točke dosedanjega sistema izposoje, na katere so uporabniki opozorili v zadnjih letih. Ob tem, da so bila kolesa zelo težka in torej neprimerna za starejše občane, so bili nekateri terminali za izposojo in vračilo koles preveč oddaljeni od mestnega središča. Za neprimernega se je izkazal tudi sistem izposoje koles preko ključka, saj so številni uporabniki ključek izgubili.

»Samopostrežno izposojo koles smo uvedli pred enim desetletjem. Kolesa, ki so jih takrat izdelovali, so pretežka za vožnjo na daljše razdalje,« pravi občinski odbornik za urbanizem Massimo Schiavo in poudarja, da želi uprava še naprej spodbujati trajnostno mobilnost. Ob nabavi novih koles nameravajo še naprej širiti tudi mrežo kolesarskih stez, v katero je uprava v zadnjih letih veliko vlagala. Po Schiavovih besedah uprava ni še sklenila, ali bo izposoja novih koles brezplačna. Odvisno bo od tega, ali bo za nakup morala poskrbeti sama oz. če bo našla sponzorje, ki bodo pripravljeni prispevati.

GORICA - V izboru najbolj reprezentativnih arhitekturnih dosežkov iz Italije

KBcenter na tokijski olimpijadi arhitekture

Waltritschev avtorski pečat cenjen doma in v svetu - V Gorici in Trstu njegova načrta čakata na uresničitev

KBcenter na naslovnici in na Korzu Verdi

FOTO MARCO COVI

Če bi kdo še mislil, da se goriški domet konča na ločniškem mostu ali na štandreškem krožišču, se pošteno moti. Po zaslugi goriškega slovenskega arhitekta in goriškega slovenskega naročnika bo Gorica projicirana v olimp sodobne arhitekture. KBcenter je bil namreč izbran med stotimi najbolj reprezentativnimi arhitekturnimi dosežki iz obdobja 2000-2010, ki bodo zastopali Italijo na mednarodnem kongresu svetovnega združenja arhitektov UIA (Union International des Architects) v Tokiu med 25. septembrom in 1. oktobrom. Načrt KBcentra je izdelal Dimitri Waltritsch (letnik 1966), arhitekt in urbanist goriškega rodu, v njem pa je na Korzu Verdi v Gorici slovensko večnamensko središče. Waltritschev je tudi načrt za mediateko v travniški Hiši filma ter za Qubik kavarni v Gorici in Tržiču, na uresničitev pa čakata njegova načrta obnove stavbe v Ulici sv. Frančiška v Trstu, kjer imajo sedež slovenske ustanove, Narodna in študijska knjižnica in Tržaška knjigarna, in obnove pritličja Trgovskega doma v Gorici.

Kongres UIA so prvič priredili leta 1948, odtlej pa poteka vsaka tri leta. Drži se ga sloves, da gre za olimpijado arhitekture, zato je udeležba na njem v vrhu arhitektovih ambicij. Letošnja tema kongresa je »Design 2050«, kar pomeni, da bodo načrtovali družbo leta 2050. Pričakujejo kakih 10 tisoč arhitektov, raziskovalcev in investitorjev, program pa obsega konference, delavnice, razstave, strokovne obiske ...; kdor želi spremljati kongres z razdalje, ima na voljo stran www.uia2011tokyo.com.

Italija bo na njem nastopila z razstavo »Italy Now - Architecture 2000-2010«, na kateri bo predstavljenih sto arhitekturnih dosežkov zadnjega desetletja. Na pobudo državnega sveta arhitektov (CNAPPC) jih je izbrala znanstvena komisija in mednje vključila KB center, ki je v Italiji že bil kandidat na natečaju za zlato medaljo italijanske arhitekture leta 2009 (podeljuje jo Triennale iz Milana) in za državno nagrado INARCH 2009 (za njo stoji državni inštitut za arhitekturo v Rimu), v ZDA pa kandidat za nagrado »Archdaily Building of the Year 2009 Awards - Section Cultural Buildings«. V omenjenih primerih kandidaturo vloži izvedenec - docent ali kritik -, ki arhitektovo delo podpre in izbiro strokovno utemelji. Dimitri Waltritsch je svoj KBcenter med drugim prikazal na simpoziju o identiteti italijanske arhitekture leta 2007 v Firencah, kjer vsako leto predstavljajo najbolj reprezentativne italijanske projekte. Predstavljen pa je bil tudi drugje v Italiji, v Sloveniji - tu žal še premalo -, Nemčiji, Švici, Singapurju, Indiji in ZDA. KBcenter je bil tudi vključen v več deset publikacij (strokovnih revij in knjig), med drugim v monografijo »Collection of European Architecture«, ki je izšla pri založbi Braun Berlin in je vzela v poštev le pet načrtov iz Italije, ter v monumentalno monografijo, ki je z naslovom »Centri culturali - Achitetture 1990-2011« izšla v italijanski, francoski in angleški različici pri založbi Motta Architettura in je KBcenter uvrstila med 28 najbolj zanimivih kulturnih centrov zadnjih dvajsetih let. Seznam publikacij, ki omenjajo KBcenter in druga Waltritscheva dela, je dosegljiv na spletni strani www.wapu.it/publications.php; med njimi izstopa revija Building, ki je KBcenter upodobila na naslovnici.

Ne samo v Italiji, a tudi v svetu je torej cenjen avtorski pečat, ki ga svojim načrtom daje Dimitri Waltritsch. V posebno zadoščenje mu je, da prispeva k prepoznavnosti slovenske prisotnosti v svetu, pravi goriški arhitekt, ki ima arhitekturni studio v Trstu. Po Tokiu bo na vrsti še San Francisco, kamor bodo prihodnje leto preselili razstavo »Italy Now - Architecture 2000-2010«. S KBcentrom vred. (ide)

GORICA

Knjige pod krošnjami

Med 30. avgustom in 3. septembrom bo v Gorici prvič potekala pobuda »Knjižnica pod krošnjami«, ki je pred sedmimi leti uspešno zaživela v Ljubljani. Goriški del prireditve, ki je julija in na začetku avgusta potekala v Novi Gorici in Kanalu, bo Feiglova knjižnica priredila na dvorišču goriškega KBcentra. Na razpolago bo več knjig in revij za prosto branje v prijetni senci dreves. Obiskovalci bodo vsak dan med 15. in 19. uro imeli čas za branje. V sredo, 30. avgusta, ob 17. uri bo Luisa Gergolet prebirala kratke Zgodbe s poti Evalda Flisarja, v četrtek, 1. septembra, pa bo ob 17. uri otroška delavnica z naslovom Škrobek kuha (v sodelovanju z ZTT). V petek, 2. septembra, ob 17. uri bo Anže Virant pripovedoval pravljico Mizica, pogrni se, dan kasneje pa bo od 10. do 12. ure potekal zaključni del pobude z glasbo v živo. Odlomke knjig, ki jih bodo prebirali prisotni, bo na kitaro bo vase branje spremljala Maja Pahor. V primeru slabega vremena bo knjižnica na odprtem odpadla, spremljevalne dogodke pa bodo priredili v notranjih prostorih. Feiglova knjižnica bo s prihodnjim tednom odprta od 10. do 18. ure.

TRŽIČ - Tematski park

Ovrednotili bodo tudi jarek Joffre

Podjetju Sever iz Vidma so pred nedavnim zaupali sanacijo in ovrednotenje nekaterih jarkov prve svetovne vojne, ki so del tržiškega tematskega parka. Za njegovo ureditev se zavzema tržiška občina, na kateri opažajo rastoče zanimanje turistov in krajevnih obiskovalcev za zgodovino prve svetovne vojne. Dela, ki jih bo izvedlo podjetje Sever, so vredna 61.500 evrov, potekala pa bodo predvsem na območju jarka Joffre.

Projekt ovrednotenja zgodovine in obujanja spomina na prvo svetovno vojno, ki ga uresničuje tržiška občina, pa se ne tiče le tematskega parka, ki so ga uresničili v zadnjih letih z evropskimi, deželnimi in občinskimi sredstvi. V Tržiču so na to temo priredili več razstav, od lanskega leta pa deluje na Trgu Falcone e Borsellino tudi specializirana knjigarna Stampa&Storia, kjer potekajo številna srečanja z avtorji. Med njimi je pogosto Marco Mantini, ki mu je občina poverila nalogo, da sledi razvoju tematskega parka. Mantini je pred nedavnim ponovno izdal svoj vodnik »Da Tolmino a Caporetto. I percorsi della Grande guerra fra Italia e Slovenia« (Od Tolmina do Kobarida. Poti prve svetovne vojne med Italijo in Slovenijo), ki jo je tudi posodobil. »«V zadnjih petih letih je fundacija poti miru v Sloveniji spodbudila ovrednotenje številnih ostankov prve svetovne vojne, zato je bila dopolnitev vsebin vodnika nujna,« je povedal Mantini, ki tesno sodeluje tudi s Kobariškim muzejem in predstavniki fundacije Poti miru.

GORICA

Ulični vrhunec festivala folklore

Danes se bo zaključil mednarodni festival folklore, ki ga v Gorici prirejajo že več kot 40 let. V četrtek, petek in soboto zvečer je množična publika spremljala nastope folklornih skupin iz vsega sveta na Trgu Battisti, danes pa bo potekala tradicionalna parada po mestnih ulicah, ki vsakič privabi na tisoče gledalcev iz Goriške in bližnjih krajev. Publika bo danes imela ponovno možnost, da spozna tradicionalne srbske plese, pisano eksotičnost južnokorejskih noš, starodavne ritme ekvadorskih plemen, gibčne plesalce iz Nove Zelandije in Senegala ter običaje narodov iz Kavkaza, ki jih bodo uprizorili plesalci in požiralec nožev iz Severne Osetije, nad katerimi je bila večerna publika festivala še posebno navdušena. Zaradi številnih gradbišč bo letošnji sprevod letos potekal po alternativni poti. Ob 16.30 bo startal s Trga Sv. Antona, nadaljeval pa se bo po Trgu Cavour, Raštelu, Travniku, Ulici Arcivescovado, Semeniški ulici, Korzu Verdi, Ulici Petrarca in Trgu Battisti, kjer bosta ob 18. uri podelitev oskarjev folklore, nagrade Tentori in trofeje goriškega gradu, ob 21. uri pa še gala večer.

Osetijski požiralec nožev

NA KRNU - Praznovanje goriških planincev

Dvojna obletnica

Pred 110 leti prva Trillerjeva koča na Škrbini pod Krnom, pred 60 leti odprtje Gomiščkovega zavetišča

Slovesnost ob odprtju prve Trillerjeve koče 5. avgusta 1901

FOTO ATELJE JERKIČ

Goriški planinci bodo v nedeljo, 4. septembra, obeležili dve pomembni obletnici. Pri Gomiščkovem zavetišču na Krnu (v primeru slabega vremena pa na parkirišču nad vasjo Krn) bo prireditev ob 110-letnici prve Trillerjeve koče na Škrbini pod Krnom in 60-letnice odprtja Gomiščkovega zavetišča. Slovesnost bo ob 12. uri v organizaciji Planinskega društva Nova Gorica.

Za današnje pojme sicer skromno planinsko zavetišče - v njem je bilo poleg skromne kuhinje vsega 15 ležišč - so postavili na pobudo leta 1896 ustanovljene Soške podružnice Slovenskega planinskega društva, s sedežem v Tolminu, ki jo je od ustanovitve do odhoda v Ljubljano, leta 1899, vodil odvetnik dr. Karl Triller. Objekt so slovesno izročili namenu 5. avgusta 1901 ob udeležbi številne planinske družčine. Dogodka so se udeležili tudi številni ugledni gostje, celo iz Češke. Na Krn se je povzpel tudi znani goriški fotograf Anton Jerkič, kar takrat zagotovo ni bilo tako enostavno kot danes, in po njegovi zaslugi razpolagamo z edinim znanim zgodovinskim posnetkom. Edinim, kajti Tolmincev oziroma planinske postojanke se je držala smola. Gradnja koče je pomenila precejšnje finančno breme za relativno maloštevilčno podružnico in bilo je treba najeti posojilo. Da bi bile težave še večje, je poskrbela narava. Sneg je že prvo zimo močno poškodoval leseno stavbo, poimenovano po ustanovitelju in prvem predsedniku Soške podružnice, in propadanje se je nadaljevalo tudi v naslednjih letih. Postala je neuporabna. Razen posnetka z odprtja koče drugih fotografij tega objekta menda ni.

Jeseni leta 1905 so se pri Soški podružnici, ki jo je takrat vodil dr. Rudolf Gantar, odločili, da bodo s še uporabnim materialom postavili nov objekt, nekoliko više, in tudi pripravili ustrezen načrt. Strošek bi znašal od šest do sedem tisoč kron ali dvakrat več, kot je bilo sprva predvideno, kar je pomenilo za podružnico prevelik zalogaj. Uresničevanje načrta so odlagali iz leta v leto. Finačne in organizacijske težave so se v naslednjih letih le še zaostrovale, kar se je močno poznalo v delovanju podružnice. Kar nekaj uglednih članov se je iz Tolmina preselilo v Gorico, Trst, Ljubljano in druge kraje. V Gorici se je že izoblikovala skupina planincev, med katerimi je imel vidno mesto dr. Henrik Tuma, ki je januarja 1911 ustanovila Goriško podružnico SPD. Po svoje so šli Čehi, ki so se vse bolj usmerili k odkrivanju gora nad Bovcem in Koritnico.

Krnsko pogorje je bilo v naslednjih letih prizorišče težkih bojev. Po prvi svetovni vojni so italijanske oblasti pod vrhom Krna postavile spomenik. Po drugi svetovni vojni je bil preurejen v Gomiškovo zavetišče; ime je dobilo po solkanskem planincu Ervinu Mariju Gomiščku, ki je umrl pri sestopu s Krna. Danes ga oskrbuje Planinsko društvo Nova Gorica in katerega 60-letnico bodo prav tako obeležili prihodnjo nedeljo. Na napovedani prireditvi bodo poleg predsednice društva Katerine Murovec udeležence pozdravili še županja občine Kobarid Darja Hauptman, predsednik Planinske zveze Slovenije Bojan Rotovnik in predstavnik mestne občine Nova Gorica. Osrednji govornik bo Žarko Rovšček, planinski in kulturni delavec in preučevalec zgodovine planinstva na Goriškem in v Soški dolini, avtor zbornika Stoletje planinstva na Tolminskem. (vk)

DOBERDOB

»Igrajmo (se) skupaj«

Med 5. in 9. septembrom bo v prostorih društva Jezero v Doberdobu glasbena delavnica »Igrajmo (se) skupaj«. Namenjena je mladim med 9. in 16. letom. Potekala bo v organizaciji Glasbene matice iz Gorice in jo bodo vodile izkušene pedagoginje za inštrumentalno igro in skupinski pouk Beatrice Zonta, Andrejka Možina in Jana Drasič. Udeleženci bodo na igric način osvajali osnove skupnega muziciranja: razvijali bodo ritmični in melodični čut, smisel za skupno igro in obenem poglobili solistično igro. To bo tudi odlična priložnost za medsebojno spoznavanje. Vabljeni so torej mladi glasbeniki, ki bi radi igrali in se hkrati skupaj igrali. Za informacije in prijave je na voljo tajništvo Glasbene matice v Gorici (tel. 0481-531508) od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure.

ŠTEVERJAN - Slovo od Nede Korsič

Domačo zemljo je hranila kot svetinjo

NEDA KORSIČ

Nedo Korsič por. Palliani so v sredo pospremili na zadnjo pot. Pokopali so jo v kraju Numana pri Anconi, kamor jo je življenjska pot odpeljala sredi sedemdesetih let. Po rodu je bila iz Števerjana in ravno rodni kraj jo je zaznamoval z globoko vernostjo in z odpornimi slovenskimi koreninami. Sredi povsem italijanskega okolja, ki ni bilo vedno razumevajoče za njen izvor, je v duši ostala Slovenka. V Brda se je vračala, dokler so ji to dopuščale moči. Med enim izmed svojih obiskov je s sabo odnesla domačo zemljo in jo na svojem domu hranila kot svetinjo.

Neda Korsič je bila rojena v Števerjanu leta 1939 staršem Sofiji in Alfonzu. V otroštvu je doživela kruto izkušnjo. Pred očmi so ji Nemci požgali dom, zaradi česar se je morala družina preseliti v poslopje baronice Tacco. Tam so Korsičevi prevzeli vodenje gostilne, doživetje iz otroštva pa je v Nedo vcepilo željo po domu, ki jo je vseskozi spremljala. Sledili sta še selitvi v Gorico, kjer se je po končani strokovni šoli Neda zaposlila v družinski kavarni, in nazadnje v Moš.

V zakon je stopila s Sandrom Pallianijem po rodu iz Umbrije. Po poroki sta najprej skupaj živela v Vidmu, nato zaradi moževih službenih dolžnosti tudi na Trbižu. Leta 1976 sta si nov dom uredila v letoviščarskemu središču Numana pri Anconi. Rodila sta se jima dva sinova. Pred petimi leti je Neda postala babica, kar jo je napajalo z željo po življenju še zlasti tedaj, ko ji je bolezen začela odžirati moči. Daleč od ljubljenih Brd se je v celoti posvečala svoji družini: trdnost družine in vzgoja otrok sta ji bila življenjska cilja. V oporo ji je bila tudi zavezanost rodnemu kraju, ki jo je oddaljenost le utrjevala. Ko ji je bila oddaljenost mučna, boleča, ji je bilo v uteho obujanje doživetij iz otroštva in najstniških let, kar je v najtežjih trenutkih zaupala svojemu dnevniku, njeno pisanje pa je izdajalo izrazito ustvarjalno žilico. Spominjala se je vrstnikov, prijateljev, vaščanov. Ob vsakem srečanju se je zanimala, kako se jim godi. Od daleč je spremljala življenje Brd, bila je ponosna na svoj rod. Njena trdna želja je bila vrniti se v rodni Števerjan.

Pred nekaj leti je njeno zdravje začelo pešati. Svojo usodo je Neda vdano prenašala, a ni izgubila upanja in življenjske moči. V pomoč sta ji bili družina in globoka vernost. Bolezni se je upirala do zadnjega, 22. avgusta pa ji ni bila več kos. V grob so jo položili dva dni kasneje na vzpetini sredi Numane, v smeri njenega doma, ki mu je posvetila svoje najboljše sile, za kar jo najdražji danes neizmerno pogrešajo.

Na Vrhu

Alessandro

privekal je na svet.
V zdravje in ljubezen
naj mu bo svet odet.
Mami Aniti in očetu Kristjanu
iskreno čestitamo

vsi pri
ŽVS in KD Danica

Čestitke

Danes MARJO CENOTOV 80. rojstni dan slavi. Srečen rojstni dan, enako tudi jutri in vsa nadaljna leta, iz srca ti želi vsa tvoja družina.

Dobrodošel MIHAEL! Končno 2 fanta, da pokažemo 5. dekletom kdo nosi hlače! Bratranec Matjaž

DAVID ANDREA je osrečil Sašo in Francesco, veselijo se in novorojenčku želijo vse najboljše Mitja, Sonja in Karlo.

Na Vrhu je veselo, saj Sari in Pavlu se je pridružil MIHAEL. Lepe, sladke in vesele dni vam želimo teta Nerina, stric Claudio in Karen.

Ob rojstvu malega MIHAELA se ŠZ Soča veseli z družino Devetak.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
LUZZI DAVERIO, Ul. Matteotti 13, tel. 0481-60170.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
S. ANTONIO, Ul. Romana 93, tel. 0481-40497.

DEŽURNA LEKARNA V MEDEI
RAJGELJ CHIARA, Ul. Scuole 9, tel. 0481-67068.

Razstave

»6 ZA ENO ... RAZSTAVO«: trinajsta razstava fotografij v organizaciji šestih fotoklubov iz goriške pokrajine je v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici na ogled do 9. septembra od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure. Do 16. septembra bo ogled možen ob prireditvah ali po domeni.

SPOMINSKA RAZSTAVA V GORICI IN NOVI GORICI OB 80-LETNICI SILVESTRA KOMELA: odprtje razstave bo v petek, 2. septembra, ob 18. uri v galeriji Kulturnega doma v Gorici v Ul. Brass 20 »Izhodišča in iskanja« (o umetniku in njegovem delu bo spregovoril umetnostni zgodovinar Stane Bernik) in istega dne, ob 20. uri v Mestni galeriji Nova Gorica »Preboj in nagovor« (spregovoril bo umetnostni zgodovinar Milček Komelj). Razstava bo na ogled od 2. do 23. septembra.

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77
ERG- Ul. Brigata Re, na državni cesti 56
AGIP- Ul. Trieste 179
SHELL- Ul. Aquileia 20
TRŽIČ
SHELL- Ul. Boito 43
AGIP- Ul. Matteotti 22
ERG- Ul. G.F. Pocar
KRMIN
SAN MARCO PETROLI- Drev. Venezia Giulia 53
GRADIŠČE
SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351
RONKE
AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+
ŠTARANCAN
AGIP- Ul. Trieste 47
MARIAN
SAN MARCO PETROLI- Ul. Manzoni 164
ŠKOCJAN
AGIP- Ul. Battisti 22 (Pieris)
ROMANS
API- Ul. del Castelliere 50

Izleti

KRUT obvešča udeležence skupinskega letovanja na Malem Lošinju, da je odhod avtobusa danes, 28. avgusta, ob 5.30 z Majnic - Puja, s postanki v Gorici (avtobusna postaja pri glavni pošti - državni knjižnici), Štandrežu (lekarna), Štandrežu (vogal ul. S.Michele - ul. Gregorčič), Sovodnjah (lekarna), Sovodnjah (cerkev). Priporoča se točnost.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ prireja tridnevni izlet z avtobusom od 16. do 18. septembra v Slavonijo, Baranje in južno Madžarsko Podonavje; 1. dan: Štandrež, Požega, Kutjevo, Našice, Valpovo; 2. dan: Valpovo, Osijek, Siklos, Villany, Mohacs, Pecs; 3. dan: Pecs, Štandrež. Vpisovanja do danes, 28. avgusta; informacije po tel. 0481-20678 (Božo) ali 347-9748704 (Vanja).

Kino

DANES IN JUTRI V GORICI
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 »Kung fu Panda 2«.
Dvorana 2: 17.10 - 18.45 »Horror Movie«; 20.40 »London Boulevard«.
Dvorana 3: 18.00 - 21.00 »Come ammazzare il capo...e vivere felici«.

DANES IN JUTRI V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 18.45 - 20.30 - 22.15 »Kung fu Panda 2«.
Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.10 »Come ammazzare il capo... e vivere felici«.
Dvorana 3: 17.30 - 19.45 - 21.30 »Kung fu Panda 2« (digital 3D).
Dvorana 4: 17.40 - 20.00 »I pinguini di Mr. Popper«; 22.00 »Horror Movie«.
Dvorana 5: 17.30 - 20.00 - 22.10 »Le amiche della sposa«.

Šolske vesti

GLASBENA MATICA obvešča, da je v teku vpisovanje za šolsko leto 2011-2012. Informacije od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure na sedežu Glasbene matice v Gorici na Korzu Verdi 51 ali po tel. 0481-531508.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB obvešča, da bo seja učnega zbora v četrtek, 1. septembra, ob 9. uri v dvorani Zadružne banke Doberdob Sovodnje v Sovodnjah.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da bo podeljevanje letnih suplenc za učno osebje šol s slovenskim učnim jezikom v goriški pokrajini potekalo v torek, 30. avgusta, ob 9. uri v prostorih izobraževalnega zavoda Trubar - Gregorčič v Gorici, Ul. Puccini 14. Kdor se podelitve ne more udeležiti, lahko izpolni pooblastilo. Seznam razpoložljih mest bo objavljen vsaj 24 ur prej na oglasni deski goriškega oddelka Urada za slovenske šole in na spletni strani Deželnega šolskega urada www.scuola.fvg.

Obvestila

ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA prireja orgelski tečaj za začetnike in izkušene orglarje. V ta namen bo od torka, 30. avgusta, do sobote 3. septembra, potekal uvod v tečaj, kjer se bo lahko vsakdo, začetnik ali že izkušen organist, poiskusil s tem inštrumentom pod vodstvom profesorja Mirka Butkoviča. Lekcije bodo individualne, ena ura na dan od torka do sobote in bodo potekale v cerkvi Sv. Leopolda v Krminu; informacije in prijave po tel. 333-4140364 (Mirko Butkovič) ali na mirkobutkovic@yahoo.it.

AŠKD KREMENJAK iz Jamelj s pomočjo mladih odbornikov organizira »1. tekmovanje DJ-ev«, ki bo potekalo v petek, 2. septembra, ob 21.30 v prostorih večnamenskega centra v Jamljah. Vpišejo se lahko vsi DJ-i (tudi amaterji), ki imajo lastno opremo. Število vpisanih bo omejeno; vpis na dan prireditve med 19. in 20. uro, vstop bo prost. Informacije po tel. 340-0030154 (Jasmin).

KRUT obvešča, da se člani z Goriškega lahko zglasijo v pisarni na Korzu Verdi 51/int., tel. 0481-530927, v četrtek, 1. septembra, med 9.30 in 11.30.

AŠZ DOM sporoča poletni program treningov košarke za nove košarkarje in za otroke, ki so že trenirali v lanski sezoni: U12 (letniki 2000, 2001, 2002) že potekajo vsak dan od 17. do 18.15; minibasket (letniki 2003, 2004, 2005) od 29. avgusta dalje, ob ponedeljekih, sredah in petkih od 16. do 17. ure. Treningi potekajo v Kulturnem domu v Gorici; vodil bo državni vaditelj minibasketa Andrej Vremec. Informacije po tel. 338-5889958 (Andrej Vremec), marinandrej@alice.it in po tel. 0481-33288 (David Ambrosi), domgorica@tiscali.it.

KERAMIČNA DELAVNICA Z IVANO PETAN v Galeriji Tir kulturnega centra Mostovna v Solkanu bo potekala od petka, 16. septembra, do srede, 21. septembra; prijave zbirajo do 12. septembra na naslovu tir@mostovna.com in po tel. tir@mostovna.com in po tel. 00386-31890545 (Katarina Brešan).

Prireditve

FILMSKI VEČERI »NERO DI DONNA« V MORARU na turistični kmetiji Al Diaul nasproti cerkve: v četrtek, 1. septembra, ob 21. uri »Changeling« Clinta Eastwooda; vstop prost.

»GLEDALIŠČE NA KONTRADI« V OBČINI KANAL: danes, 28. avgusta, ob 20. uri »Zbeži od žene« v izvedbi dramskega odseka PD Štandrež.

KONJENIŠKO DRUŠTVO KORADA organizira danes, 28. avgusta, ob 12. uri srečanje s konjeniki iz Italije pri Sv. Gendrci na Koradi.

KAJAK KLUB ŠILEC IN KAJAK KLUB SOŠKE ELEKTRARNE prirejata »26. Soško regato 2011«: v nedeljo, 4. septembra, ob 11. uri pri čolnarni Kajak kluba Soške elektrarne v Solkanu (pod elektrarno) start regate. V primeru slabega vremena bo start preložen za 1 uro. Prijave so možne do dneva prireditve pred startom od 9. ure dalje; informacije po tel. 0481-33029 (ZSŠDI - Kajak klub Šilec) in na kksilec@libero.it.

Mali oglasi

PRODAM GROZDJE približno 30 kvintalov malvazije - tokaj in 10 kvintalov merlota; tel. 348-5856977.

PRODAJAM vino vrste merlot (1,50 evro na liter); tel. 0481-78066.

PRODAJAMO domači kraški krompir; tel. 0481-78140.

PRODAM KNJIGE za vse razrede družboslovnega liceja Simona Gregorčiča v Gorici; tel. 340-0516835.

PRODAM KNJIGE za vse razrede znanstvenega liceja Simona Gregorčiča v Gorici; tel. 347-7629984.

PRODAM sod (5 hl) iz inoksa in sod (10 hl) iz siberglasa (»vetroresina«); tel. 0481-78066.

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Prispevki

Ob priliki srebrne poroke darujeta Anastasia in Piero z Vrha 1.200 evrov za CRO iz Aviana.

Pogrebi

JUTRI V GRADIŠČU: 10.00, Natalia Pitteri por. Mauri v cerkvi Sv. Duha, sledila bo upepelitev.

JUTRI V FOJANU: 16.00, Giulietta Odette Visintin vd. Cechet v cerkvi Sv. Elizabete, sledila bo upepelitev.

JUTRI NA PALKIŠČU: 14.00, Alberto Peric (ob 13.40 iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V ŠTARANCANU: 10.00, Celestina Laurenti vd. De Marchi v cerkvi in na pokopališču.

JUTRI V TRŽIČU: 10.00, Silvio Pacor v cerkvi Sv. Nikolaja in Pavla in na po-

PEVMA-ŠTMAVER

Kitaristka bo zaigrala, rajoni bodo prepevali

V torek in sredo žanrsko različna in hkrati atraktivna koncerta

Za Pevmo in Štmaver bodo prihodnji dnevi glasbeno obarvani. Prvi dogodek bo v torek, 30. avgusta, z začetkom ob 20.30 uri, ko se bo v štmavrski cerkvi predstavila občinstvu kitaristka Maria Francesca Arcidiacono; nastop sodi v vsakoletni koncertni niz Note v mestu, ki ga v poletnem času prireja glasbeni inštitut mesta Gorica. Arcidiaconova je izučena glasbenica, ki s svojo kitaro zna očarati publiko. Veliko let je igrala v priznanem goriškem kvartetu za brenkala, z zvočnim zapisom pa je sodelovala tudi pri pripravi videofilma, ki ga je v digitalni obliki uresničil Paul David Redfern, sicer član slovenskega fotokluba Skupina 75. Lani je odnesla eno izmed nagrad na prestižnem mednarodnem natečaju za kitaro v Omišu v Dalmaciji. Kitaristka se bo v Štmavru predstavila s programom klasičnih in sodobnejših skladb avtorjev Johanna Sebastiana Bacha, Maura Giulianija, Aleksandrea Tansmana in Alojza Srebotnjaka.

Če bo štmavrski koncert uglašen na umirjene note instrumentalne glasbe, bo v Pevmi ravno nasprotno. Dan kasneje, v sredo ob 20.30, bo v športno-kulturnem središču v Pevmi eden izmed nastopov, ki jih za svoje gojence prireja glasbena šola Roland. Prireditev, ki poteka pod geslom Rajoni pojejo, ponuja vpogled v različne glasbene zvrsti. Na sporedu sta že bila dva večera: prvi v Coroninijevem parku in je bil namenjen pesmim Mine in Celentana, drugi pa je ob bazenu na goriških Rojcah oživil Beatlese. Avgust se bo torej poslovil s pevmskim koncertom, ki bo potekal pod naslovom Bandiera Gialla, povzetem po radijski oddaji iz šestdesetih let minulega stoletja. Gojenci šole Roland bodo zapeli preko dvajset pesmi iz svetovne zakladnice pop in rock glasbe, ki je v Pevmi in okoliških vaseh zelo priljubljena. Že več kot dvajset let prirejajo tu rock koncerte, tu so se v šestdesetih letih rojevali prvi rock bendi na Goriškem. Tudi v pevmski večer bo uvedel Giuliano Almerigogna, odličen poznavalec glasbenih žanrov in gibanj. Zadnji koncert iz niza Rajoni pojejo bo v četrtek, 1. septembra, ob 20.30 na Trgu sv. Antona v Gorici. (vip)

OZELJAN-ŠMIHEL

Obletnica bataljona

V Ozeljanu bo danes krajevni praznik za počastitev 69-letnice ustanovitve Prvega Primorskega partizanskega bataljona Simona Gregorčiča. Spored se začenja ob 14. uri s pohodom na Vodice, na kraj, kjer je bil bataljon ustanovljen. Tam bo krajša slovesnost ob besedi Davida Humarja, brigadirja Slovenske vojske. Ob 17.30 sledi srečanje preživelih borcev bataljona, ob 18.30 pa proslava na prireditvenem prostoru. Pozdravila bosta Marko Tribušon, predsednik sveta Krajevne skupnosti Ozeljan, in Mitja Trtnik, podžupan mestne občine Nova Gorica, slavnostna govornica bo Kaja Širok, direktorica Muzeja novejše zgodovine Slovenije. Program bodo oblikovali še moški pevski zbor Kazimir Nanut iz Kanala in osnovnošolci iz Šempasa. (km)

Koncerti

GLASBENI VEČERI V VILI CODELLI V MOŠU (Ul. Codelli 15): danes, 28. avgusta, ob 21. uri koncert komorne glasbe dua Sinossi Marianna Sinagra (violončelo) - Lorenzo Cossi (klavir).

»CANTA QUARTIERI« (RAJONI PREPEVAJO): »Bandiera Gialla« v sredo, 31. avgusta, v novem kulturnem in športnem središču v Pevmi; »Cartoons & Movies« v četrtek, 1. septembra, na Trgu Sv. Antona v Gorici.

»NOTE V MESTU«: v ponedeljek, 29. avgusta, ob 20.30 na sedežu združenja Cuore Amico v Ul. Cipriani 71 bo koncert jazz glasbe orkestra mesta Gorice.

KONCERTI V GRADEŽU: danes, 28. avgusta, ob 16.30, v okviru 150-letnice delovanja godbe na pihala Gradež, bo po mestnih ulicah shod godb iz Gradeža, Cervignana, Fiumicella, Tržiča in Palmanove s slavnostnim koncertom v parku Marchesan.

† Zapustil nas je

Alberto Peric

Žalostno vest sporočajo

otroci Severino, Maria, Claudia in Adriano s svojci

Pogreb bo v ponedeljek, 29. avgusta, ob 14.00 v cerkvici na Palkišču.

Namesto cvetja darujte za dobrodelne namene.

Vižintini, 28. avgusta 2011

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

20.25 Tv Kocka: Risanka »Riba vas gleda« - Pepe, in hrana?
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Vabilo v gledališče: Bužec on, bušča jaz; sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Glasb.: Da Da Da in musica **6.30** Aktualno: Unomattina Estate Weekend, vmes Dnevnik **9.35** Aktualno: Magica Italia - Turismo & Turisti **10.00** Aktualno: Linea verde orizzonti **10.30** Akualno: A Sua immagine, vmes Sv. maša **12.20** Aktualno: Linea verde estate **13.10** Šport: Pole Position, vmes Dnevnik **14.00** Avtomobilizem: VN Belgije **16.30** Dnevnik **16.35** Film: La mia fedele compagna (dram., ZDA, '08, r. P. Werner, i. J. Wolk) **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.00** Dnevnik in športne vesti **20.40** Kviz: Colpo d'occhio - L'apparenza inganna **21.30** Nan.: Ho sposato uno sbirro 2 **23.35** Dnevnik - kratke vesti **23.40** Aktualno: Speciale Tg1 **0.50** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.15** Aktualno: Applausi speciale

Rai Due

6.00 Variete: Indietro tutta **7.00** Risanke **9.00** Nan.: Rebelde Way **9.50** Dok.: Serious Season Jungle **9.55** Avtomobilizem: VN Belgije **11.25** Atletika: SP **13.00** Dnevnik, Tg2 Motori in vremenska napoved **13.35** Atletika: SP **14.30** Film: Hercules (ris., ZDA, '97, r. R. Clements)

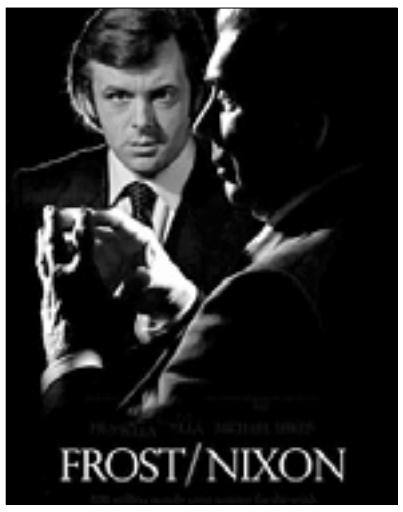
16.00 Film: Basil l'investigatopo (ris., ZDA '86, r. R. Clements) 17.30 Šport: Numero 1 **18.00** Dnevnik L.I.S. **18.05** Film: La doppia vita di Eleonora Kendall (triler, Kan., '08, r. R. Roy, i. L. Parrilla) **19.35** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: NCIS - Los Angeles **21.50** Nan.: Numb3rs **22.35** Šport: La Domenica sportiva **1.00** Nočni dnevnik **1.20** Aktualno: Sorgente di vita

Rai Tre

6.00 Fuori orario - Cose (mai) viste **7.10** Nan.: La grande vallata **8.00** Film: Sandokan contro il leopardo di Sarawak (pust., It., '64, r. L. Capuano, i. R. Danton) **9.20** Film: Stasera mi butto (kom., It., '67, r. E. Fizzarotti, i. L. Falana) **11.00** Variete: Sandogat **11.10** Nan.: Pepper Anderson agente speciale **12.00** Dnevnik in športne vesti **12.10** Aktualno: Tgr Agenda del mondo **12.25** Aktualno: TeleCamere Salute **12.55** Opera: Prima della Prima **13.25** Aktualno: Passepartout **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.30** Film: Spaghetti house (kom., It., '82, r. G. Paradisi, i. N. Manfredi) **16.10** Film: Un genio, due compari, un pollo (western, Fr. '75, r. D. Damiani, i. T. Hill) **18.10** Nan.: Arsenio Lupen **19.00** Dnevnik in deželni dnevnik **20.00** Aktualno: Blob **20.20** Aktualno: Pronto Elisir **21.00** Dok.: Nati liberi **23.05** Dnevnik in deželni dnevnik **23.20** Glasb.: Musicultura Festival 2011 **1.05** Aktualno: Fuori orario

Rete 4

6.55 Dnevnik **8.20** Dok.: Laghi e fiume: la grande risorsa dell'acqua **9.20** Dok.: Magnifica Italia **10.00** Sv. maša **11.00** 13.20 Aktualno: Pianeta mare **11.30** Dnevnik **12.00** Aktualno: Melaverde **13.50** Dok. Donnavventura **14.45** Film: Fratelli coltelli (kom., It., '97, r. M. Ponzi, i. S. Ventura) **16.30** Prometne informacije **16.50** Film: Io e Caterina (kom., It., '80, r.-i. A. Sordi) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nan.: Il commissario Cordier **21.30** Film: Ufficiale e gentiluomo (dram., ZDA, '81, r. T. Hackford, i. R. Gere)



0.00 Film: Frost/Nixon - Il duello (dram., Fr., '08, r. R. Howard, i. F. Langella) 1.05 Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik - prometne informacije in vremenska napoved **9.05** Nan.: Zoo Doctor **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nan.: Il mammo **14.10** Nan.: Le stagioni del cuore **15.50** Film: Inga Lindstrom - Gli orsi di Mariafred (rom., Nem., '06, r. H. Kranz, i. R. Pollak) **18.00** Film: Amore appeso a un filo (Avstr., '07, r. H. Kranz, i. E. Lanz) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Aktualno: Bikini **21.30** Variete: Lo show dei record

Italia 1

7.00 Nan.: Baywatch **7.55** Risanke **11.00** Nan.: Aaron Stone **11.50** Šport: Grand Prix **12.25** Dnevnik in vremenska napoved **13.00** Šport: Guida al campionato

14.00 Film: Tremors 3: Back to perfection (fant., ZDA, '01, r. B. Maddock, i. M. Gross) 15.55 Nan.: Robin Hood **16.45** Motociklizem: Grand Prix - SP, Indianapolis, 125cc **18.15** Motociklizem: Grand Prix - SP, Indianapolis - Moto2 **20.00** Motociklizem: Grand Prix - SP, Indianapolis, MotoGp **20.50** Šport: Fuori giri **21.50** Film: Rush hour - Due mine vaganti (akc., ZDA, '98, r. B. Ratner, i. J. Chan) **23.50** Šport: Contro Campo

Tele 4

7.30 Variete: L'età non conta (pon.) **8.00** Atualno: Lezioni di pittura **8.30** Aktualno: Hard Trek **9.00** Dok.: Italia magica **9.30** Nan.: Amanti **10.25** 19.30 Rotocalco ADN-Kronos **10.45** Aktualno: Musa Tv **11.00** Aktualno: Body Show **11.30** Aktualno: Super Sea **12.45** Variete: Idea in tavola **12.55** Aktualno: Dai nostri archivi **13.05** Dok.: Agrisapori **13.35** Variete: Camper Magazine **14.05** Glasb.: SMS - Solo Musica e Spettacolo **15.05** Koncert: Festival dell'Adriatico **16.45** Aktualno: Tractor Pulling **17.30** Risanke **19.50** Aktualno: L'aromista **20.00** Pagine e fotogrammi - Estate 2011 **20.20** 23.00 Športne cesti **20.50** Glasb.: Mille voci **23.30** Aktualno: Gli incontri al caffè de la Versilliana

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **7.50** Film: Noi siamo due fasi (kom., It., '59, r. G. Simonelli, i. U. Tognazzi) **10.00** Dok.: La7 Doc **10.40** Nan.: L'ispettore Tibbs **11.40** Nan.: Ultime dal cielo **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Una notte con Vostro onore (kom., ZDA, '81, r. R. Neame, i. W. Matthau) **16.00** Nan.: Cuore d'Africa **18.00** Film: 4 per Cordoba **20.00** Dnevnik **20.30** Resničnostni show: Chef per un giorno **21.30** Dok.: Missione natura **23.50** Dnevnik

Slovenija 1

6.40 Kultura (pon.) **7.00** 9.35 Risanke **9.10** Ris. nan.: Smrkci **9.40** Ris. nan.: Žametek **10.20** Igr. nan.: Maks, zadnja epizoda **10.50** Prisluhnimo tišini - odd. Tv Maribor **11.20** Ozare (pon.) **11.25** Obzorja duha (pon.) **12.00** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.10** Graška gora poje in igra 2011, 1. del (pon.) **14.25** Alpe-Donava-Jadran - Otok Krk **14.55** Dok. odd.: Pepin vrt **15.25** Film: Mozart in kit (pon.) **17.00** Poročila, vremenska napoved in športne vesti **17.15** Dok. serija: Poti z vzhoda **18.10** Prvi in drugi **18.35** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti **20.00** Film: Cvetje v jeseni **21.55** Družinske zgodbe **22.50** Poročila, kultura, športne vesti, vremenska napoved in Kultura **23.25** Mini serija: Kennedyjevi možgani, zadnji del (pon.)

Slovenija 2

8.00 Skozi čas **8.30** Razkrita govorica plesa: Akademska foklorna skupina France Marolt ŠOU v Ljubljani **9.00** Velikani našega časa (pon.) **9.30** Dok. film: Predstava za temno nebo (pon.) **10.25** Dok. odd.: Žuželke **10.55** 13.40 Atletika: SP, prenos iz Daeguja **13.25** 13.50, 0.15 Formula 1: VN Belgije **16.05** Nogometni magazin (pon.) **18.00** Veslanje: SP, reportaža z Bleda **18.55** Nogomet: prva liga, Maribor - Olimpija, prenos iz Maribora **20.50** Žrebanje lota **21.00** Dok. serija: Največja avtomobilska dirka na svetu **21.45** Dok. film: Daulagirl **22.35** Bilo je... **23.30** Kratki igr. film: V glavi (pon.) **23.50** Kratki igr. film: Kaj bi še rad? (pon.)

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.05** 9.40, 21.30 Žarišče **7.20** 20.30 Kronika **10.35** Tedenski pregled **11.40** Svet v sliki in besedi **12.30** Satirično oko **13.30** Poročila Tvs1 **14.40** Tednik (pon.) **15.30** Posebna ponudba **16.40** 20.30 Na Tretjem **19.00** Tv Dnevnik Tvs1 **20.00** Slovenija in Evropa

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.10** Euronews **14.30** Arhivski posnetki športnih prenosov **16.30** Kuharski recepti **16.50** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **17.20** Srečanje z... **18.00** Ljudje in zemlja **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Biker explorer **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Istrska potovanja **21.35** Dok.: Zgodovina ZDA **22.05** Vsedanes - Tv dnevnik **22.20** Back stage live **22.35** Alpe Jadran **23.05** Glasba: MPZ Obala Koper **23.40** Vsedanes - Tv dnevnik **23.55** Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

15.30 Tv prodajno okno **16.00** Kmetijska oddaja **17.00** Mavrica: OŠ Izola **18.00** Hrana in vino, izbrani recepti **19.00** Zelena bratovščina - 6/11 **19.30** Duhovna misel (pon.) **19.45** Tedenski pregled (pon.) **20.00** Dok. odd.: Primorska znamenja **21.00** Kmetijska oddaja **22.00** Nove skladbe, Fens 2011 **22.15** Znanstveni večer, sledi Tv prodajno okno, Videostrani

Pop TV

7.30 Tv prodaja **8.00** Profesor Baltazar (ris.) **8.15** Florjan, gasilski avto (ris.) **8.45** Mojster Miha - Projekt gradimo (ris.) **9.00** Jagodka (ris.) **9.25** Bakuganski bojevniki (ris.) **9.50** Tv Čira čara (otroška zab. odd.) **10.15** Designerska devetka (resničnostna serija) **11.40** Vzgoja po pasje (dok. serija) **12.05** Oprah show (pogovorne oddaje) **12.55** Film: Princesa in marinec (ZDA) **14.35** Jamie - obroki v pol ure (kuh. serija) **15.10** Moj Antonio (resničnostna serija) **16.05** Nan.: Grda račka **17.00** Film: Dvojčici Olsen - Pri šestnajstih (ZDA) **18.45** Ljubezen skozi želodec (hrana in pijača) **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Čas za junake - Indiana Jones in kraljestvo kristalne lobanje (ZDA) **22.15** Film: Prava stvar (ZDA)

Kanal A

7.40 Tv prodaja **7.55** Srednja šola: Zaupno (dok. serija) **8.45** Hannah Montana (mlad. serija) **9.10** Bračne vode **9.40** Dokler naju smrt ne loči (hum. serija) **10.05** Starševske norčije (hum. nan.) **10.30** Film: Popotovanje v središče Zemlje (ZDA/Kan.)

12.05 Čarovnije Crissa Angela (dok. serija) 12.55 Nan.: Živine **14.35** Film: Harry in Hendersonovi (ZDA) **16.35** Slavna oseba sem, spravite me od tu! (dok. serija) **17.25** Magazin Lige prvakov **18.00** Moto GP, prenos dirk za VN Indianapolisa **21.15** Film: Vonj po ženski (ZDA)

RADIO

RADIO TRST A
8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Prenos sv. maše; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Polke in valčki iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotiček: Ivan Sivec - Vlomilci delajo poleti, 9. del; 10.50 Music box; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in čas; 12.00 Istrska srečanja; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Za smeh in dobro voljo; 15.00 Radio brez meja: Okrogla miza ob 20-letnici samostojne Slovenije (sodelujejo nekdanji slovenski predsednik Milan Kučan, pisatelj Boris Pahor in zgodovinar Avguštin Malle); 17.00 Kratka poročila; 17.05 Medijska spletanja; 18.15 Zvoki šestih strun; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
7.25 Odprtje in napoved programa RK; 7.45 Kmetijski nasvet; 8.00 Noč in dan; 8.30 Jutranjik; 9.00, 19.45 Kronika; 9.10 Pregled prireditev; 10.00 Svet v mojih očeh: festival Jungleflash; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji in ljudje; 11.30 Gremo plesat; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes; 15.30 DIO; 16.30-19.00 Nedelja na športnih igriščih; 17.30 Vremenske in cestne razmere; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnozelenih s Tuliom Furlaničem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Easy come, easy go....

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.45 Drobci zgodovine; 7.40 Proza; 8.00-12.00 Buona domenica; 8.05 Horoskop; 8.15 Kratke vesti; 8.20, 14.40 Pesem tedna; 8.30 Šport: Claxon; 9.00-9.30 Oggi musica; 9.40 Il giardino di Euterpe; 10.33 Glasbena lestvica; 11.25-12.28 Suonala ancora, Sam; 13.00-14.00 Tempo scuola/La rosa dei venti; 15.00-16.00 Distretto 565 on Guitar Radio show; 16.00-18.00 Pic-nic Elettronique; 18.00-19.00 Album Charts; 19.00 La via della plata; 20.00-21.55 E...state freschi; 21.55 Siglasingle; 22.00-23.57 Radio disco; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1
5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.10 Rekreacija; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaža; 15.30 DIO; 16.30 Siempre primeros; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)obvezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2
5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predstavitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled športnih dogodkov dneva; 19.00 Dnevnik; 19.50 Nogomet, SNL, 7. krog; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val.

SLOVENIJA 3
6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro, vmes: 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos maše; 11.05 Evroradijski koncert; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Humoreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Popoldanski spored; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Obiski kraljice; 20.00 Nove operne plošče; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: V vaše življenje je vstopila nova oseba. Dajte ji priložnost, boste bogatejši za lepo prijateljstvo. Denar: Po starem. Posel: zatišje na delovnem mestu izrabite za zgodnejše prihode domov.

BIK 21.4.-20.5.: Odločitve, sprejete na podlagi trenutnih čustvenih vzgibov, pogosto obžalujete. Včasih raje dvakrat premislite, preden kaj storite. Pred vami je uspešen teden, posebno na delovnem mestu!

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Imeli boste odlične miselne sposobnosti, to vam bo olajšalo delo v službi. V vsakdanjih opravilih ne boste našli pravih izzivov. Pazite, da ne boste zapostavljali delovnih obveznosti.

RAK 22.6.-22.7.: Čas je, da se posvetite svojim financam in poskrbite, da vaši izdatki ne bodo presegli prihodkov. S pomočjo prijateljev in s pogovori z njimi boste premagali vse težave, ki vas pestijo.

LEV 23.7.-23.8.: Venera vas bo navdala z ljubeznijo in pozitivnimi čustvi. Več časa boste posvetili novemu izzivu, pazite le, da vas ne bo tako prevzel, da boste pozabili na druge obveznosti.

DEVICA 24.8.-22.9.: Preveč zapostavljate fizično aktivnost, kar se bo poznalo na vaši telesni pripravljenosti. Počasi se spet lotite športa, saj boste tako okrepili tudi svoj imunski sistem in odpornost.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: Denar: pazite, da ne boste brezglavo zapravljali za nepotrebne stvari in da boste nekaj prihodkov prihranili. Zaradi nepremišljenosti se lahko znajdete v neprijetnem položaju.

ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Zelo pomembno za vas je, da se naučite izražati svoja čustva in da jih ne potlačite. Odprite se partnerju ter si vzemite čas za svoje težave in njihovo reševanje.

STRELEC 23.11.-21.12.: Mars vas bo navdal z energijo, Merkur pa z dobrimi miselnimi sposobnosti. Zelo dobro vam bo šlo učenje tujih jezikov in naravoslovnih ved. Zdravje: dobro!

KOZOROG 22.12.-20.1.: Na delovnem mestu ne pričakujte sprememb in posebnosti, delo bo rutinsko in včasih dolgočasno. Poživite si ga in dodajte malce domišljije, če to ne bo vplivalo na poslovne izide.

VODNAR 21.1.-19.2.: Financam ne bo treba posvečati dodatne pozornosti, saj boste imeli vse pod nadzorom. Poskrbite za izboljšanje odnosov z bližnjimi, saj jim ne posvečate dovolj pozornosti.

RIBI 20.2.-20.3.: Vaša intuicija bo v prihodnjih dneh zelo močna in precej natančna, vendar morate v odločitvah misliti tudi z glavo. Hitro boste prepoznali slabosti in prednosti svojih odločitev.

Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Videofleš - Jan Plestenjak - Latino
20.30 Deželni Tv Dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aspettando Unomattina estate **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina Estate **7.00** Dnevnik, L.I.S., Parlament **10.00** Dnevnik **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.35** Nan.: Provaci ancora prof. 2 **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.00** Nan.: Un medico in famiglia 6 **16.50** Dnevnik - Pralament in vremenska napoved **17.15** Nan.: Heartland **17.55** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena) **20.00** Dnevnik **20.30** Kviz: Colpo d'occhio **21.20** Film: La leggenda del bandito e del campione (dram., It., '10, r. L. Gasparinim, i. G. Fiorello, S. Gandolfo) **23.35** Dnevnik - kratke vesti **23.40** Aktualno: E la chiamano estate **0.40** Nočni dnevnik in vremenska napoved **1.20** Aktualno: Sottovoce, sledi Rewind

Rai Due

7.00 Aktualno: Protestantesimo **7.30** Risanke: Cartoon flakes **9.50** Nan.: American Dreams **10.30** Dnevnik, sledi Dossier **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** 13.35 Šport: SP v atletiki, prenos **13.00** Dnevnik **15.30** Nan.:Squadra speciale Colonia **16.20** Nan.: The Good Wife **17.05** Nan.: Life Unexpected **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Senza traccia **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **21.55** Nan.: Countdown

22.45 Nan.: Supernatural 23.35 Dnevnik **23.50** Film: Libero nel nome (dok., It., '11, r. P. Durante) **1.05** Aktualno: Sorgente di vita **1.35** Vremenska napoved **1.40** Aktualno: Appuntamento al cinema

Rai Tre

6.00 Dnevnik **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Film: Kean - Genio e sregolatezza (biog., It., '55, r.-i. V. Gassman, i. A.M. Ferrero) **10.25** Aktualno: Cominciamo bene **13.00** Aktualno: Condominio Terra **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik in rubrike **14.55** Dnevnik L.I.S. **15.00** Dok.: Figu - album di persone notevoli **15.05** Nan.: The Lost World **15.50** Film: L'estate sta finendo (kom., It., '87, r. B. Cortini, i. F. Tessari, L. Ferrantini) **17.25** Dok.: Geo Magazine **19.00** Dnevnik **19.30** Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: La tela dell'assassino (triler, ZDA, '04, r. P. Kaufmann, i. A. Judd, S.L. Jackson) **22.50** Nočni in deželni dnevnik **23.30** Film: Ispettore Wallander: Assassino senza volto (VB/Nem./ZDA, '10, r. H. McDonald, i. K. Branagh, S. Smart)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (27. avgusta 2011)
Vodoravno: Skol, alk, S.D., tasa, Taipei, ustna izjava, Po, Tiki, Ren, angel, omara, Avril, ADN, Loren, Ostia, sok, lan, težak, pornograf, osor, M.O., Antifont, oropanec, Leali, ilovica, Ari, mi, Santa Fe, Cronin, Aldo, Benetke, roka, slon, avt, tir, osar; *na sliki:* Sofia Loren. **Mala križanka,** *vodoravno:* 1. kb, 3. kt, 5. lopar, 7. arena, 8. sit-in, 9. Aseni, 10. KR, 11. Polet, 14. Ibiza, 15. ranar, 16. cl, 17. va.

Rete 4

7.00 Nan.: Zorro **7.30** Nan.: Starsky e Hutch **8.30** Nan.: Hunter **9.55** Nan.: RIS - Delitti imperfetti **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Nad.: Sentieri **16.35** Film: Le stagioni del cuore (dram., ZDA, '84, r. R. Benton, i. S. Field, D. Glover) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Tewas Ranger **21.10** Nan.: I delitti del cuoco **0.15** Film: Papà dice messa (kom., It., '906, r.-i. R. Pozzetto, i. T. Teocoli) **2.05** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.50** Film: Il mistero del lupo (pust., Fin./Šved., '06, r. R.O. Niemi, i. T. Talvisara) **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Film: Marito in prestito (kom., ZDA, '05, r. D.S. Cass, i. J. Bridges) **16.45** Film: Baci a la carte (rom., Nem., '05, r. D. Klein, i. J. Kunze) **18.50** Kviz: La stangata (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** 2.30 Show: Paperissima Sprint **21.20** Film: Parlami d'amore (dram., It., '08, r.-i. S. Muccini, i. A. S.Gijon) **23.30** Dnevnik - kratke vesti **0.00** Film: Le fate ignoranti (dram., It., '00, r. F. Ozpetek, i. M. Buy, S. Accorsi) **2.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.40 Nan.: Baywatch **8.20** Risanke **10.25** Nan.: Ninì **11.25** Nan.: Una mamma per amica **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanka: Detective Conan **14.10** Risanka: Simpsonovi **15.00** Nan.: How I Met Your Mother **15.30** Nan.: Gossip Girl **16.20** Nan.: The O.C. **17.10** Nan.: Hannah Montana **18.05** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami

21.10 Resničnostni show: Wild - Oltrenatura (v. F. Cicogna, Bear Gryllis) 0.25 Nan.: Trauma **2.15** Variete: Poker1mania

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.30** Aktualno: Domani si vedrà **8.00** Šport: Super sea **8.30** Dnevnik **9.30** Nan.: Amanti **10.30** Nan.: Police Rescue **12.10** Variete: Camper magazine **12.55** Aktualno: Incontri ravvicinati **13.15** Aktualno: L'aromista **13.30** Dnevnik **14.05** Aktualno: I magnifici 8 **14.35** Aktualno: Tractor Pulling **15.35** Dok.: Italia magica **16.05** Aktualno: Lezioni di pittura **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Aktualno: Musa Tv **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Dai nostri archivi **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Nan.: The F.B.I. **22.40** Variete: Pagine e fotogrammi **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Talk show: Gli incontri al caffé de la Versiliana

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** 20.30 Aktualno: In Onda Estate **10.25** Aktualno: Le vite degli altri **11.25** Nan.: Chiamata d'emergenza **12.30** Kviz: Cuochi e fiamme **13.30** Dnevnik **13.55** Film: Italiani (kom., It., '96, r. M. Ponzi, i. G. Scarpati, G. De Sio) **16.05** Dok.: La7 Doc **17.00** Nan.: L'ispettore Barnaby **19.00** Nan.: Relic Hinter **20.00** Dnevnik **21.10** Film: Era mio padre (dram., ZDA, '02, r. S. Mendes, i. T. Hanks) **23.25** Dnevnik

Slovenija 1

7.15 Kultura (pon.) **7.25** Utrip (pon.) **7.35** Zrcalo tedna (pon.) **8.00** Ris. nan.: Pika Nogavička **8.20** Otr. serija: Mulčki (pon.) **8.50** Risanke **9.25** Lutk. predstava **9.20** Otr. nan.: Nina in Ivo **9.35** Ris.: Prihaja Nodi (pon.) **9.45** Ris.: Fifi in Cvetličniki (pon.) **9.55** Poučna nan.: Ali me poznaš? **10.05** Kratki igr. film: Moj brat jajce **10.20** Plesna predstava: Sneguljčica **10.50** Igr. serija: Modro poletje **11.25** Nan.: Šola Einstein **12.00** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Polnočni klub (pon.) **14.30** Dok. film: Ujeti trenutek **15.00** Poročila **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Ris. nan.: Smrkci (pon.) **16.10** Risanka **16.15** Lutk. nan.: Notkoti **16.30** Otr. odd.: Ajkec pri restavratorjih **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.30** Dok. odd.: Oceani plastike **18.25** Žrebanje 3x3 plus 6 **18.40** Risanka **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Tednik **21.00** Mednarodna obzorja (pon.) **22.00** Odmevi, kultura, šport, vremenska napoved in Kultura **23.00** Imago Slovenjae/Podoba Slovenije 2011: Koncert najboljših mladih slovenskih glasbenikov **23.40** Zvezde prihodnosti

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 0.25 Zabavni infokanal **11.40** Avtomobilizem: Gorsko hitrostna dirka, reportaža iz Ilirske Bistrice **11.55** 18.00 Atletika: SP, prenos iz Daeguja **14.50** Sobotno popoldne (pon.) **17.05** Nad.: Starši v manjšini **17.40** Prvi in drugi (pon.) **20.00** Veslanje: SP, reportaža z Bleda **20.30** Dediščina Evrope (pon.) **22.30** Operne arije **22.35** Glasb. dok. odd.: Soočenje z Agripino **23.30** Knjiga mene briga (pon.) **23.50** Pisave (pon.)

Slovenija 3

6.00 9.00 Sporočamo **6.45** Tedenski izbor kronike **7.40** Utrip **9.40** 21.30 Žarišče **11.10** Slovenija in Evropa **12.05** Tedenski pregled **13.30** Poročila Tvs1 **17.25** Slovenska kronika **18.20** Kronika **19.00** Tv dnevnik Tvs1 - z znakovnim jezikom **20.40** Na tretjem

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - TDD **14.20** Euronews **14.30** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **15.00** MPAZ Obala Koper **15.30** Dok. odd.: Zgodovina ZDA **16.00** Back stage live **16.20** Vesolje je **16.50** Istra in **17.20** Istrska potovanja **18.00** Migaj raje z nami **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Kuharski recepti **19.45** Kino premiere **20.00** Nautilus **20.30** Artevisione - magazin **21.00** Dokumentarec **21.30** Sredozemlje **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.30** Primorska kronika **22.45** Kaj za prijavit? Nič! **23.45** Vremenska napoved **23.50** Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

8.35 11.30, 16.45 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Mozaik **10.00** 17.15 Hrana in vino **10.30** Mavrica: OŠ Srečka Kosovela, Sežana **12.00** 18.15 Italijanska vegetarijanska kuhinja z zvezdicami **12.30** Videostrani **17.45** Odmevi iz Krpanove dežele **18.45** Pravljica **19.00** 22.30 Glasbena oddaja **20.00** Dnevnik, vremenska napoved in kultura **20.30** Objektiv **20.50** Evropski večer Lojzeta Peterleta **22.00** Dnevnik Tv Primorka, vremenska napoved in kultura **23.30** Tv prodajno okno in videostrani

Pop TV

6.50 Tv prodaja **7.20** 14.00 Oprah show (pogovorne oddaje) **8.10** 14.55 Nebrušeni dragulj (dramska serija) **9.05** 10.15, 11.35 Tv prodaja, reklame **9.20** 15.50 Nad.: Tereza **10.45** 16.50, 17.10 Grenko slovo (dramska serija) **12.05** 17.50 Ko se zaljubim (dramska serija) **13.00** 24UR ob enih **18.45** Ljubezen skozi želodec - recepti, Hrana in pijača **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Austin Powers (ZDA) **21.35** Kućanice (dram. serija) **22.30** 24UR zvečer

Kanal A

7.40 ŠKL **8.30** 10.45 Obalna straža (akc. serija) **9.20** Zgodbe Toma in Jerryja (ris.) **9.50** Racman Dodgers (ris.) **10.15** Fantastični Spider-Man (ris.) **11.40** 16.10 Teksaški mož postave (akc. serija) **12.30** 15.15 Hum. serija: Frasier **12.55** TV prodaja, Reklame **13.25** Film: Skodrana Suzi (druž., ZDA) **15.40** Šola za pare (hum. nan.) **17.05** CSI: Las Vegas (krim. serija) **18.00** Svet, Novice

18.55 CSI: New York 19.45 Svet **20.00** Film: Policaj pod nadzorom (ZDA) **22.05** Film: Potopljeno mesto (ZDA)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.30 Prva izmena - V studiu Romeo Grebenšek in Mitja Tretjak; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.30 Goriška obmejnost in čezmejnost; 12.15 Pot srca (psihol. Alenka Rebula); 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.30 Tretja izmena; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; Odprta knjiga: Ivan Aleksandrovič Gončarov - Oblomov, 28. nad.; 18.00 Mladi izvajalci; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Poletni Dopoldan in pol; 10.00 Nagradni glasbeni vrtiljak; 12.30 Opoldnevnik; 13.35 Oddaja o morju in pomorščakih; 14.00 Gremo skupaj v šolo!; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00-19.00 Poletni utrip kulture; 19.00 Dnevnik; 20.30 Sotočja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Radio Kažin.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggiando (vsako uro); 7.00 Jutranji dnevnik, vremenska napoved, prometne informacije in športne vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.10 Accadde oggi; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.45, 13.15 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 21.55 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program, zaključek; 10.33-12.28, La radio fuori; 11.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 12.30, 15.30 Dogodki dneva; 13.33 Fegiz files; 14.00, 22.00 Summer beach; 14.35, 22.30 Reggae in pillole; 15.00 La radio a scuola; 15.28 Vremenska napoved in prometne informacije; 16.00-18.00 E... state freschi; 18.00 In orbita summer edition; 19.00 La via della Plata - Il pellegrino parla italiano (od 13.6. dalje); 20.00-0.00 Večer z RC; 20.00 London calling; 21.00 Glasba danes; 21.30 Proza; 23.00 Glasbena lestvica; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 6.35 Žurnal; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika; 8.10 Večer; 8.45 Koledar prireditev; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.10 Teren; 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Novice; 11.00-12.00 Ime tedna; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.15 Spored; 16.30 Evrotip; 16.50 »Retro«; 18.00 Povzetek imena tedna; 18.05 Hip hop/R'N'B'; 18.30 Poletni knjižni namig; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 19.45 Londomat; 20.00 Cederama; 21.00 Razmerja; 21.30 Vzhodno od rocka; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospeva; 11.33 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.006.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHZ)

Primorski dnevnik

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: ***http//www.primorski.eu/***
Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
fax 040 772418
sport@primorski.eu

Primorski dnevnik

SP V ATLETIKI - Pričakovano, a vseeno presenetljivo

»Požrešne« Kenjike

V maratonu in v teku na 10.000 so tekmovalke afriške države osvojile vseh šest kolajn!
Naslova Kiplagatovi in Cheruiyotovi - Etiopijka Melkamu, svetovna podprvakinja leta 2009, šele peta

Prvi naslov je na SP osvojila Kenjika Kiplagat

ANSA

DAEGU - Kenijki Edna Kiplagat v maratonu in Vivian Cheruiyot na 10.000 m sta zmagali dveh končnih odločitvah prvega dne 13. atletskega svetovnega prvenstva v Deaguju, njune štiri rojakinje pa so poskrbele, da je ta afriška država v Južni Koreji po prvem dnevu edina z odličji. Kenijke so osvojile vseh šest možnih odličij. Po zgodovinskem trojnem zmagoslavju v maratonu v dopoldanskih urah po lokalnem času so prva tri mesta na 10.000 v večernem času na razprodanem stadionu osvojile tudi zlata Cheruiyotova (30:48,98), srebrna Sally Kipyego (30:50,04) in bronasta Linet Masai (30:53,59), branilka naslova.

Da bo vse skupaj še bolj v kenijskih barvah, je s četrtim mestom na 10.000 m poskrbela Priscah Cherono. Etiopijka Meselech Melkamu, svetovna podprvakinja leta 2009, se je morala zadovoljiti s petim mestom, njena rojakinja Meseret Defar, ena izmed favoritinj, pa je odstopila že na polovici proge. Defarjeva je v Pekingu osvojila zlati olimpijski odličji na 5000 in 10.000 m.

Masaijeva je vodila večji del teka, Cheruiyotova pa je napadla prav ob zvenu zvonca za zadnji krog. Sledila ji je lahko le Kipyegova, vendar je tudi ona v zaključku popustila. Masaijeva in Cheronova sta v zadnjih 100 m prehiteli Melkamujevo, ki ni zmogla peklenskega finiša. Cheruiyotova bo na tem SP na 5000 m branila naslov in se tako nadeja dvojne krone.

Kiplagatova pa je posegla po prvi zmagovalni stopnički prvenstva, ki bo potekalo do 4. septembra. Maratonsko progo na 42 km in 195 m je pretekla v času 2:28:43, za zgodovinsko kenijsko zmagoslavje pa sta s srebrom in bronom poskrbeli Priscah Jeptoo (2:29:00) in Sharon Cherop (2:29:14).

Enaintridesetletna Edna Kiplagat je upravičila vlogo ene izmed favoritinj in zmagala. Lastnica tretjega najboljšega časa sezone in mati dveh otrok je padla na postaji za okrepčila v zaključku nastopa, vendar se je kmalu zatem po 36 kilometrih oddaljila od rojakinj in na koncu zmagovito dvignila roki ter po presenetljivem zmagoslavju leta 2010 na prestižnem maratonu v New Yorku dosegla največji uspeh kariere. Med 54 maratonkami je bila na dokaj težki progi v središču Daeguja četrta Etiopijka Bezunesh Bekele.

Kozmus in Vizzoni jutri v finalu

Slovenec Primož Kozmus in Italijan Nicola Vizzoni sta se uvrstila v jutrišnji finale meta kladiva in s tem izpolnila osnovni cilj. Vizzoni je v kvalifikacijah dosegel deveto razdaljo (76,64), Kozmus pa deseto (76,54). Normo 77 metrov so izpolnili le olimpijski prvak 2004 Japonec Koji Murofuši (78,56 m), favorizirani Madžar Krisztian Pars (77,21 m), v drugi seriji pa Poljak Szymon Ziolkowski (77,19 m), tudi nekdanji olimpijski zmagovalec (2000) in aktualni svetovni podprvak iz Berlina.

«Vesel sem bil, ko sem videl, da mi je uspelo. Ko nisi v najboljši formi, kot sem bil sam v prejšnjih letih, ko sem osvajal medalje, se lahko hitro kaj zalomi. Hotel sem vreči 77 m, pa mi ni šlo. Računam, da se bom v finalu 'vrtel' okrog osmega mesta. Želim si, da bi si priboril nastop med najboljšo osmerico, da ne bi končal tekmovanja že po polovici finala. Jasno, moja želja je tudi met prek 78 m,» si je pred nastopom najboljše dvanajsterice zaželel svetovni in olimpijski prvak Kozmus, ki pa je bil dalj časa odsoten z atletskih stez.

Britanka Christine Ohuruogu, olimpijska zmagovalka na 400 m, je bila v tretji kvalifikacijski skupini diskvalificirana zaradi prehitrega starta. Ohuruogujeva po olimpijski zmagi v Pekingu leta 2008 stadionskega kroga ni več pretekla pod 50 sekundami

ANSA

Izidi

Maraton, ženske: 1. Edna Ngeringwony Kiplagat (Ken) 2:28:43, 2. Priscah Jeptoo (Ken) 2:29:00, 3. Sharon Jemutai Cherop (Ken) 2:29:14; 4. Bezunesh Bekele (Eti) 2:29:21; 5. Jukiko Akaba (Jap) 2:29:35; 6. Xiaolin Zhu (Kit) 2:29:58; 7. Isabellah Andersson (Šve) 2:30:13; 8. Jiali Wang (Kit) 2:30:25; 9. Marisa Barros (Por) 2:30:29; 10. Remi Nakazato (Jap) 2:30:52.

10.000 m, ženske: 1. Vivian Cheruiyot (Ken) 30:48,98, 2. Sally Kipyego (Ken) 30:50,04, 3. Linet Chepkwemoi Barasa (Ken) 30:53,59, 4. Prisca Jepleting (Ken) 30:56,43, 5. Meselech Melkamu (Eti) 30:56,55, 6. Shitaye Eshete (Bur) 31:21,57, 7. Shalane Flanagan (ZDA) 31:25,57, 8. Ana Dulce Felix (Por) 31:37,03, 9. Jennifer Rhines (ZDA) 31:47,59, 10. Jessica Augusto (Por) 32:06,68.

Spored finalov

Danes (6 končnih odločitev): 02.00 hoja 20 km, moški, 11.15 daljina, ženske, 12.15 disk, ženske, 12.30 10.000 m, moški, 13.15 deseteroboj - 1500 m, 13.45 100 m, moški.

Jutri (7 končnih odločitev): 12.15 kladivo, moški; 12.25 palica, moški; 13.40 krogla, ženske; 14.05 400 m, ženske; 14.25 110 m ovire, moški; 14.45 100 m, ženske.

1. DAN

Afrika in import - export

Že po uvodu bi se moral »ostali svet« umakniti s prizorišča in priznati, da ni za nobeno rabo. Ob ostalem svetu pa je Kenija, ki se po prvem dnevu kiti z dvema kompletoma kolajn. Nikakor ni šlo za presenečenje. V maratonu so imele Kenijke še toliko časa, da so si pomagale na noge, ko se je pri napajališču ena zapletla z drugo in padla. V večernem teku na 10 tisoč metrov se je že na začetku ugibalo, ali bo Linet Masai ubranila naslov ali ne. Tek berlinske prvakinje je hudo potraten. Res je v profilu podobna dolgokraki gazeli, kamere, ki so tek spremljale čelno pa so razkrile, da se ob odrivu z levo nogo močno zaziba na desno in nato obratno. Po zlu gre cel kup energije, ki se sprošča pretirano navzgor in manj vodoravno. Morda je bilo prav to usodno. Vivian Cheruiyot je bila v finišu »no match« za nasprotnice. Pogorele pa so Etiopijke, kar ni dobro za nadaljevanje tekmovanj. Seveda tudi moških.

Vsakič ko se na ekranih izpišejo statistični podatki določene panoge, nastopi za ženski tek na 10 km svetovni rekord 29:31,78 Kitajke Wang Junxia iz leta 1993. Tekla je hitreje od Zatopka! In nihče ne pomisli, da bi se moral tisti čas (kot številni drugi iz nekega kitajskega prvenstva) enostavno izbrisati. Včerajšnja prvakinja je dosegla 30:48,98 in bi za veljavno rekorderko zaostala za dober krog. Nemogoče.

Razplet prvenstva in pregledovanje prijavnih seznamov razkriva cvetoči import-export. Že več let kakovostni vrh iz Afrike sproti odnašajo emirati iz Perzijskega zaliva. Med drugim je bila v napovedi napačno navedena po karieri doživljenska renta tisoč dolarjev letno. Pravilno je prav toliko mesečno.

So pa številni drugi primeri. Po novem deluje na nekoliko nižji ravni Azerbajdžan, ki je uvozil nekaj afriških tekačev, plačilno bilanco pa izenačil z odstopom nekoč čudežnega sprinterja Ramila Gulijeva Turčiji. Slednja itak samostojno črpa po afriškem rogu.

Po novem se je izkazal primer na relaciji Rusija - Nemčija - Rusija. V Berlinu je kladivo metal Sergej Litvinov, sin slavnejšega očeta (kajpak) Sergeja, ki je bil za Sovjetsko zvezo kar dvakrat svetovni prvak v tej panogi. V Berlinu je mladi Sergej metal za Nemčijo, kamor se je družina medtem preselila. Sedaj najdemo Sergeja v dresu Rusije. Kdo se lahko znajde v tej globalizaciji.

Ni pa bila nikoli izpostavljena valuta teh prestopov: dolarji, evri ali kar sodi nafte.

Bruno Križman

prej do novice
www.primorski.eu

OD DANES SP NA BLEDU

Četrtič gostitelj najboljših veslačev

BLED - Bled bo od danes do 4. septembra vnovič gostil veslaško svetovno prvenstvo, po letih 1966, 1979 in 1989 že četrto. Podatek vsekakor potrjuje priljubljenost Bleda pri mednarodni zvezi, saj je prvenstvo štirikrat doslej gostil le švicarski Luzern, ki velja za Meko svetovnega veslanja.Veslaška SP so na sporedu vse od leta 1962, ko je prvo prvenstvo gostil že omenjeni Luzern, drugo pa štiri leta pozneje Bled. V začetku so se veslači na SP pomerili le vsaka štiri leta. Od leta 1974 pa je Mednarodna veslaška zveza Fisa spremenila sistem tekmovanja in SP je vsakoletni vrh veslaške sezone, izjema je le vsako četrto leto, ko se veslači pomerijo na olimpijskih igrah in Fisa takrat priredi le SP v neolimpijskih disciplinah.

Veslači se na SP pomerijo v 23 disciplinah, od tega 14 olimpijskih, ki imajo pri veslaških velesilah tudi največji pomen. Tudi Slovenija po tradiciji v neolimpijskih disciplinah skorajda nima svojega zastopstva.

Posebnost SP so tudi olimpijske kvalifikacije, ki vsako leto potekajo na zadnjem prvenstvu neposredno pred igrami. Tokrat je ta vloga pripadla Bledu in večina posadk, ki se bo v olimpijskih disciplinah uvrstila do 10. oziroma 11. mesta, si bo že zagotovila pot na igre prihodnje leto v Londonu. Tak je tudi cilj vseh slovenskih posadk, kot rezervna možnost pa bo prihodnje leto za popolnitev kvot v posameznih disciplinah še kvalifikacijska regata v Luzernu.

V ospredju bo seveda boj za 23 kompletov medalj in tudi slovenski tabor načrtuje, da bo še povečal kolekcijo 21 odličij z največjih tekmovanj doslej, med katerimi so jih slovenski reprezentanti pet osvojili na olimpijskih igrah, 16 pa na SP. Prvo medaljo sta slovenskemu veslanju leta 1988 na OI v Seulu priborila Sadik Mujkić in Bojan Prešeren v dvojcu brez krmarja, leto dni kasneje pa sta za prvo medaljo na SP na domačem jezeru poskrbela Milan Janša in Robert Kraševec. Za zadnjo medaljo s SP, kot prejšnji je bila tudi ta bronasta, pa so leta 2009 v Poznanu na Poljskem poskrbeli Miha in Tomaž Pirih, Rok Kolander in Rok Rozman.

Glavni junak slovenskih veslačev je in ostaja Iztok Čop, ki bo po lanskem izpuščenem prvenstvu še 20. nastopil na največji tekmi sezone in kljub napolnjenim 39 letom skušal še povečati svojo zbirko 15 osvojenih medalj. Njegov partner v dvojnem dvojcu bo Luka Špik, s katerim je v karieri žel največje uspehe. Od petih zlatih medalj, kolikor jih je osvojil Čop in Slovenija, je Gorenjec namreč kar štiri osvojil skupaj s Špikom, enkrat, leta 1995 v Tampereju na Finskem, pa je bil tudi svetovni prvak v prestižnem skifu.

V nasprotju s tradicijo, bo na Bledu nov urnik tekmovanj. Potem ko je praktično v vsej svoji zgodovini tekmovanje potekalo v dvodnevnem ritmu: kvalifikacije, repasaž, polfinale, finale in so se medalje delile v soboto in nedeljo, bodo tokrat medalje delili že od četrtka naprej in pričakovani slovenski dan D s Čopom in Špikom je petek, 2. septembra.

Delno je bil tekmovalni razpored spremenjen že na lanskem SP na Novi Zelandiji, blejski pa je že test razporeda za olimpijsko regato v Londonu.

A do finala bodo posadke najprej morale priti. Že danes bo na jezeru svečano odprtje tekmovanja, od nedelje naprej pa bo šlo zares ...

Aleksander Gasser, STA

Vuelta: Rodriguez prevzel vodstvo

MADRID - Zadnji, strm kilometer 8. etape (do 23 stopinj) od Talavere de la Reine do San Lorenza je povzročil spremembe na vrhu lestvice kolesarske Vuelte. Zmagovalec etape Joaquim Rodriguez je prevzel skupno vodstvo, dobro se je odrezal Michele Scarponi, drugi z devetimi sekundami zaostanka, nekoliko več sta zaostala Jani Brajkovič (+20 sek.) in Vincenzo Nibali (+32 sek.), medtem ko je do zdaj vodilni Chavanel izgubil dobro minuto.

Izidi 8. etape: 1. Rodriguez (Špa/Katjuša) 4.49:01; 2. Scarponi (Ita/Lampre) + 0:09; 3. Mollema (Niz/Rabobank) 0:10; 4. van den Broeck (Bel/Omega-Lotto) 0:10; 5. Fuglsang (Dan) 0:12 ... 16. Jani Brajkovič (Slo/RadioShack) 0:20; 23. Nibali (Ita) 32. **Skupno:** 1. Rodriguez (Špa) 32.18:16; 2. Moreno (Špa) + 0:32; 3. Fuglsang (Dan) 0:34; 4. Nibali (Ita) 0:45; 5. Scarponi (Ita) 0:51; 16. Brajkovič (Slo) 1:30.

KOŠARKA - Pred začetkom evropskega prvenstva v Litvi

Maljković »moral« izbrati dvanajsterico

Selektor jezen zaradi omejitev Mednarodne zveze - Pianigiani še razmišlja

KRANJSKA GORA - Selektor košarkarske reprezentance Slovenije Božidar Maljković je po zadnjem treningu moške reprezentance v Kranjski Gori določil dvanajsterico igralcev, ki bodo nastopili na evropskem prvenstvu v Litvi. Priprave, ki so se začele 10. julija, je končalo 13 košarkarjev, Maljković pa se je odločil, da v Litvo ne bo odpotoval Jaka Blažič. »Vsi selektorji imamo težko nalogo, saj moramo zaradi nerazumne odločitve mednarodne košarkarske organizacije s seznama črtati mlade igralce. Na pokalu EX-YU sem na večerjo povabil imenitne trenerje, kot so Željko Obradović, Dušan Ivković in Duško Vujošević, in prav vsi so bili presenečeni nad zmanjšanjem števila igralcev s 14 na 12, kar ne pomaga košarki,« je uvodoma pojasnil Maljković in dodal: »Jaka Blažič je na treningih delal marljivo in je zelo dober fant, ki je imel tudi ponudbe iz tujine, a je izbral, da ostane doma in mislim, da bo pod vodstvom trenerja Saša Filipovskega dobro napredoval, tako kot sta pri Aleksandru Džikiću napredovala Zoran Dragić in Edo Murić. Struktura naše ekipe je enostavno taka, da v tem trenutku bolj potrebujemo organizatorja igre, zaradi česar sem se odločil, da na prvenstvo odpotuje Luka Rupnik.«

Seznam slovenskih košarkarjev za EP: 4 - Uroš Slokar, 5 - Jaka Lakovič, 6 - Luka Rupnik, 7 - Sašo Ožbolt, 8 - Matjaž Smodiš, 9 - Samo Udrih, 10 - Edo Murić, 11 - Goran Dragić, 12 - Goran Jagodnik, 13 - Zoran Dragić, 14 - Mirza Begić, 15 - Erazem Lorbek.

Slovenska košarkarska reprezentanca bo v Litvo odpotovala jutri ob 11. uri iz ljubljanskega letališča Jožeta Pučnika. Prva tekma jo čaka v sredo ob 17.00 proti Bolgariji.

Dokončen seznam italijanskih košarkarjev pa še ni objavljen. V petek je izbrano vrsto, ki je zmagala v Grčiji na turnirju Akropolis, zapustil že Giuseppe Poeta, ob njem pa bo moral selektor Pianigiani izključiti še enega. Doslej so bili na voljo selektorju Danilo Gallinari, Marco Andrea Bargnani, Marco Belinelli, Marco Carraretto, Andrea Cinciarini, Marco Cusin, Luigi Datome, Daniel Lorenzo Hackett, Antonzio Maestranzi, Stafano Mancinelli, Marco Mordente, Andrea Renzi in Luca Vitali. Uvodno tekmo na EP bodo igrali proti Srbiji ob 14.15.

Slovenski košarkar Goran Dragič bo v Litvo z ostalimi odpotoval v ponedeljek, za njim španski igralec Jose Manuel Calderon

ANSA

MOTOCIKLIZEM

v ZDA ob 20. uri

INDIANAPOLIS - Avstralec Casey Stoner (honda) je dosegel najboljši čas pred današnjo VN ZDA v Indianapolisu. To je bil njegova letos že sedmi »pole position«. Drugi je bil Američan Spies, tretji pa Italijan Lorenzo. Na 4. mestu je Pedrosa, 5. je Dovizioso, 7. Simoncelli in šele 14. Valentino Rossi. Dirka se bo začela ob 20. uri po našem času (TV Italia 1).

Vettel najhitrejši v Belgiji

SPA FRANCORCHAMPS - Nemški dirkač formule 1, svetovni prvak Sebastian Vettel (Red Bull), bo današnjo dirko za VN Belgije v Spa-Francorchampsu začel s prvega startnega mesta. Vettel, ki prepričljivo vodi v skupnem seštevku SP, je v kvalifikacijah ugnal Britanca Lewisa Hamiltona (McLaren-Mercedes) in avstralskega sotekmovalca v Red Bullu Marka Webbra. Za Vettla je bila kvalifikacijska zmaga že deveta na 12. dirki sezone. Za najhitrejšo trojico se je v drugo vrsto prebil še Brazilec Felipe Massa s ferrarijem, iz tretje pa bosta začela Nemec Nico Rosberg (Mercedes) in Španec Jaime Alguersuari (Toro Rosso-Ferrari).

Webber, ki prav včeraj praznuje 35. rojstni dan, še za eno leto podaljšali sodelovanje.

TENIS

Đoković prvi nosilec odprtega prvenstva ZDA

NEW YORK - Španec Rafael Nadal bo na teniškem odprtem prvenstvu ZDA, ki se bo na igriščih Flushing Meadowsa z glavnimi boji začelo jutri, branil naslov, a prvi nosilec bo lanski finalist Srb Novak Đoković, ki tega turnirja še ni osvojil. V ženskem delu turnirja je dvakratna branilka naslova Belgijka Kim Clijsters že pred časom zaradi poškodbe trebušne mišice odpovedala nastop. Kljub temu, da vzhodni obali ZDA grozi orkan Irene, so prireditelji potrdili, da se bo glavni del turnirja začel, kot so načrtovali. Zelo so pohiteli, da so pod streho spravili vse kvalifikacijske dvoboje, oblasti v New Yorku pa so že razglasile izredne razmere. Dokončna odločitev bo sicer padla danes zvečer.

Doha za jesenske OI 2020

DOHA - Katar je potrdil, da se bo z Doho potegoval za gostitelja poletnih olimpijskih iger leta 2020, potem ko je dobil zeleno luč za pogajanja o tem, da bi bile igre v jesenskem času in ne poleti, kot je to v navadi. S tem bi se Katarci izognili visokim temperaturam nad 40 stopinj Celzija, ki poleti ohromijo Zaliv. Katar je po domnevni veliki podkupovalni aferi sicer že dobil organizacijo nogometnega mundiala 2022, ki bo na sporedu poleti, vendar pa bodo nogometaši zaradi visokih temperatur igrali na posebnih, klimatiziranih stadionih.

JADRANJE - Prihodnji petek v organizaciji TPK Sirena

Start regate Trst-Brioni-Trst bo letos spet v večernih urah

TRST - Prihodnji petek se bo pred sedežem Tržaškega pomorskega kluba Sirena že 21. začela tradicionalna regata Trst - Brioni - Trst za kajutne jadrnice. Regata spada v niz tekmovanj 4x1000, to se pravi štiri regate s skupno dolžino 1.000 milj. Sirenina regata je tretja po vrsti. Prva je bila od Caorl do Tremitskih otokov, druga od Lignana do Susaka, četrta, najkrajša, pa bo od Trsta do Sv.Ivana na Pučini. Regata Trst - Brioni meri 110 morskih milj, najhitrejše posadke pa se bodo v Tržaški zaliv najbrž vrnile v soboto zvečer. Novost letošnje regate je kategorija dvosedov. Tekmovali bodo v razredih ufo, meteor, open in IMC, nagrajevanje z družabnostjo pa bo v nedeljo na sedežu TPK Sirena, s pričetkom ob 19. uri.

Za razliko od zadnje izvedbe bo start vnovič ob 20. uri.

Resnici na ljubo so pri TPK Sirena sprva načrtovali razširjeno izvedbo, ki bi v tednu pred regato vsebovala še niz drugih jadralnih prireditev, vendar teh pobud niso uspeli prvoačasno organizirati. Najbrž jih bodo prihodnje leto.

470: V dvoboju boljši »domačini«

PORTOROŽ - V Portorožu se je včeraj nadaljevalo državno slovensko prvenstvo v olimpijskih razredih, na katerem nastopata tudi Čupina jadralca Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti. V vseh treh plovih sta v srednje močnem vetru osvojila drugo mesto, potem ko sta v dvobojih vsakič prepustila zmago jadralcema iz Izole oziroma Kopra Mitji Mikulinu in Sebastianu Prinčiču. Vsakič sta sicer za slovenskima prvakoma – naslov sta si zagotovila že dan pred zaključkom prvenstva – zaostala le za nekaj metrov, slovenski jadralki Tina Mrak in Teja Cerne pa sta včeraj nekoliko zaostajali in osvojili tri 3. mesta. Na skupni razvrstitvi sta Mikulin in Prinčič torej prva, Čupina jadralca druga, slovenski jadralki pa tretji. Danes se bo prvenstvo zaključilo z zadnjima dvema regatama.

KOŠARKA

Jadran dobro obeta

Jadranovci so v sklopu pripravljalnega obdobja začeli tudi z načrtovanimi prijateljskimi tekmami ob koncu tedna. Po Ronchiju, ki je gostoval v petek na Opčinah, so včeraj igrali v Tržiču proti Falconstarju, ki letos v državni B-diviziji (nekdanji B-ligi amaterjev) združuje izključno profesionalce, med katerimi je tudi slovenski košarkar Jan Budin.

Na tekmi se je kljub soparnemu popoldnevu zbralo preko 100 gledalcev, sicer večina Tržičanov in nekaj najzvestejših Jadranovih navijačev. Pričakovano so zmagali tržiški košarkarji 86:55, v dodatni četrtini pa so Jadranovi mladinci izgubili proti mladim domačinom 15:13. Najbolj zanimiva in hkrati najbolj izenačena je bila tretja četrtina, v kateri sta igrali obe najboljši postavi (za Jadran Ban, Marusič (Franco), Malalan, Spigaglia in D. Batich), rezultat pa je bil vse do zadnjega izenačen (12:10, 14:14, 17:17 in končni 22:17).

Trener Vatovec je v vseh četrtinah izkoristil čisto vse igralce, vključno z mladinci: »Kot proti Ronchiju sem tudi tokrat rotiral čisto vse igralce; prav tako bo tudi v naslednjih dveh tekmah, ki nas čakata čez teden dni. Na teh srečanjih je bistveno, da se vsi raztečejo, sprostijo in igrajo. Standardno peterko pa bomo začeli postavljati na tunirju v Codroipu čez tri tedne,« je sporočil Vatovec, ki je vsem igralcem enakomerno porazdelil tudi minutaže.

Prijateljske tekme pa so seveda tudi priložnost za prezikus obeh novih igralcev, Spigaglie in Danjela Baticha. Vidno se je v igro prej vključil Batich, kar je potrdil tudi trener Vatovec: »Seveda se je Batich lažje vključil v našo igro, ker je to igralec, ki ima vse: met, prodor in podajo, igra dobro obrambo in je fizično dobro pripravljen. Tudi v mentaliteti se je hitro ujel. Spigaglia pa je predvsem strelec, mi pa ga bomo potrebovali tudi nekoliko pod košem.«

Med gledalci si je tekmo ogledal tudi televizijski komentator Sergio Tavčar, ki je bil s prikazano igro obeh ekip navdušen: »Letošnji Jadran ima velik potencial za dober rezultat, mislim, da je postava ena najmočnejših v zadnjih letih. Vsaj na papirju. Danjel Batich je izredna okrepitev, z Borutom Banom pa sestavljata odlično dvojico, ki je v C-ligi nima noben tekmec.« (V.S.)

Ridolfi in Kocijančič na širšem seznamu

Na širšem seznamu 25 igralcev za sestavo deželne košarkarske reprezentance letnika 1996 sta tudi dva košarkarja naših društev, to sta Martin Ridolfi (Jadran) in Ilja Kocijančič (Bor). Selektor reprezentance je Alberto Cautero, njegov pomočnik pa Robert Jakomin.

Primorski dnevnik na iPadu

Available on the App Store

Prenesi iz Applove spletne trgovine aplikacijo ***Primorski*** in imel boš dostop do vseh vsebin, objavljenih v dnevniku.
Listaj strani po iPadu enostavno in prijetno z grafično kakovostjo in učinkovitostjo tiskanega dnevnika, brskaj po arhivu in poišči članke, ki te zanimajo. Hkrati si lahko vedno seznanjen z zadnjimi novicami na naši spletni strani ***www.primorski.eu***.

ipad@primorski.eu

Aplikacija bo nekaj časa brezplačna.

NOGOMET - Pričakovana tekma za državni pokal v Križu

Med Vesno in Krasom pravična delitev točk

Živahna igra, ekipa iz Križa (s sedmimi Slovenci) pa se je dobro upirala favoriziranim gostom

Vesna - Kras Repen 1:1 (0:1)

Strelca: Pizzini v 44. in Tomizza v 90. min.

Vesna: Carli, Puric, Cheber, Gajčanin, Bagon, Degrassi, Kerpan (od 55. Pin), Mercandel, Martini (od 64. A. Marjanović), Tomizza, Borelli (od 70. Improta). Trener: Massai.

Kras Repen: Lorenzoni, Batti, Colavetta, Božič, Pittilino, Gonzales, Filippo (od 68. Capalbo), Paolini, Kneževič, Favero (od 88. A. Alejnikov), Pizzini. Trener: S. Alejnikov.

Uvodni pokalni derbi je zadovoljil številne ljubitelje nogometa, ki so včeraj popoldne prišli v Križ, da bi videli na delu kriško in repensko ekipo v novi preobleki. Po trikratnem sodnikovem žvižgu so se bolj veselili Vesnini navijači, saj je domača ekipa, ki bo v novi sezoni igrala v promocijski ligi (Kras bo igral v višji elitni), izenačila prav v zadnji minuti. Krasovo mrežo je po lepo izvedenem prostem strelu od roba kazenskega prostora (čez živi zid) zatresel nekdanji Krasov steber Daniel Tomizza, ki je letos okrepil (v pravem pomenu besede) ekipo kriškega društva. Vesna je bila resnici na ljubo včeraj boljša. Pri Krasu se namreč pozna, da je moštvo še neuigrano, čeprav razpolaga trener Alejnikov z odličnimi posamezniki. »Plavi« so v začetni enajsterici igrali kar s sedmimi slovenskimi igralci, na kar so v Križu zelo ponosni. Kar trije (Martini, Tomizza in Bagon) so lani nosili Krasov dres v D-ligi.

PRVI POLČAS - Uvodne minute so minile v znamenju gostov, tako da je moral domači vratar Edvin Carli posredovati že v 4. minuti. Gostitelji so se prebudili okrog desete minute in odtlej, skoraj vse do konca prvega polčasa, diktirali tempo igre. V 16. minuti je bil po visoki podaji Chebra nevaren Goran Kerpan, ki je s strelom z glavo zaposlil odličnega Krasovega vratarja Lorenzonija. Štiri minute kasneje je po lepi akciji Cheber-Borelli proti vratom streljal Tomizza. Vratar je žogo odbil v kot. Massaievi varovanci so si izborili bučen aplavz navdušenega domačega občinstva. Krasovci so prvo resno priložnost za gol imeli v 33. minuti, ko je Paoliniju uspelo poslati žogo za Carlijev hrbet. Zakotalila pa se je mimo vratnice. Minuto pred odhodom v slačilnice hladna prha za Vesno: Gonzales je z desne lepo podal v kazenski prostor do Paolinija, ki je z glavo natančno serviral dobro postavljenega Pizzinija. Slednji je nemoteno v polobratu zatresel domačo mrežo.

Vesna pokazala celo več

KROMA

DRUGI POLČAS - Drugi del je bil prav tako živahen kot prvi, čeprav so bili igralci precej utrujeni. Pol ure je minilo brez večjih priložnosti za gol, nato pa sta najprej poskušala Pizzini in Favero (od daleč). Oba neuspešno. V 81. minuti je Krasovo mrežo zatresel kapetan Degrassi. Stranski sodnik, ki je bil pred koncem tekme protagonist skrajno neljubega dogodka, je dvignil zastavico in dosodil nedovoljeni položaj. Vesna je pritisnila na plin in v 90. minuti zasluženo izenačila s Tomizzevo krasno potezo. Daniel jo je tako pošteno zagodel svojemu nekdanjemu klubu.

NELJUB DOGODEK - V zadnjih minutah so se trije Vesnini navijači ob mreži (sicer nasproti tribune) zgražali, češ da jih je stranski sodnik, potem ko se na glas niso strinjali z njegovo odločitvijo (off side), užalil s tipično protislovensko žaljivko. Če je to res in če bo Vesna obvestila sodniško zvezo, bi morala slednja ostro ukrepati.

OCENE - Pri Vesni se je dobro odrezala cela ekipa. Med posamezniki so se izkazali srbski vezist Nikola Gajčanin (agresiven in fizično močan), Daniel Tomizza (lahko igra na vsakem igralnem mestu) in Martin Cheber (natančen in požrtvovalen). Pri Krasu pa sta izstopala napadalec Pizzini (hiter in tehnično soliden) ter vratar Lorenzoni, ki je bilo sicer kriv za prekršek in za zadni prosti strel, s pomočjo katerega je Vesna izenačila.

IZJAVI PO TEKMI

Vesnin trener Andrea Massai: »Zelo sem zadovoljen. Bili smo bolj organizirani od Krasa. Pohvalil bi vse svoje varovance.«

Krasov trener Sergej Alejnikov: »Neodločen izid je bil pravičen. Videl sem nekaj dobrih stvari, čeprav ekipe še ni uigrana. Potrebujemo pač nekaj časa.«

Jan Grgič

DEŽELNI POKAL 2. AL

Pri Bregu zelo zadovoljni s krstom

Opicina - Breg 1:2 (1:1)

Strelca za Breg: Romano v 12. in Daris. v 78. min.

Breg: Guglia, Zeriali (od 51. Cigui), Degrassi, Grgič, Potleca, (od 65. Križmančič), Babič, Petranich (od 70. Sovič), Daris (od 80. Pettirosso), Cigliani, Coppola, Romano.

»S prvim nastopom smo zelo zadovoljni,« je bil neposredni komentar načelnika Bregovega nogometnega odseka Prašlja po uvodnem pokalnem nastopu na Opčinah. Breg je hitro zadel, imel pa je tudi priložnost, da poveča prednost s Coppolo. Gostitelji so pred koncem polčasa izenačili po akciji, ki se je najbrž začela z njihovim prekorškom. V drugem polčasu je Breg pritiskal veliko več kot nasprotniki in zasluženo dosegel zmagoviti gol. Opicina je v kazenskem prostoru podrla Ciglianija, z bele točke pa je zadel Daris.

DEŽELNI POKAL ZA 3. AL

Neuigrana Mladost

Poggio - Mladost 4:0 (3:0)

Mladost: Feresin, Zorzin, Radetič, Kobal (Peric), A. Paoluzzi (Černic), Vitturelli (Vizintin), Bressan (Bensa), M. Paoluzzi, Ferlez (D'Onorio), Bagon, Škarabot.

Igralci Mladosti so doživeli v Zdravščini gladek poraz. Gostitelji so hitro povedli po strelu, po katerem se je žoga odbila od branilca in sovjo pot končala v mrežo Mladosti. V zadnjih petih minutah prvega dela je Poggio dosegel še dva gola in spravil rezultat na varno. Mladost je pokazala še veliko neugranost, delovala je utrujeno, nastopila pa je tudi okrnjena.

Obvestila

AŠZ DOM sporoča poletni program treningov košarke za nove košarkarje in za otroke, ki so že trenirali v lanski sezoni: U12 (letniki 2000, 2001, 2002) že potekajo vsak dan od 17. do 18.15; minibasket (letniki 2003, 2004, 2005) od 29. avgusta dalje, ob ponedeljkih, sredah in petkih od 16. do 17. ure. Treningi potekajo v Kulturnem domu v Gorici; vodil bo državni vaditelj minibasketa Andrej Vremec. Informacije po tel. 338-5889958 (Andrej Vremec), marinandrej@alice.it in po tel. 0481-33288 (David Ambrosi), domgorica@tiscali.it.

AŠD POLET organizira intenzivni začetniški tečaj kotalkanja, ki bo od ponedeljka 5. septembra vsaki dan od 17.00 do 18.00 ure. Obenem vabimo kotalkarje, ki so redno trenirali v prejšnji sezoni, da se udeležijo prvega treninga dne 5. septembra ob 17.00, da bi vsi skupaj sprejeli nove kotalkarje! Info (Mara 339/1224161)

NK KRAS Repen sporoča, da se je začelo vpisovanje za Nogometno šolo 2011/12 (otroci letnikov 2001 – 2006). Prvi trenig in informativno srečanje bo v ponedeljek, 5. septembra 2011 ob 16.30 na nogometnem igrišču v Repnu. Za info in predvpis: sedež društva (040 2171044) ali Srečko (328 0350533).

NK KRAS Repen mladinski sektor, obvešča da so se začeli treningi za kategorije začetnikov, najmlajših ter naraščajnikov (letniki 2000 in starejši). Toplo vabljene nove sile oziroma mladi nogometaši. Za info in vpis: sedež društva (040 2171044) ali Paolo (348 9246311).

ASD CHEERDANCE MLLENIUM sporoča, da se bo športna sezona začela v ponedeljek, 12. septembra. Urniki treningov na Opčinah: Palčki (3-6 let) ponedeljek in petek 16.30-17.30; Beli zajčki (7-10 let) ponedeljek 17.00-18.30 in petek 17.30-19.00; Plavi zajčki (11-14 let) ponedeljek 18.00-19.30, sreda 18.30-20.30 in petek 17.30-19.00; Škrati (over 15) ponedeljek 19.30-21.30, sreda 18.30-20.30 in petek 19.00-21.00. Za informacije in vpis: info@cheerdancemillenium.com ali 349-7597763.

ŠZ SOČA organizira od ponedeljka, 29. avgusta do petka, 2. septembra od 7.45 do 13.00 v sovodenjski telovadnici odbojkarsko šolo za otrroke od 6. do 13. leta. Tečaj bo vodil Andrej Berdon. Za prijave poklicati št. 328 2164007 (Fabio) ali št. 0481882620 (Štefan) ali pa naravnost na kampu.

ŠD KONTOVEL v sodelovanju z ZSŠDI organizira odbojkarski kamp na Kontovelu od 29. 8. do 9. 9, od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure. Vabljene so deklice od letnika 1998 do 2004.

ŠPORTNA ŠOLA POLET/KONTOVEL obvešča, da se bodo treningi minibasketa začeli v ponedeljek 29. avgusta 2011. Vadba bo v Prosvetnem domu na Opčinah od ponedeljka do petka vsak dan po sledečem sporedu: 16.00 - 17.00 minibasket mlajši (2003, 2004), 17.00 - 18.00 minibasket starejši (2001, 2002). Informacije na tel. 340/4685153 ali e-mail picerik@hotmail.it (Erik Piccini)

TENIŠKA SEKCIJA pri AŠZ Gaja organizira od 5. septembra poskusni enotedenski tečaj »Vabilo na tenis« za otroke od 6. do 12. leta. Tečaj bo veljal kot promocija za Teniško šolo 2011-12. Pojasnila in prijave na tel. št. 3898003486 (Mara).

BALINANJE - Zamejsko prvenstvo

V torkovem finalu Gaja proti Krasu

Gaja in Kras bosta igrala v torkovem finalu letošnje izvedbe zamejskega balinarskega prvenstva. Če je bila uvrstitev gajevcev pričakovana, pa tega nikakor ne moremo reči za Kraševce. Tudi drugo mesto bo zanje predstavljalo najboljšo uvrstitev zadnjih let. Da ne govorimo o naslovu prvaka, ki ga v Krasovem taboru pogrešajo približno pol stoletja. Nobenega dvoma ni kdo bo letos slavil: če primerjamo igralski kader obeh ekip, spoznamo, da imajo padriško-gropajski predstavniki še enkrat toliko igralcev kot Zgoničani. Vsekakor tako ali drugače pogumno bodo stopili na igrišče in skušali drago prodati svojo kožo. Ker imajo morda le še 10% možnosti se lahko nanašajo na rek, da so krogle okrogle in tako jim ne preostaja drugega, kot da počakajo na konec torkovega srečanja.

Gajevci so se v četrtkovem drugem krogu pomerili z Zarjo. Po začetnem gladkem porazu proti Krasu je bilo pričakovati odpor Bazovcev, ki so tudi tokrat gladko izgubili brez osvojene točke. Pred začetkom finalnih obračunov smo uvrščali Zarjo veliko više kot bo na koncu pristala. Pojutrišnjem se bo namreč pomerila s Poletom za končno 3. mesto. Sicer so Bazovci proti Gaji igrali solidno, saj so jim bili v dveh srečanjih enakovreden tekmec. Zochu in Vršeju je zmanjkal čas za morebiten preobrat proti Milcovichu in Calziju (8:10), Gregori in Kastelich pa sta nerodno izgubila s 6:7 proti Kramarju (Iacobini) in Sabattiju, čeprav sta že vodila s 6:1. Bonin se je med posamezniki enakovredno upiral težko ranljivemu Balosu le v začetnih potezah (4:13). Četrti par točk je Gaja osvojila v trojkah, kjer so oče in sin Rosati ter Bigollo z 11:6 premagali Pečarja, Dagnola in Križmančiča. V drugem srečanju večera je Kras naletel v Poletu na trdoživega nasprotnika. Na koncu mu ga je sicer uspelo premagati s 6:2, s prikazano igro pa v njihovem taboru nikakor ne morejo biti zadovoljni. V uvodnem nastopu je Skupek v dopadljivem srečanju (en lučaj se je zaključil celo brez krogel na igrišču) premagal neutrudnega Pelizona s 13:4. Skoraj istočasno sta na drugi stezi ne brez težav zmago vknjižila tudi Tenze in Doljak s 13:9 (pomerila sta se z Viscontijem in Rabusinom). Edini točki sta za »svoje« osvojila Štoka in Graziola, ki sta s 13:9 premagala Živca in Milkoviča. Uspešen je bil tudi načelnik balinarskega odseka Kante, ki je skupaj z Žužičem in Coverlizzo premagal Iacovicha in Taučerja, ki sta se zaradi nenadne slabosti Visintina del srečanja kar sama srčno borila (končni rezultat je bil 13:8 v korist Krasa).

Torkov spored (ob 18.00 v Domu prostaniških delavcev): za prvo mesto Gaja- Kras, za tretje mesto Zarja-Polet .

Skoraj vsa naša društva so že priredila svoje prijateljske turnirje. 8. septembra bo na vrsti Sokol, datum Poletovega turnirja pa še ni znan. (Z.S.)

prej do novice
www.primorski.eu

Cheerdance Millenium: V Deželi Nije

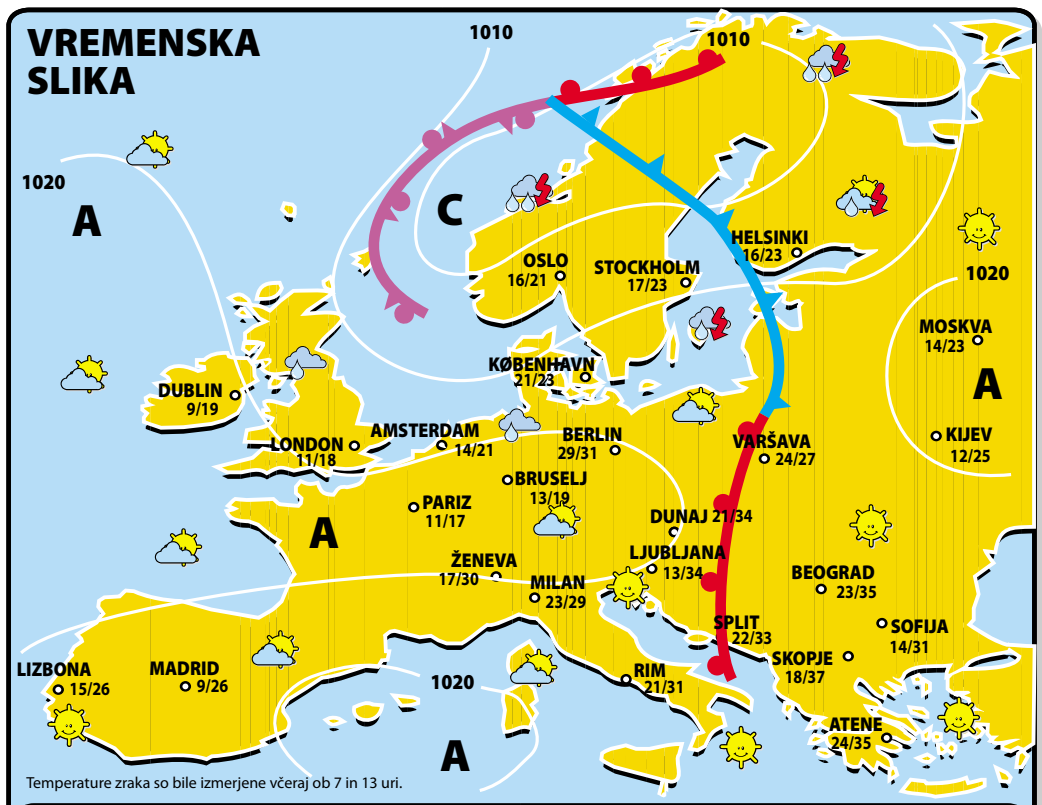
Rdeča nit poletnega središča v organizaciji Cheerdance Millenium sta Peter Pan in dežela Nije. Dve skupini otrok – Indijanci in Gusarji se vsak dan zbirata v večnamenskem središču na Opčinah, kjer vadijo gimnastiko in ples, zabavajo pa se tudi z vodnimi igrami, velikim trampolinom in gradnjo človeških piramid, pravljično vzdušje pa ustvarjajo še v likovni in glasbeni delavnici.

Vsak dan se na Opčinah zbirajo že od 7.30 dalje, zjutraj vadijo gimnastiko ali ples, po kosilu pa je čas za umetniški delavnici, pred odhodom pa se še uro posvetijo vajam osnovne motorike in osvajanju gimnastičnih prvin tudi s pomočjo raznolikih orodij, ki so jim na voljo v telovadnici. Poletni center vodijo društveni trenerji Nikol Krizmancic, Jasna Kneipp, Kristina Žerjal, Ryan Starc in Annette Skerlavaj.

Prva izmena se je končala v petek, druga pa se bo začela jutri. Konec poletnega centra bo obakrat sovpadal tudi z zaključno prireditvijo, na kateri bodo otroci prikazali naučene prvine, pripravili pa bodo tudi razstavo ročnih del. Tačas obiskuje poletni center sedemnajst otrok - 11 deklic in 6 dečkov, prav toliko pa se jih bo v pravljični svet vključilo naslednji teden. (V.S.)

jasno | zmerno oblačno | oblačno | rahel dež | zmeren dež | močan dež | nevihte | veter | megla | rahel sneg | zmeren sneg | močan sneg | topla fronta | hladna fronta | okluzija | izobara | C središče ciklona | A središče anticiklona

VREMENSKA SLIKA



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Po sobotni fronti bodo do nas prispeli suhi zahodni tokovi v višjih slojih, v nižjih slojih pa bo do jutri pihala Burja, ki bo prinesla suh in nekoliko ohlajen zrak.

Nad Evropo je obsežen anticiklon. Z vzhodnikom v spodnjih plasteh ozračja k nam priteka precej suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 6.21 in zatone ob 19.51
Dolžina dneva 13.30

LUNINE MENE
Luna vzide ob 5.27 in zatone ob 19.07

BIOPROGNOZA
Splošna vremenska obremenitev bo zjutraj ponehala in pretežni del dneva bo vpliv na splošno počutje in razpoloženje ugoden in spodbuden. Le nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 27,4 stopinje C.

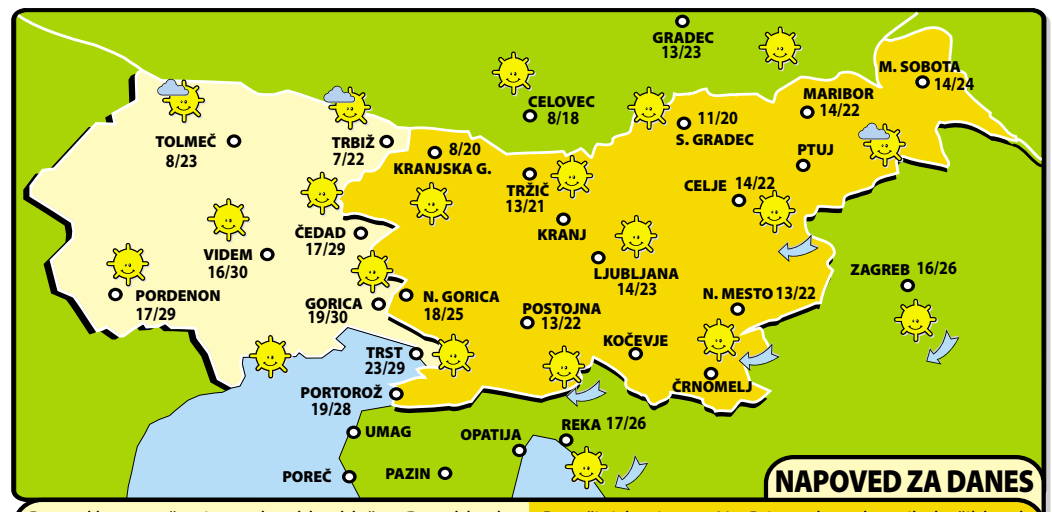
TEMPERATURE V GORAH °C

500 m 22	2000 m 8
1000 m 15	2500 m 6
1500 m 10	2864 m 5

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 7 in v gorah 8.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.43 najnižje -72 cm, ob 11.14 najvišje 52 cm, ob 17.02 najnižje -32 cm, ob 22.46 najvišje 48 cm.
Jutri: ob 5.12 najnižje -68 cm, ob 11.42 najvišje 55 cm, ob 17.37 najnižje -37 cm, ob 23.23 najvišje 43 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Povsod bo pretežno jasno do rahlo oblačno. Dopoldne bo pihala burja na obali in v ravninah, popoldne pa bo oslabela. Zrak bo suh in hladneje bo.

Povečini bo jasno. Na Primorskem bo pihala šibka do zmerna burja.
Najnižje jutranje temperature bodo od 9 do 14, na Primorskem do 19, najvišje dnevne od 21 do 26, na Primorskem okoli 29 stopinj C.

NAPOVED ZA JUTRI

Povsod bo pretežno jasno do rahlo oblačno. V popoldanskih urah se bo v gorah nekoliko pooblačilo. Dopoldne bo na obali pihala burja, ki se bo v popoldanskih urah spremenila v rahel veter.

Jutri bo pretežno jasno in spet nekoliko topleje.